

# Matteo

## Gospel Of Matthew

### Tèhébè Rẹ Dỗ Nyě

Li tètèkrũmila Matteo yětôba ma a hésoluỗ pẹ ù ná Jesũ ma máhó prèmẹlwóhteka ù dỗ Cómarya ólyạ onekyả nuôtôprẹ hó. Byacè Jesũ ma máhó prẹ dỗ a mẹlỗbảhtya pẹ hò Cómarya ólyạ onekyả angọ ná akayả dỗ lisāsẹ alyẹkũ nuótahe tồprẹ hó. Tètèkrũmila yěnuoma a má pẹ prétũ Judaphủ dỗ Byacè hyả opacẹlyạ dỗ èthĩ aklènuô tahe agnènuô mátọ. Tètèkrũmila yěnuoma hekhu tồba agnẹ.

Li tètèkrũmila Matteo yětôba nuô ù cáhtya rả rẹ ná Byacè Jesũ a tẹpacẹlyạ ari-akyả, htuỗrò a hẹluỗ pẹủ ná Byacè plwỗhtyề ari-akyả ná khĩnẹri-cyạ khuklỗ ilo-ilyả lữ ari-akyả, htuỗrò a hẹluỗ pẹ ná Byacè Jesũ cáhtya a tẹphyétẹmẹ rò a lẹ dỏnyả hẹso pẹ ù, ithyóithya pẹủ, rò a zasĩmẹ pẹ ù tẹswítẹsẹ tahe dỗ Galilea kẹkũ nuótahe ari-akyả. A hésoluỗ htuỗ phủnuỏrò a rảmảrảdyả ke Byacè Jesũ o dỗ Galilea kẹ rò htecuỗ dỗ vỉ Jerusalem ari-akyả, htuỗrò tẹmẹhtwỗhtya anẹ ná Byacè Jesũ dỗ khyẻlỗ tồklẻ dả akũ, ná ù mủthyẻhtya è dỗ krusulo ari-akyả ná a thyẻ ihtỏkảkhyẻ ari-akyả tahe.

Li yětôbanuô a dyẹluỗhtya Jesũ phủ thárádu dỗ a o ná a taryẻshyosỏ rò a héhteluỗ pẹủ ná

Cómarya a tèt̄hyót̄t̄hya tahe t̄opr̄è, htuõrò a ithyóithya p̄è ù ná Cómarya ahtyěak̄é ari-akyã t̄opr̄è phún̄uô. Byacè a t̄èthyóithya tahenuô a o ényacò rò ù be-oplò t̄õ lũ a t̄èthyóithya ȳetahe rò ù ib̄è dya oplò khót̄õ lũ nyãt̄õ. (1) T̄èhé-sod̄onyã d̄õ sor̄õl̄õ t̄èdya th̄èpl̄òthuôhtȳè ari-akyã, t̄èphyét̄em̄e lyab̄è p̄è tahe, n̄ib̄è shuõkh̄eryã tahe, ná kayã d̄õ a htwõhó mókhu a htȳèphúk̄éphú tahe a ki m̄ekryã~ ané phút̄è pã ari-akyã (Amãdu 5-7). (2) Ithyóithya z̄ũklyázũkl̄õ p̄è a khõpac̄è shyéth̄enȳè a t̄èphyét̄em̄e tahe ari-akyã (Amãdu 10). (3) D̄õnyã khákho p̄è ù ná mókhu htȳèl̄èk̄èk̄ũ ari-akyã (Amãdu 13) (4) ithyóithya p̄è ù ná ù ki ohtwõpr̄è phú a khõpac̄è t̄opr̄è angólasá tahe ari-akyã (Amãdu 18). (5) Ithyóithya p̄è ù ná htũkh̄è khõnyãkh̄eȳè ki tadũkyã pã ari-akyã ná Cómarya ahtyěak̄é ki hyã ohtya pã ari-akyã (Amãdu 24-25)

### **T̄èhébè t̄õt̄õ ná t̄õt̄õ**

Byacè Jesũ muõph̄è phȳèphuõ muõpr̄è t̄aklwĩ  
kalyã p̄èt̄õ tahe ná a t̄èopac̄elyã ari-akyã 1:1-  
2:23

Giovanni Baptista a t̄èphyét̄em̄e tahe 3:1-12

Jesũ plwõhtȳè ari-akyã ná t̄èilo-ilyã ari-akyã  
3:13-4:11

Jesũ m̄et̄è d̄õ kayã b̄em̄u akl̄è d̄õ Galilea k̄èk̄ũ  
4:12-18:35

Cáhtya d̄õ Galilea k̄è tuõd̄õ v̄ĩ Jerusalem 19:1-  
20:34

D̄õ khȳèl̄õ t̄òkl̄è bí v̄ĩ Jerusalem akũ ná  
akhãšõkhãshȳè tahe 21:1-27:66

Byacè atèthyě ihtòkəkhyě ná a tỳdýéluòkhyě  
ané ari-akyă 28:1-20

*Jesů Aklwĩalyă A Tỳrămá*  
(Luka 3:23-38)

<sup>1</sup> Liyěma a rămărădyă Jesů Krĩstu aklwĩalyă dố a ícũtặ dĩtủ lủ tahe ari-akyă. È ma aklwĩalyă ícũtặ dĩ Khwĩ Davi ná Abraham.

<sup>2</sup> Abraham aphủtặ dĩtủ Isaac, Isaac aphủtặ dĩtủ Jacob, Jacob aphủtặ dĩtủ Juda ná apuổavyă tahe.

<sup>3</sup> Juda aphủtặ dĩtủ Perez ná Zera, èthĩ thényệ amuổ ma amwỉ ná Tama. Perez aphủtặ dĩtủ Hezrò, Hezrò aphủtặ dĩtủ Ram, <sup>4</sup> Ram aphủtặ dĩtủ Amminadab, Amminadab aphủtặ dĩtủ Nasho, Nasho aphủtặ dĩtủ Salmon, <sup>5</sup> Salmon aphủtặ dĩtủ Boaz dố amuổ mwỉ ná Raha, Boaz aphủtặ dĩtủ Obed dố amuổ mwỉ ná Rutha, Obed aphủtặ dĩtủ Jesse. <sup>6</sup> Jesse ma mặhố Khwĩ Davi apherể nuô hố. Khwĩ Davi nuô aphủtặ dĩtủhố Solomo rò amuổ ma mặhố Uria amể nuôhố.

<sup>7</sup> Solomo aphủtặ dĩtủ Rehoboa, Rehoboa aphủtặ dĩtủ Abijah, Abijah aphủtặ dĩtủ Asa, <sup>8</sup> Asa aphủtặ dĩtủ Jehoshapha, Jehoshapha aphủtặ dĩtủ Jora, Jora aphủtặ dĩtủ Uzzia, <sup>9</sup> Uzzia aphủtặ dĩtủ Jotha, Jotha aphủtặ dĩtủ Ahaz, Ahaz aphủtặ dĩtủ Hezekia, <sup>10</sup> Hezekia aphủtặ dĩtủ Manasseh, Manasseh aphủtặ dĩtủ Amon, Amon aphủtặ dĩtủ Josia, <sup>11</sup> Josia aphủtặ dĩtủ Jekonia ná apuổvỷă tồmu.

Shuõkhě yěnuô atõ bí Israelphú cuõhtwõ tyahí cũ dõ Babylonia kẹ to anyěhyã takiphú akhěnuô.

<sup>12</sup> Bí a cuõ ohõ dõ Babylonia kẹ akhěnuô, Jekonia aphútặ dítú Shealtiel, Shealtiel aphútặ dítú Zerubababe. <sup>13</sup> Zerubababe aphútặ dítú Abiud, Abiud aphútặ dítú Eliakim, Eliakim aphútặ dítú Azor, <sup>14</sup> Azor aphútặ dítú Zadok, Zadok aphútặ dítú Akim, Akim aphútặ dítú Eliud, <sup>15</sup> Eliud aphútặ dítú Eleazar, Eleazar aphútặ dítú Matha, Matha aphútặ dítú Jacob, <sup>16</sup> Jacob aphúo tặdítú Joseph dõ a má Maria avè nuõhõ. Maria phúonỉ hó Jesũ dõ ừ é è ná Krístu yěnuõhõ.

<sup>17</sup> Mẹphunuõrò cáhtya bí Abraham ahtũkhě tuõhyã dõ Davi ahtũkhě nuõma a o shyélwĩhtũ. Cáhtya bí Davi ahtũkhě tuõhyã dõ ừ pủcuõkyã Israelphú dõ Babylonia kẹ nuõma a o shyélwĩhtũ. Cáhtya bí ừ pủcuõkyã Israelphú dõ Babylonia kẹ tuõhyã dõ Krístu ahtũkhě nuõma a o shyélwĩhtũ.

*Byacè Jesũ Krístu Opacělyạ Ari-akyã  
(Luka 2:1-7)*

<sup>18</sup> Jesũ Krístu nuô a hyãlyạ opacě phútế hěnuõma, Joseph nuô a hyã sudyã dyémá htuõhõ Jesũ Krístu amuõ Maria dõ a ki phyé lữ. Manárò bí a phyé tyahí lữ to akhěnuô, Cõmarya\* dyemuõdõhtya lữ ná Thé Sãsě Byacè. <sup>19</sup> Joseph ma kayã dõ acóate tõprẹ htuõto pãma ừ thégně

---

\* **1:18** 1:18 Cỏphrya

rò Maria thétarèhe a tanę akhu-akhyě a kírě dyakyăhuô dyakyăthwé lű.

<sup>20</sup> A tanę phúnuô tadúró, bí a omyě akhě, a omyěmyă myáhtye Byacè Cómarya a tanémòkhuphú tòprè hyăoluôhtya pè lű rò a hé lű, “Davi aphúkhű Joseph, bèzòbèthi tă dố nệ ki phyé Maria yěnuô tămé, mametèhèrò, a muốđđ nuôma Cómarya a Thé Săsě dyémuốđđhtya lű pré. <sup>21</sup> A ki phúprèkhű pã rò nệ bè é amwỉ ná Jesű† ní, metèhèrò a ki mệlwóhteka akayă tahe dố a tệthútèora akű pã.”

<sup>22</sup> Lỗ tẹyě tahe ki mệlómẹbăhtya Cómarya héone prèprò tòprè hé, <sup>23</sup> “Prèmòphúthè tòprè ki muốđđhtya rò a ki phúnỉ a phúprèkhű pã, rò ử ki é amwỉ ná Emmanueleè pã,” ✧ Emmanueleè angólasá ma, “Cómarya okuố ná pè.”

<sup>24</sup> Bí Joseph thénệhtya akhě, a mệphú Byacè a tanémòkhuphú mekyă lű nuô. A kạsỏdya ná Maria rò a éka lű dố ahi. <sup>25</sup> Manàrò bí Maria phúnỉ tyahỉ aphúprèkhű yětòprè hítonuô, a omyě tộhỉ lű to. Joseph é lűmwỉ ná Jesű.

## 2

### *Prèthíphéphú Hyă Myáhtye Jesű*

<sup>1</sup> Jesű opacễlyạ dố vỉ Bethlehem, kẹ Juda akű, bí Khwỉ Herodè pốhtyèpốkẹ akhěnuô. Jesű

† **1:21** 1:21 Jesű angólasá ma “Byacè dố a mệlwóhteka ử.” ✧ **1:23** 1:23 Isaia 7:14

opacělyä htuõnuô prèthíphéphú\* dõ kécíhte tahe hyã dõ vĭ Jerusalem rò hyãsudyã khwí,<sup>2</sup> “Pacěphú dõ a kírě htwõhtya Juda akhwí yětôprè nuõma a opacělyä tóbítě tōpho? Mětěhéro pè myáhtye asè ohtyaluõ dõ kécíhte tōkyě rò pè hyã dõ pè ki cóbucóběhtya è.”

<sup>3</sup> Bí Khwí Herodè nĭhuõ tètéhèbè phúyě akhěnuô, a thèplòkú thèplòkyã. Lõ~ vĭ Jerusalemphú tahe thèplòkú thèplòkyã kuõ lōplĭ có. <sup>4</sup> A é okú plólõ lõ~ bwídukhu tahe ná prèithyó tètethyótèthya athará tahe. Rò a sudyã èthĭ, “Prèprō tahe héone ná Messia yětôprènuô a ki opacělyä tōpã bítě tōphotě pã,” a hé. <sup>5</sup> Rò èthĭ hésû lŭ, “A ki opacělyä dõ vĭ Bethlehem, kě Juda akŭ pã, prèprō Mica rã rò a hé,

<sup>6</sup> Byacè hé, ‘Kõ~ vĭ Bethlehem~, vĭ dõ a odõ kě Juda akŭ yětahe aklěnuô, nè ma vĭ patĭlõũ dõ amwĭ luõhtyěluõkě kuõũ to phúnuô mato. Mětěhéro prèpõtè tōprè dõ a ki takótakè rò a ki zŭklyázŭklõnĭ vã Israelphú yětômŭ ki ohtya dõ nĕkŭ pã.’\*✧

<sup>7</sup> Phúnuôrò Khwí Herodè éhuóéthwé prèthíphéphú dõ a o dõ kécíhte hyã yětahe rò a sudyã tãtè èthĭ ná sè yětôměnuô a oluõhtya pè èthĭ bókhetě phúnuô. <sup>8</sup> A nõcuõ èthĭ dõ vĭ Bethlehem rò a hé èthĭ, “Cuõmyápŭ tãtè lahyã pacěphú nuôtôprè ní~. Thyáphú vã ki cuõ

\* **2:1** 2:1 Prèpŭ thégñě sè ari-akyã tahe. ✧ **2:6** 2:6 Mica 5:2

cóbucóběhtya níkuõ è nuô, thĩ ki myáhtye hóhó ná kadyáso lépé kuõ vã ní~.”

<sup>9</sup> Bí èthĩ níhuõhtuõ khwí hé ngó phúyě rò a htecuõ lahyã. Bí èthĩ htecuõ akhěnuô, sè dõ èthĩ myáhtye dõ kécíhte nuôtômě oluõhtya pẹ khyěthya èthĩ. Sè nuôtômě thũcuõ rẹ èthĩ dõ nyě rò a cuõ okuõ tőděhtya có pẹ èthĩ bí pacěphú onĩ akhălẹ nuô. <sup>10</sup> Bí èthĩ myáhtye senuôtômě akhěnuô, a thėkrũthėlõ nyacó. <sup>11</sup> Rò èthĩ nuõ dõ hikũ rò nuõmyáhtye pacěphúyě otõná amuõ Maria. Èthĩ dąngũlyã cóbucóběhtya lũ. Htuõrò a phyéhte htě ná tẹnuõmú dõ ù é ná lòban ná myrra dõ angudupridu yětahe rò a dyé ná pacě shyézũ. <sup>12</sup> Rò Còmarya dyéròdyéryě prěthíphéphú yětahe dõ a tẹomyěmyã akũ ná èthĩ ki kařò pã tă Khwí Herodè tãmé. Rò èthĩ kařhókyã klyá dõ aruô tóbõ dõ aké.

### *Hteklyacuõ Dõ Egypt Ké*

<sup>13</sup> Bí prěthíphéphú yětahe kařtuõhó nuô, Còmarya amókhu tanéphú tòprè hyãoluõhtya pẹ Joseph dõ a tẹomyěmyã akũ rò a hé lũ, “Ihtòmò! Rò éní pacěphú ná amuõnuô rò hteklyacuõkyã mỗ dõ Egypt ké nuô. Vã ki heso hí nẹ tởcôto kihérò tarú otadũ lahyã bínuô ní~, mẹtėhèrò Khwí Herodè kírẹ nõ aklyěphú tahe pũmẹthyě pacěphú yětòprè.”

<sup>14</sup> A pàihtò rò a kahtò éní pacěphúyě ná amuõ rò htecuõ dõ Egypt ké bí mỗkhímõnẹ

akhě. <sup>15</sup> A cuố bínuô tuốđố Khwí Herodè thyě. Tềhtwồhtya anế phúyềnuôma a mềlómềbảhtya Byacề Cómarya nồ héonekyă aprềpồ Hosea, “Vă ềhtekạkyă vắphú đố Egypt kề.”✠

<sup>16</sup> Bí Khwí Herodè thềgnềhồ ná prềthíphềphú tahe lahốkyă hó lữ akhềnuô, a thềplồdu lakálakồ cồ. Phú a pựthềgnề tặtề nựhtuồhồ đố prềthíphềphú yềtahe aồ ná sề oluồhtya pề ềthỉ bikhềtề nuô, a nồmềthyề lỏ prềkhủ pacềphú nyềna tặpalya tahe đố a o đố vự Bethlehem akủnuô ná đốo tavítava bínuô lỏplỉ. <sup>17</sup> Mềphúnuôrồ, Cómarya héone hó angồ ná Prềpồ Jeremia nuô a lỏbả htyahồ. <sup>18</sup> Prềpồ Jeremia hé,

“Tềnguồtềhề ki ohtya đố vự Rama akủ pắ. Ủ ki nguồtadủ thềplồ, ừ ki hềtadủ thuồhtyề cồ pắ. Rakềlề aklwỉalyă tahe kinguồkìhề dyềlỏ aphú pắ. Đố aphú tahe thyềlỏ rồ a tanề takhồthề yềnuô, ừ ilỏ oícýạ lữ tồprềto.”✠

### *O Đố Egypt Kề Htekạ*

<sup>19</sup> Bí Khwí Herodè thyềhtuồhồ rồ Joseph opắ đố Egypt kề akhề nuô, Cómarya a tanémồkhuphủ tồprề hyầoluồhtya pề lữ đố a tềomyềmyạ akủ. <sup>20</sup> Rồ a hé lữ, “Ỉhtòmồ! Ềnỉ pacề ná amuồnuô rồ kạkhyề khyềthyámồ đố Israel kềnuô, mềtềhềrồ

✠ **2:15** 2:15 Hosea 11:1 ✠ **2:18** 2:18 Jeremia 31:15

kayã dõ a pũmëthyě pacěphú yětôprènuô, a thyěhó.”

<sup>21</sup> Rò a pãihtò, rò a ihtòení pacěphúyě ná amuõ rò a kãkhyě dõ Israel kẹ. <sup>22</sup> Manárò bí Joseph nĩhuõ ná Khwí Herodè aphúkhũ Khwí Arkelao htyapõ aphě khălẹ dõ kẹ Juda akhěnuô, a thěisě rò a kãtõ bũto. Cómarya dyérò Joseph dõ a tẹomyěmyã akũ rò a taklyé kãkhyě odõ Galilea kékũ. <sup>23</sup> Èthĩ kã-o nĩdyé vĩnuô tówĩ ma ù é ná vĩ Nazarè. Yěma a mëlómëbãhtya hó prèprò tahe héone, “Ũ ki é lũ ná Nazarèphú pã,” nuôhó.

### 3

#### *Giovanni Baptista A Tẹhėsodõnyã*

*(Marko 1:1-8, Luka 3:1-18, Giovanni 1:19-28)*

<sup>1</sup> Nanyělěnyě hyãhó akhěnuô, kayã otòprè, a lě hėsodõnyã tẹ dõ Judakẹ kẹsěhtyěkyã lõtamákhũ, rò ù é lũ ná Giovanni Baptista. <sup>2</sup> Rò a hé, “Zã nĩdũ lahyã thĩnẹ,\* mẹtěhéro mókhu ahtyěakẹ phũhtyahó.” <sup>3</sup> È ma mã kayã nuôtòprè dõ Prèprò İsaiah héone lũrilũkyã,

“Kayã tòprè èhtõt̃htya dõ kẹsěhtyěkyã lõtamákhũ rò a hé, ‘Taritaryã one lahyã klyá dõ Byacè agnẹ. Mecomepẹ lahyã Byacè lẹhyãklyá agnẹ tóbõ ní~.’”<sup>✧</sup>

<sup>4</sup> Giovanni kũthyãhtyanĩ hyeca dõ ù bó ná tathĩbuõdu asũ, rò a ryãhtyanĩ nyãhtóphá. Rò

\* **3:2** 3:2 Angólasá thyáná zã nĩdyé hó ✧ **3:3** 3:3 İsaia 40:3

a epré takí ná vyáhtyě. <sup>5</sup> Kayă dõ a odõ vĭ Jerusalem akũ ná Juda tôkélĕ ná lõ~ kayă dõ a o tavítava rwó Jordano htyěklõ nuôtahe a hyă lahyă dõ Giovanni a o. <sup>6</sup> Èthĭ hyă heso lĭlõ a tẽmẽthũ tahe rò Giovanni plwõ pẽ èthĭ htyě dõ Jordano htyěklõkũ.

<sup>7</sup> Manárò bí Giovanni myáhtye Pharisěophũ ná Saducěophũ tahe hyăpluhyăphè dõ a ki hyăplwõ kuõ ané ná htyě akhẽnuô, a hé èthĭ, “Rũthĩthĩ-! Maũpẽ tôprẽ dyérõdyéryẽ thĩ ná thĩ ki siplébé ná Cõmarya a tẽciryá dõ a ki hyăpă yẽnuô pẽ? <sup>8</sup> Thĩ ki za nĩdũ málakõ hó thĩné hó kihérò dyéluõ lahyă thĩ tẽohtwõprẽ tahe ná thĩ tẽdya thĩ théplõthuõhtyě tahe. <sup>9</sup> Héhtõhélyá tă thĩné, ‘Pẽ ma Abraham akłwĩalyă’ nuõtãmẽ. Vă hé thĩ, Cõmarya mẽhtwõhtya lõyẽtahe ná Abraham aphũ má a mẽcyá prẽ. <sup>10</sup> Kwõ tôbè ohó dõ thòkhăshyéhó rò ù ki ikwõ khúhó thòmõ tahe pă, rò ù ki icõtũ tuõ có dõ arwĩahtwo pă. Thòmõ tòmõmõ dõ athèaphõ twõryá to nuô, ù ki ikwõ khúkyă è pă rò ù ki vĩnuõkyă è dõ mikũ pă.

<sup>11</sup> “Dõ thĩ za nĩ thĩné akhu-akhyě vă plwõ thĩ ná htyě. Manárò kayă otõprẽ dõ a taryẽpõpõryá shyosõ lõklõ có ná vă tôprẽnuô a ki hyă dõ văkhyěkhu pă. A ki plwõ thĩ ná Thé Săsě Byacè ná mi pă. Vă cõcũ pẽ prẽ lũkhuphá nuô, a kòná vă to. <sup>12</sup> A pũohó dăkõ dõ a takhukũ, rò a taritaryă onehó dõ a ki ikrésé buõ pă. A ikrésé htuõhó pă

rò a ki dya-oplò buósé dõ cyăkũ pã. Rò athu-aphĩ tahenuô a ki isúkyã ná mi dõ a pĩpé tũphuõ- to nuôtũphè akũ pã.”

*Jesũ Plwõanẽ Ná Htyẽ  
(Marko 1:9-11, Luka 3:21-22)*

<sup>13</sup> Htuõrò thyáphũ Jesũ ki plwõ kuõ anẽ ná htyẽ dõ Giovanni a takhukũ agnẽ nuô a odõ Galilea kẹ̀ rò a hyã dõ Jordano lyãmuõ a o. <sup>14</sup> Manárò Giovanni thézũ plwõ pẹ̀ lũ to. Rò a hé lũ, “Vã tũ plwõ taplé- kuõ vãnẽ dõ nẹ̀ o kũkũ rò nẹ̀ cuõhyã plwõ pẹ̀ nẹ̀nẹ̀ dõ vão phútẽ?”

<sup>15</sup> Jesũ hêsũ lũ, “Khõnyã rò tarũ plwõ pẹ̀ mũ vã, mẹtẽhèrò pẹ̀ tũbè melõbã lõlõ- Cõmarya a tètthézũ nõmẹ̀ pẹ̀ nuõtahe,” a hé rò Giovanni thẽplòo plwõ pẹ̀ lũ.

<sup>16</sup> Bí Jesũ plwõhtuõ anẽ ná htyẽ rò a ngõkahtò dõ htyẽkhukhu ná mũkhu lumõãyã. Rò a myáhtye Cõmarya a Thẽ Sãsẽ hyãtã odõ lũlũ thyánã htulwĩ nuô. <sup>17</sup> Htuõrò ngõprahtya tũmũ dõ mũkhunuô rò a hé, “Yètũprè ma vãphũkhũ dõ vã mõnĩ è htuõto vãphũ dõ vã myãdu nĩdyẽ è tũprè.”

## 4

*Khĩnẽricyã Khuklõ Ilo-ilyã Byacè Jesũ  
(Marko 1:12-13, Luka 4:1-13)*

<sup>1</sup> Thyáphú khñéricyá khukló ki iloní Jesů rò Thé Săsě Byacè thũcuố lữ đố kėsěhtyěkyá lố-tamákhu. <sup>2</sup> Jesů duôesè anyělwĩshyě athělwĩshyě htuởò a ladyá thềethề. <sup>3</sup> Bínuôakhề khñéricyá khukló hyă đố lữo rò a hé lữ, “Nề ki má Cómarya aphúkhũ tôprề hêrò, hétặ lố yětahe rò nốhtwởhtya è ná khómũ nuô.”

<sup>4</sup> Manárò Jesů hé lữ, “Lisăsě héphúyě, ‘Prềlukayă htwởprề túprề ná sềesề nuô mặto. Thyáphú prềlu ki htwởprề agnềnuô, lỏ- Cómarya hébềngố nuôtahe ma a lo kuố dũdũ.’”✧

<sup>5</sup> Htuởò khñéricyá khukló écuố Jesů đố Jerusalem vĩsăsě rò a nốcuốihtò lữ đố tềlũhồdu a khuklwókhu htyalốlố tồtố. <sup>6</sup> Rò a hé lữ, “Nề ki má Cómarya aphúkhũ tôprề kihêrò, pặtặmố! Mặtềhêrò, lisăsềkũ hé, ‘Cómarya nố myákhwề takótakệní nề ná a tanémókhuphú tahe pặ. Rò thyáphú nề khắduô ki bềsề ná lố tặmặ nuô, èthỉ ki phyáhtyasũdũ nề pặ.’”✧

<sup>7</sup> Jesů hếsũ lữ, “Lisăsềkũ hépố, ‘Nề bè mặmyánỉ nề Byacè Cómarya to.’”✧

<sup>8</sup> Khñéricyá khukló écuố khyěthýá lữ đố sohtyalố tồmề alo rò a dyéluố lữ ná htyếkề pwặtồba đố hekhuyề ná a tềlặtặtặkhề ná a tềduzặhtyathề tahe. <sup>9</sup> Khñéricyá khukló hé Jesů, “Nề ki

✧ 4:4 4:4 Li Dồnyă 8:3 ✧ 4:6 4:6 Li Htuthềhtya 91:11-12 ✧ 4:7 4:7 Li Dồnyă 6:16

dángûcóbě vǎ kihérò, lǒ~ yětahenuô vǎ ki dyélǒ ná nẹ pǎ.”

<sup>10</sup> Htuǒrò Jesũ hé lǔ, “Khĩnérícýǎ khuklǒ~! Cuố taphǎyẹkyǎ. Lisǎsẹkũ hé, ‘Cóběhtya prétú nẹ Byacè Cómarya rò mẹprétú ètẹmẹ pré ní,’”✠ a hé phúnuô.

<sup>11</sup> Khĩnérícýǎ khuklǒ htecuôkyǎ htuǒ lǔkhǎlẹ rò, mókhu tanéphú tahe hyǎmyákhwè mẹcwọ ní lǔ.

*Jesũ Cáhtya Mẹ A Tẹmẹ Dǒ Galilea Kẹ  
(Marko 1:14-15, Luka 4:14-15)*

<sup>12</sup> Bí Jesũ nǐhuǒ ná ǔ pǔdótǎ Giovanni dǒ htǒkũ\* hó akhěnuô, a htekaqyǎ dǒ Galilea kẹ. <sup>13</sup> A htecuôkyǎ ná vǐ Nazarè rò dǒkhyěnuô a cuố odǒ vǐ Capernaum dǒ a ophũ ná Galilea htyèòdu akhǎshyé nuô tǒvǐ. Khǎlẹ bínuô tǒpho ma a ophũ ná Zebulu kẹ ná Naphtali kẹ. <sup>14</sup> Yěma a mẹlǒbǎkyǎ hó Prẹpọ Isaiah a tẹhéone,

<sup>15</sup> “Kǒ~ Galilea kẹmuǒ dǒ Judaphú mǎto tahe o nǐdyé hó, Zebulu kẹ ná Naphtali kẹ, dǒ a o dǒ htyèòduhtũ tahe, ná Jordano ahtyěklǒ bérẹ tahe, lǒ~ plǐ thĩ~, <sup>16</sup> kayǎ dǒ a o dǒ tẹthũ a tẹkhítẹlẹ alẹ thĩ~, thĩ myǎhtyehó tẹlǐtẹ-takhě du hó. Kayǎ dǒ a o dǒ tẹthyètẹmẹ alẹ thĩ, tẹlǐ sátakhě tǎhó thĩ hó.”✠

✠ **4:10** 4:10 Li Dônyǎ 6:13 \* **4:12** 4:12 Htǒ ma tahehe rò a hé ná apọ. ✠ **4:16** 4:16 Isaia 9:2-3

17 Tăplehyă bínuôrò Jesŭ cáhtya hésodônyă pé ũ, “Za nídû lahyă thíné, metêhêrò mókhu ahtyěaké phûhtyahó.”

*Jesŭ Ěkrwõní Prème Těphú Thélwĭ*  
(Marko 1:16-20, Luka 5:1-11)

18 Bí Jesŭ cuõrwó Galilea htyěòhtŭ akhěnuô, a myáhtye puõ ná vyă thényě. Tôprè rò amwĭ ná Simonè matorò ũ é lŭ ná Petru, ná apuõ Andrea. Bínuôakhě èthĭ cõetě ná itavĭ† dô nõkŭ, metêhêrò a pŭe lahyă pré ahókŭsè ná tĕ pré. 19 Rò Byacè hé èthĭ, “Cuõ~ krwõkuõ văkhyě. Vă ki ithyóithya ní thĭ thyáphú thĭ ki énĭ kayă phú thĭ pŭe ní tĕyě nuô.” 20 Tôphuõtuõ èthĭ dyakyă atavĭ rò a krwõcuõkuõ lŭkhyě.

21 Byacè cuõplehyă põ dô nyě takiphú rò a myáhtye põ puõnávyă thényě dô amwĭ ná Jakomo ná Giovanni. Èthĭ ma Zebedeo aphú. Èthĭ onyătõ ná aphĕ dô thòklyěkŭ rò isêrĭ nĭdyé a itavĭ tahe. Rò Byacè ékrwõ èthĭ. 22 Tôphuõtuõ èthĭ dyakyă athòklyě ná aphĕ rò a krwõcuõkuõ Jesŭ akhyě.

*Jesŭ Zasĭmé Tĕswítèsĕ*  
(Luka 6:17-19)

23 Jesŭ lĕ lõ Galilea tôkélĕ rò a lĕ ithyóithya ũ dô tĕcóbĕ hõkŭ pwõ~ tôpho. A hésodônyă pé ũ ná Cómarya ahtyěaké tĕthékrŭmila ari-akyă. Rò a zasĭmé pé lõ ũ tĕswĭ pwõtômyě

† 4:18 4:18 “Itavĭ” ma kayă tahehe éná “mo”

tèsě pwõtôcô. <sup>24</sup> Byacè amwı luõpası cuõlõ Syria kẹ tókẹ~ lẹ akhu-akhyě ù éhyă kayă dõ a bè tẹswıtèsě émyěécô dõ lũo. Rò ù éhyă kayă dõ a sěcyěsēcũ lũnẹ tahe, khĩnékhĩnõ mẽbè lũ tahe, a taryé thĩ tahe, ná a thyětôkyě thĩ tahe dõ a o rò a zasımẹ lỏpẹ ù pwõ~ tởprẹ. <sup>25</sup> Kayă odõ Galilea kẹ, ná vı avıshyé oplócũ tộlũ dõ ù é ná Decapoli, ná vı Jerusalem, ná Judakẹ, ná kayă odõ Jordano htyěklõ bérẹ tahe krwõplukrwõphè kuõ lỏ lũkhyě.

## 5

### *Tẹdônyă Dõ Sokhu (Luka 6:20-23)*

<sup>1</sup> Bí Byacè Jesũ myáhtye ná kayă bémũ tahe akhěnuô, a cuõhtya onyăo dõ sorõlõ. Rò a khõpacẹ tahe hyă dõ lũo. <sup>2</sup> Rò a cáhtya ithyó èthĩ rò a hé,

<sup>3</sup> “Kayă dõ a thèlèhtyanı túpré Cómarya dõ tẹlõ~ plĩ akũ tahenuô, a nıbè tẹsõri. Mẹtèhéro mókhu htyělẹkẹkũ nuôma kayă phunuô tahe atè hò.

<sup>4</sup> Kayă dõ anguõahè thĩ tahenuô, a nıbè tẹsõri. Mẹtèhéro Cómarya ki ilõĩ èthĩ pã.

<sup>5</sup> Kayă dõ a thédõthéngã rò a shyalyã athéplò tahenuô, a nıbè tẹsõri. Mẹtèhéro hekhu yětôbanuô a ki htwõlõ lütè pã.

- 6 Kayă dõ a thézũ málakõ tètótètẹ tahenuô, a nĩbè tèsõri, metèhèrò a ki nĩbèdũ lõ- tètótètẹ dõ a thézũ nuôtahe pã.
- 7 Kayă dõ a thézòklabèní ù tahenuô, a nĩbè tèsõri. Metèhèrò Cómarya ki thézò sũke èthĩ pã.
- 8 Kayă dõ athéplò mwõplĩthĩplo tahenuô, a nĩbè tèsõri. Metèhèrò a ki myáhtye phũtatò có ané ná Cómarya pã.
- 9 Kayă dõ a mepẽmẽdwõ tẹ tahenuô, a nĩbè tèsõri. Metèhèrò Cómarya ki é èthĩ ná aphú tahe pã.
- 10 Kayă dõ ù męcyẽmęcũ lũ dõ tètótètẹ akhuakhyẽ tahenuô, a nĩbè tèsõri. Metèhèrò dõ mókhu ahtyěakékũ nuôma kayă phúnuô tahe atè hó.
- 11 “Bí ù pacyěishyé thĩ, ù męcyẽmęcũ thĩ, ù kẹbòkẹbye thĩ rò ù hé mũmyáricyá thĩ dõ vǎkhuvǎkhyẽ tahenuô, thĩ nĩbè tèsõri.
- 12 Thékřũthélõ lahyǎ, thélũphòphũ lahyǎ ní-, thĩ tẹmęĩkhwókè dõ mókhu nuô adu lakálakõ có. Prèprò dõ- nyénu tahenuô ù męcyẽmęcũ htuõhó èthĩ phúnuôhó.”

*Ithè Ná Tẹĩ*

*(Marko 9:50, Luka 14:34-35)*

- 13 “Thĩ tahe ma athyána hekhu ithè nuô. Manárò ithè ki sũhẽ pǎto hérò cuõmę sũhẽ kǎkhyẽ cyápǎ è phútě? Û nõe cyápǎto. Û ki vĩkyǎ kyǎ è dõ klyádèkũ rò ù zĩtapró cuõkyǎ lõ pré è.

14 “Thĩ tahe ma athyáná hekhu atěli nuôhó. Vĩ odó soló tóvĩ nuô ù mẹ tadvõbícyá è to. 15 Û isĩli htuõ mikõ rò ù taklwõbí è ná cõnuô a o tãprẽ to. Û dyahtya è dõ mikõrẽkhu rò a li pẽ lõũ tãhitõphyã. 16 Phũnuôhó, thyáphũ ù ki htuthẽhtya pẽphẽ odó mókhu yětãprẽ agnẽnuô nõlitakhẽ htyaluõ kuõ thĩ tẽmeryá nuõtahe dõ ù pwõ tãprẽ anyẽhyã nuõ.”

### *Byacè Ithyó Û Ná Tẽthyótẽthya Ari-akyã*

17 “Tanẽthũ tã lahyã vã ná vã hyãmẽpyẽ Mosè a tẽthyótẽthya ná li dõ prẽprõ rãkyã nuõtahe tãmé ní. Vã hyã dõ vã ki hyã mẽpyẽmẽkyã tẽnuô tahe mato. Vã hyã melõmẽbã pẽ tẽrãone yětãhe nuõprẽ. 18 Vã hécócó thĩ, mókhu ná hekhu tãprõkyã tadũrò, liplò dõ a patĩlõũ tãplò bèbè, liplò amáadyã dõ a patĩlõ tãplò nuõbèbè, taki ma a bè lamẽkyã ní to. Lõ liyẽ tahe héone nuô a bè lõbã rẽlõ. 19 Ûpẽpẽ bèbè, dõ a khẽtalwócuõtalyẽ tẽmekyãngõ dõ a patĩlõũ tãmã rò a ki ithyó ù ná ù ki khẽtalwócuõtalyẽ thyákuõphũ ènuô kihéma dõ mókhu htyělẽkẽkũ pãnuô, Cõmarya ki dya è phũ kayã dõ a patĩlõ ù tãprẽ pã. Manárò ùpẽpẽ bèbè, dõ a ohtwõprẽ krwõ tẽthyótẽthya rò a ithyó ù dõ ù ki krwõ mẽkuõ phũnuô hénuõma, dõ mókhu htyělẽkẽkũ nuõ, Cõmarya ki dya è ná kayã dõ adulõ ù tãprẽ pã. 20 Phũnuõrò vã hécócó thĩ, thĩ kicókiteklõ ná prẽithyó tẽthyótẽthya athará

yětahe ná Pharisěophú yětahe to hénuôma, thĩ nuõbè cyá dõ mókhu htyělékékũ taki~ to.”

*Byacè Ithyó Ũ Ná Tèthèplòduthuôhtyěhtũ Ari-  
akyã*

<sup>21</sup> “Thĩ nĩhuõ htuõdũhó ná Cómarya hé ũ mú~ nukhě, ‘Měthyě tă kayã tãmé. Kayã tōprèprè dõ a mēthyě ũ nuô, ũ bè cirya lũ pã.’<sup>✧</sup> <sup>22</sup> Manárò vã hé thĩ, kayã tōprèprè dõ a thèplòdu a khõbóthyó tahenuô, ũ tǒbè cirya è. Htuõto kayã tōprèprè dõ a hé mũmyáricyã a khõbóthyó tahenuô, ũ tǒbè écuõ cirya lũ dõ Judaphú a khuklódukhusuhtũ tahe anyěhyã. Manárò kayã tōprèprè ki hé ũ, ‘Kayã olóoklõ’ phúnuô hénuôma, a tǒ rò nĩdyé ané, mētéhérò a hyãtǒ phũhó ná mórápòtya akũhó.

<sup>23</sup> “Mephúnuôrò, nè phyéhyãní nè tẹlũtẹtyã dõ tẹlũrẹ a o rò bí nè kírẹ lũhtya akhě, nè ki tanehtyabètuõ kayã tōprèprè dõ nè mēthũ lũ rò athèplò mĩpéhí nè to kihérò, <sup>24</sup> dyakyã nè tẹlũtẹtyã bí tẹlũrẹ anyěhyã nuô, rò kame pědwõ krũklě rẹ ná ènuô. Htuõrò hyã lũhtya no nè tẹlũtẹtyã yě.

<sup>25</sup> “Kayã tōprèprè ki hé nè ná nè mēthũmēplá lũ rò a ki éhtya nè dõ khwíhi kihérò, bí thĩ hyã rólũ dõ klyálo akhěnuô, mē tǎtǒtǎbè pryãrélékyã ná ènuô. Pãma a dyétǎkyã nè dõ prēciryatè a takhukũ, rò prēciryatè yě ki dyétǎ dítũ nè dõ

✧ 5:21 5:21 Li Hteka 20:13, Li Dõnyã 5:17

prèopô dôtă ù dố htokũ tahe a takhukũ rò a ki dónuokỹă nệ dố htokũ pã. <sup>26</sup> Vã hécócó nệ, nệ ki plálillobế nệsu yěnuô to henuôma, nệ htebé to.”

### *Cuốthứ Ũphúũmế Ari-akyă*

<sup>27</sup> “Thĩ nĩhuỗ htuỗhó ná Cómarya hé ù mú~ nukhế, ‘Cuốthứ tã ũphúũmế tãmế.’ ✧ <sup>28</sup> Manárò vã hé thĩ, kayă tôprèprề dố a myá prèmò rò a tanề patánuô, a cuốthúhó ná prèmò nuôtôprề dố a thềplòkũ hó. <sup>29</sup> Nệmèthề còhtwó tôkyế ki nồmề nệ tềthú kihérò, kaũhtekỹă rò vĩkyă kyă è nuô. Phũ~ ná ù ki vĩtăkyă lỏ nệ nếklỏ sỉprề lỏ dố ngarakũ nuô, nệmèthề lếkyă tôkyế ma aryáklỏ pã có. <sup>30</sup> Nệ takhu cóhtwó tôkyế ki nồmề nệ tềthú kihérò, pătữ rò vĩkyă kyă ènuô. Phũ~ ná ù ki vĩtăkyă lỏ nệ nếklỏ sỉprề lỏ dố ngarakũ nuô, nệ takhu tữkyă tôkhó ma aryáklỏ pã có.”

### *Mế Ná Vẹ Okỹă Lũ*

*(Matteo 19:9, Marko 10:11-12, Luka 16:18)*

<sup>31</sup> “Ũ hé, ‘Kayă dố a thềzủ okỹă amế nuô, a tồbề dyề prèmò nuôtôprề ná li-okỹă plủ lủ a tềrãmărădyă tồba.’ ✧ <sup>32</sup> Manárò vã hé thĩ, prềkhũ ũpềpề~ bèbề, amế cuốthứ prềkhũ mậto rò a ki okỹă amế henuô, a nồhó amế dố a ki cuốthứ ná prềkhũ hó. Ũpềpề~ bèbề dố a ki cuốphyề ná

✧ **5:27** 5:27 Li Hteka 20:14, Li Dônyă 5:18 ✧ **5:31** 5:31 Li Dônyă 24:1

prèmò dĩ avè okyã lữ yětôprènuô, a cuốthủ hó ná prèmò nuôtôprè hó.”

### *Tệộlyạ Ari-akyã*

<sup>33</sup> “Vã hé khyethyã, thỉ nỉhuỗ htuỗđũhó Cómarya hé ử mú~ nukhẻ, ‘Nệ ớlyạ htuỗhó nệngó nuô, mẹpyékỷã tẳmẻ. Cóná nệ tệộlyạ dĩ nệ ớlyạ htuỗhó ná Byacẻ Cómarya tahenuô.’<sup>✧</sup> <sup>34</sup> Manárò vã hé thỉ, bí thỉ ớlyạ tởcởcở akhẻnuô, cuốbyã tã taki~ tẳmẻ. Mỏkhu bẻbẻ, cuốbyã tã taki~ tẳmẻ. Mỏkhu ma Cómarya khảlẻ lẻonyã. <sup>35</sup> Hekhu bẻbẻ, cuốbyã tã taki~ mẻ, mẻtẻhẻrẻ hekhu ma Cómarya khảđũ lẻzỉ. Vỉ Jerusalem bẻbẻ cuốbyã tã taki~ mẻmẻ, mẻtẻhẻrẻ vỉ Jerusalem ma khwỉdu cỏphyahủ lẻo akhảlẻ. <sup>36</sup> Cuốbyã kỏdyẻ tã nẻ khukỏ tẳmẻmẻ, mẻtẻhẻrẻ khuluộ tởbỏphủ prẻnuô nẻ mẻlỏmẻbủ cyỏto. <sup>37</sup> Nẻ hẻbẻ akhẻnuô, amỏrẻ ‘amỏ’ hẻnuô, amỏtorẻ ‘amỏto’ hẻnuô, lỏ~ tẻhẻlỏhẻklỏ nuỏtahe ma a hyã dĩ khỉnẻricỷỏ khukỏ a o prẻ.”

### *Mẻlyẻsủkhyẻ (Luka 6:29-30)*

<sup>38</sup> “Thỉ nỉhuỗ htuỗđũhó ử hé, ‘Ki kỏyã tởprẻprẻ mẻlẻ takẻ ửmẻthẻ nuô, ử bẻ mẻlẻsủkhyẻ amẻthẻ. Htuỗrẻ a ki mẻlakẻ takẻ ửkhukhyẻ nuô, ử bẻ mẻlakẻsủkhyẻ akhukhyẻ.’<sup>✧</sup> <sup>39</sup> Manárò vã hé thỉ,

✧ **5:33** 5:33 Li Lẻmỉklẻ 30:2 ✧ **5:38** 5:38 Li Hteka 21:24, Li Cỏbucỏbẻ 24:20, Li Dĩnyã 19:21

melyěsû kaxhyě tă kayăcyě kayăricyă nuôtôprê  
tămé. Ki a plyă thĩ khălĩshyě tôkyě hérò dyé plyă  
pô è dĩ nuô tôkyěnuô. <sup>40</sup> Kayă tôprêprê ki hé thĩ  
ná thĩ mệthủ lũ, rò a ki kwĩplá thĩ ná ặ tỗa dĩ  
prêcirya anyěhyă kihérò dyépô è ná thĩ ặklỗdu  
nuô. <sup>41</sup> Kayă dĩ a pệpệpỗ thĩ rò a nỗzácủ thĩ  
tặtặ tỗmilenuô, zácủ pệp è nyệmile\* nuô. <sup>42</sup> Kayă  
dỗ a kwĩ thĩ tôprêprênuô, dyépệp è. Kayă dĩ a  
kwĩbỗkwĩlỗ thĩnuô, dyébỗdyelỗ pệp è nỉ~.”

*Mọnỉ Kayă Dĩ A Thệhte Thỉ Nuôtahe*  
(Luka 6:27-28, 6:32-36)

<sup>43</sup> “Thỉ nỉhuỗ htuỗdũhỗ ử hé, ‘Mọnỉ  
nệkhỗnệthyỗ rò thệhtekyă kayă dĩ a thệhte†  
nệ nuô.’✧ <sup>44</sup> Manàrò vặ hé thỉ, mọnỉ kayă dĩ  
a thệhte thỉ nuôtahe rò kwĩcỗbễ pệp kayă dĩ  
a mệcyệmệcủ thỉ nuô tahe. <sup>45</sup> Thỉ ki mọnỉ ử  
phủnuô kihérò thỉ mặhỗ Phễ Cỗmarya dĩ mỗkhu  
tỗprê a phủmỗphủkhủ thỉtahe hỗ, mệtệhẻrò,  
kayăcyě kayăricyă tahe bẻbẻ, kayă ryă tahe  
bẻbẻ, Cỗmarya nỗhtyaprê tamỗ tỗbẻbẻ~ tuỗ  
prê. Kayăcỗ tahe bẻbẻ, kayă cỗtỗ tahe bẻbẻ,  
Cỗmarya nỗcủtặ kệnuô ma a thỷălủ prê. <sup>46</sup> Thỉ  
ki mọnỉ prếtủ kayă dĩ a mọnỉ thỉ nuôtahe prê  
kihérò Cỗmarya dyé thỉ tệmệnỉkhwỏkề tỗ. Ki  
mệprê phủnuô kihérò prêkwỉamo-arặ tahe~  
ma a mệcyă prêprê. <sup>47</sup> Thỉ ki hệmộhẻryă prếtủ

\* **5:41** 5:41 Mile ma a krủnyă ná aklỉ 880 † **5:43** 5:43 Angỏlasá  
thyáná “khura” pệp hé nuỗhỗ ✧ **5:43** 5:43 Li Cỗbucỗbễ 19:18

thĩpuõthĩvyă kihérò, a lèkhólèkhye tộ phútẻ? Kayă dỏ a zũenyăe kuõũ Cỏmarya to tahe~ rỏ phũ thĩ mệnuô~ ma a mệcyăprẻ vặhétỏ? <sup>48</sup> Mệphủnuôrỏ, phũ thĩphẻ dỏ mỏkhu yẻtỏprẻ a ryălỏryăbả nuô, ryălỏryăbả thyăkuỏ ná è nuô nỉ~.”

## 6

### *Dyẻpẻ Kuỏ Kayă Sỏryăỏphủphủ*

<sup>1</sup> “Thyăphủ ù ki myăhtye thĩ rỏ ù ki htuthẻnỉ thĩ agnẻnuô, pủmẻryă prẻ tẻ dỏ kayă nyẻhyă nuôma a tỏto. Thĩ ki mệphủnuô hẻma, Phẻ Cỏmarya dỏ mỏkhu tỏprẻ dyẻ pẻ thĩ tẻmẻnỉkhwỏkẻ to.

<sup>2</sup> “Mệphủnuôrỏ, bỉ thĩ mẻlủmẻtyă kayă sỏryăỏphủphủ tahe akhẻnuô, ẻhtỏẻmỏ rỏ hẻsolủ pẻ tả ù phũ kayă cyẻzỏcỏtẻ anẻ nuôtahe mẻnuô tằmẻ nỉ~, mẻtẻhẻrỏ thyăphủ ù ki dyaduzủnyă ẻthỉ agnẻnuô, ẻthỉ mẻlủmẻtyă kayă sỏryăỏphủphủ tahe dỏ Judaphủ tẻcỏbẻ hỏkủ ná dỏ klyădẻkủ. Vặ hẻcỏcỏ thĩ, ẻthỉ nỉbẻ lỏbả htuỏlỏhỏ a tẻmẻnỉkhwỏkẻ tahehỏ.

<sup>3</sup> Manỏrỏ, thyăphủ thĩ lủhuỏlủthẻ cyă kuỏũ kayă sỏphỏsỏryăphủ tahe agnẻnuô, thĩ takhu cỏhtwỏ dyẻtẻnuô nỏthẻgnẻ tả takhu cỏci tằmẻ.

<sup>4</sup> Thĩ ki mệphủnuô hỏrỏ, thĩphẻ dỏ a myăhtye cyă thĩ tẻdyẻhuỏdyẻthẻ tỏprẻnuô, a ki dyẻ thĩ tẻmẻnỉkhwỏkẻ tahe pả.”

*Tèkwicòbèhtya Cómarya Ari-akya  
(Luka 11:2-4)*

<sup>5</sup> “Rò bí thĩ kwicòbè akhènuô, mẹ tã phú kayã cyézócòtẹ anẹ tahe mẹnũô tãmẹ, mẹtèhèrò, thyáphú ù ki myáhtye èthĩ nuô, èthĩ thézũ cuôihtò kwicòbè lahyã dõ Judaphú tẹcòbè hõkũ htuõrò a thézũ cuôihtò dõ klyáhtũklyáto phũnuô. Vã hécócó thĩ, èthĩ nĩbè ló bã htuõlõhó tẹmẹnĩkhwókè tahehó. <sup>6</sup> Manárò thĩyě, bí thĩ kwicòbè akhènuô, kanuõ dõ hidókũ rò thóbĩ kadãnuô. Htuõrò kwicòbèhtya pẹphě dõ a odõ tẹtadwõ akhãlẹ tởprẹ a o nuô. Thĩphě dõ a myáhtye cyã tẹo tadwõ tởprẹnuô, a ki dyé thĩ tẹmẹnĩkhwókè pã. <sup>7</sup> Thĩ kwicòbè akhènuô, kwicòbè tã phú kayã dõ a thégně kuõ Cómarya to nuõtahe kwicòbè nuô tãmẹ. Èthĩ ma a kwicòbèhtũ rò angólasá oto. Ki kwicòbèhtũ túma Cómarya dyé èthĩ prẹ a tanẹ lahyã phũnuô. <sup>8</sup> Mẹ kuõ tã lahyã phú èthĩ mẹnũô tãmẹ ní~, mẹtèhèrò bí thĩ kwĩ tyahító nuô, thĩphě thégně rẹlõ dũhó thĩ tẹlo hó.

<sup>9</sup> “Thĩ tởbè kwicòbè phútě hénuõma, kwĩ lahyã phũyě,

‘Kõ~ pẹ Phě Cómarya odõ mókhu~ ù ki dyadudyahtũ bezũbenyã nídũ nẹmwị sãsě yě ní~.

<sup>10</sup> Nẹ ki hyã isóo nídũ nẹhtyènẹkẹ bí hekhu yě ní~. Phú nẹ tẹthézũthélõ ló bã htuõdũhó dõ

- mókhunuô, nõlõbã kuõdû è bí hekhuyě ní~.
- 11 Dyépé pẹ léelěó dõ pẹ lobè è yětónyě agně nuõtahe ní~.
- 12 Phú pẹ plwõkyã htuõhó kayã dõ a mệthú pẹ tahe atệthú nuô, plwõkyã pẹkuõ rẹ pẹ tệthútẹora dõ pẹ cuõmệthú ừ yěnuõtahe ní~.
- 13 Nõcuõnuõ tã pẹ dõ tẹilo-ilyá aklěnuô tãmé ní~. Mậtkhónuô mệlwóhtekạ rẹ pẹ dõ khñéricyạ khukló a takhukũ yěnuô ní~. (Mệtẹhẻrò htyẻkẻ bẻbẻ, tẹprotẹprạ bẻbẻ, tẹtaryẻdu taryẻhtủ bẻbẻ mậđủhỏ nệtẹ tacủprẹ talẻkrẻ hó. Amẻn.)<sup>\*</sup>
- 14 “Mệtẹhẻrò thỉ ki plwõkyã kayã dõ a mệthú thỉnuô tahe atệthú kihẻrò, thỉphẻ o dõ mókhu yětỏprẹ ki plwõkyãkuõ thỉ tệthú pã. 15 Manẻrò thỉ ki plwõkyã kayã dõ a mệthú thỉ nuõtahe atệthú to kihẻrò, thỉphẻ o dõ mókhu yětỏprẹ plwõkyãkuõ thỉ tệthú toto.”

### *Ithyóithya Tẹđuỏe Sẻsẻỏ Ari-akỷ*

16 “Bí thỉ đủỏẻsẻ akhẻnuô, cyẻnỏcyẻkỏ tã thỉmẻthẻ phú kayã cyẻzỏcỏtẹ anẻ nuõtahe tãmé ní~. Thyáphủ ừ ki thẻgnẻ ná ẻthỉ đủỏẻsẻ nuỏrò a cyẻnỏcyẻkỏ amẻthẻ. Vả hẻcỏcỏ thỉ, dõ ừ htuthẻ ẻthỉ akhu-akỷẻ, ẻthỉ nỉbẻ lỏbỏ lỏhỏ akhwỏakẻẻ hó. Khwỏkẻ dõ arủ nuô a nỉbẻ

<sup>\*</sup> **6:13** 6:13 Liphá mú~ nukẻ tahehenuô, a sunủỏpỏ lipỏo bí klỏmỏklỏbỉ akủnuô tahe.

pãtohó. <sup>17</sup> Manárò thĩyě, bí thĩ duôesè akhěnuô, pló lahyã thĩ khuklô ná máũhtyě, khwípró lahyã thĩ khuluô rò plěplĩ lahyã thĩ mèthè. <sup>18</sup> Thyáphú ũ ki myáhtyethěgně tă ná thĩ duôesè tãmé nuô, mẹ lahyã phúnuô. Manárò thĩphě odó tětadwô yětôprěnuô a ki myáhtye tẹmẹ dố a tadwô tahe rò a ki dyé thĩ tẹmẹnĩkhwókè pã.”

*Mókhu A Tẹduzáhtyathě*  
(Luka 12:33-34)

<sup>19</sup> “Tẹduzáhtyathě dố hekhu yěnuô, pũ dya-oplô tă dố thĩgně tãmé, mẹtěhéro tẹ yětahe nuôma karó akré e cyã, a hte-ihtekré pyécyã, prẹhuôehĩ htyanuô ehuô cyã pré. <sup>20</sup> Manárò dya-oplô lahyã thĩ tẹduzáhtyathě dố mókhu bí karó akré e cyã to, a hte-ihtekré pyécyãto, prẹhuôehĩ htyanuô cyãto akhãlě nuô. <sup>21</sup> Mẹtěhéro, thĩ tẹduzáhtyathě obítě tồphonuô, thĩ thềplò otốkuố bínuô.”

*Nékló Amikố*  
(Luka 11:34-36)

<sup>22</sup> “Mèthèplò yěnuôma athyáná mikố tồmě dố nékló agnếhó, thĩ mèthèplò ki lĩséryá héro, thĩ nékló sĩprẻlố ki luốlĩphó ryáklố pã. <sup>23</sup> Manárò thĩ mèthèplò ki lĩóruố hėnuôma, thĩnẹ ki khĩlố sĩprẻ pã. Tẹlĩ dố a tở odố thĩkũnuô, a ki oto héro, a khítarũ cồ bá- tẹnuô tanẹ myádũ ní-.”

*Cómarya Ná Rũhtě*  
(Luka 16:13)

24 “Ủ mecyá tème dĩ Byacè thényě atè nõ alěnuô a o tôprè~ to. A ki thèhtekyã nidyé tôprè pã, rò a ki mọ nidyé tôprè pã. Mátorò a ki thèplòicủ nidyé tôprè pã, rò a ki metakhwótakè sũkyã nidyé tôprè pã. Thĩ mepẻlỗ Cómarya agněgně, rử agněgně nyềcồlỗ nuô, anỉ to.”

*Tẻkủtẻkyã*  
(Luka 12:22-31)

25 “Mẻphủnuôrò vã hé thĩ, bẻkủbẻkyã tã dĩ thĩ tẻohtwẻprẻ agněnuô tằmẻ. Dĩ thĩ lẻẻlẻỏ agně bẻbẻ, thĩ lẻẻkủlẻthyá agně bẻbẻ, kủkyã tã lahyã tằmẻ. Pẻ thẻhtwẻprẻ yẻnuô a loduklỗ ná lẻẻlẻỏ mảto ẻ? Pẻ nẻklỏyẻ a loduklỗ ná lẻẻkủlẻthyá mảto ẻ? 26 Myábủkuỗ lahyã htuphủzủỏphủ dĩ mỏlẻ nuỏtahe. A isỏiplủ kuỗ to, a kẻ kuỗ buỏ to, a buỏcyã okuỗ to tadủrò thĩ Phẻ Cỏmarya dĩ mỏkhu tôprẻ buỏẻ ẻthĩ. Thĩ rò, thĩ ngủduprỉdủklỗ ná htuphủzủỏphủ nuỏtahe mảto ẻ? 27 Dĩ thĩkủthỉkyã akhu-akhyẻrò, thĩ cwihtủhyã ẻhtya cyá nẻdyẻklỗ pỏ thĩ mỏnyẻmỏthẻ taki~ phủ prẻnuô a o tôprẻ~ to.

28 “Thĩ cuỏkủcuỏkyã ná thĩ tẻkủtẻthyá agně mẻtẻ? Tẻphỏtẻkỉ dĩ nyekhu nuỏtahe a phẻhtyaphỏhtya lahyã phủtẻnuô, tanẻ myámỏ lahyã. ẻthĩ ẻryá kuỗ tỏcỏ~ to, a ihỉ kuỗ taphyá to. 29 Manỏrò vã hé thĩ~, Khwỉ Solomo dĩ a o cỏ ná a tẻduzảhtyathẻ lỏ~ plỉ cỏ yẻtỏprẻnuô, a hyecỏ dĩ atwỏ krủnyảlẻ ná tẻphỏ nuỏtỏphỏ

prènuô a o tâba~ to. <sup>30</sup> Kayă dô a tềzủ patíthĩ~  
 mịmỗ thòtỗmỗ dô yếtônyề rò aphềhtya, parỗpã  
 rò ù bè isủủ nuỗkyă prề è ná mi prề yếtaha~ rò  
 Cómarya dyékủdyéthya lủ kihérò, thỹyề tahenuô,  
 Cómarya ki dyékủdyéthya tặặ lakỗ có thĩ pã.  
<sup>31</sup> Mềphủnuôrò, thukủthềkyă lahyă tặmề ní~.  
 ‘Pề kírề e pã ítề?’ ‘Pề kírề ố pã ítề?’ Tomaná  
 ‘Pề kírề kủthya pã ítề?’ Hé lahyă phủnuô tặmề.  
<sup>32</sup> Mềtềhềrò kayă dô a thềgnề kuỗủ Cómarya  
 to tahenuô, a lủmyápủ mề lahyă phủnuô prề.  
 Manárò thỹphề dô mỏkhu yếtôprềnuô a thềgnề  
 lỗplỉ hó thĩ tềlo nuôtahe hó. <sup>33</sup> Myápủ rề lahyă  
 Cómarya ahtyềakề ná a tềcótềặ tahenuô, rò lỗ~  
 tềdỗ thĩ lo yếtahenuô, Cómarya ki dyề kuỗpỏdủ  
 thĩ pã. <sup>34</sup> Mềphủnuôrò, parỗpã agnềnuô kủkyă  
 tặ lahyă tặmề ní~, mềtềhềrò, parỗpã agnềnuô,  
 a tềkủtềkyă okhò nỉdyédủ pã. Tồnyề ná tồnyề a  
 tềkủtềkyă nuô a pỏkủpỏkyă nỉdyédủ hó.”

## 7

### *Tềhềbỗhềbye Ủ, Tềtanềthủbỗ Tanềthủbye Ủ (Luka 6:37-38, 6:41-42)*

<sup>1</sup> “Hềbỗhềbye ủ, tanềthủbỗtanềthủbye tặ  
 ủ tặmề ní~. Cómarya ki mềyề kạkhyềsủ  
 thyákuỗkhyề thĩ phủnuô pã. <sup>2</sup> Mềtềhềrò Cómarya  
 ki mềyề kạkhyềsủ nề phủ nề hềbỗhềbye ủ, nề  
 tanềthủbỗthủbye ủ nuô pã. Nề mề ủ nề hé ủ bá~

těnuô, Cómarya ki me kaxhyěsũli kuôke nê bánuô pã.

<sup>3</sup> “Amûamá opré dõ thĩ puõvyã prẽzũetẽphũ tũprẽ a mẽthẽplõkũ prẽ rò thĩ myáhtye, manáro thòklõ tũklõ o có dõ thĩ mẽthẽplõkũ có rò, thĩ myáhtye nĩdyẽ kuõũ to mẽtẽ? <sup>4</sup> Bí thòklõ o có dõ thĩ mẽthẽplõkũ akhẽnuô, thĩ cuõhẽtuõ thĩ puõvyã tũprẽ, ‘Vã takhwó htekyã pẽ nẽ amûamá odõ nẽ mẽthẽplõkũ nuô,’ hẽnuõma, a nĩdè nyã ẽ? <sup>5</sup> Prẽ cyézócõte anẽ thĩ~phyẽhtekyã rẽlõ thòklõ o dõ thĩ mẽthẽplõkũ nuô, túrò thĩ myáhtyeluõryã rò thĩ takhwó htekyã cyã pẽ amûamá o dõ thĩ puõvyã a mẽthẽplõkũ yẽnuô prẽ.

<sup>6</sup> “Tẽsãsẽ nuô dyẽ tã ná htwitahe tãmẽ, vĩtã pẽ tã lõthẽlõpõ tahe dõ htyátahe anyẽhyã nuô tãmẽ, thĩ ki vĩtã pẽ ẽ hẽnuõma a ki zĩtaprókyã lõ pã, htuõpãrò a ki ą kaxhyẽ thĩ pã.”

*Kwĩ Lahyã, Pũ Lahyã, Dò Lahyã  
(Luka 11:9-13)*

<sup>7</sup> “Kwĩ mõ lahyã, thĩ ki nĩbè pã! Myápũ mõ lahyã, thĩ ki myáhtye pã. Dòmõ lahyã kadãnuô, Cómarya ki bãmõ pẽdũ thĩ pã. <sup>8</sup> Mẽtẽhẽrò lõkayã dõ a kwĩtẽ tahenuô, a ki nĩbè pã, rò lõkayã dõ a myápũ tẽ tahenuô, a ki myáhtye pã, rò lõkayã dõ a dò kadã tahenuô, Cómarya ki bãmõ pẽ lõ pã.

<sup>9</sup> “Dõ thĩklẽnuô thĩphũ ki kwĩẽ thĩ sèè hẽrò thĩ dyée èthĩ ná lõ nuõma a onyã tũprẽprẽ ẽ?”

<sup>10</sup> Tomaná thǐphú ki kwĩe thĩtẽ hérò thĩ dyée èthĩ ná rúnuôma a onyã tôprèprè ẽ? <sup>11</sup> Thĩ ma kayã dõ a cyëricyã tahe prẽ tadúro thĩ thégnẽ dyée thĩphúthĩlye tahe ná tẽdõ aryã tahe có kihérò, tanemyámõ lahyã thĩphẽ dõ mókhu yětôprènuô, a ki dyé tãtẽ málakõ pẽ có teryã tahe ná kayã dõ a kwĩhtya lũ nuôtahe pã. <sup>12</sup> Mepẽ ù phú thĩ thézũ nõmẽ ù ná thĩnẽ nuô ní. Mameťhéro lõ Mosè a tẽthyótẽthya ná prèpro tahe a tẽhékýängó tahenuô, a thézũ hé angólasá nuôma yènuô hó.”

*Klyányẽbõ*  
(Luka 13:24)

<sup>13</sup> “Cuõnuõ lahyã dõ lõkadã a-i nuôtõkũ, meťhéro lõkadãlyã yětõkũnuô ná klyályã yětõbõnuô a thũcuõ ù dõ tẽthyẽ tacúprè akhãlẽ rò ù cuõ nuõronuõé nyacó. <sup>14</sup> Manáro lõkadã a-i yětõkũ ná klyái yětõbõ dõ a thũcuõ ù dõ tẽhtwõprè tacúprè yènuô kayã myáhtye patĩnyacó lũ.”

*Thòthè Ná Amõ*  
(Luka 6:43-45)

<sup>15</sup> “Rõní lahyã thĩnẽ ná prẽklwo lahõ anẽ phú prèpro nuôtahe ní. A klwohyã lahõ anẽ phú thímí dõ a thẽdõthéngã nuô tadúro èthĩ athéplòkũ nuôma a mũmyáricyã thyácóná htwimĩ nuô có. <sup>16</sup> Dõ èthĩ mẽ tẽmũmyã akhu-akhyẽ, thĩ thégnẽ cyã ná èthĩ ma prẽklwo lahõhyã anẽ

tahe pré. Kayă dĩ a cuốpủ iba-e thòbĩthè\* dĩ thòshyámỏlọ, kimátorò a cuốpủ iba-e kadwĩthè dĩ thòshyámỏlọ nuôma a o nyă ẻ? <sup>17</sup> Phúnũhố, thò dĩ aryá nuô, a ki thèhtya dĩ aryá. Manárò thòmỏ dĩ aryáto nuô, a ki thèhtepré thòthè dĩ aryáto pré. <sup>18</sup> Thòmỏ dĩ aryá nuô, athèhte cyá thòthè dĩ a mũmyá to. Htuỏrò thòmỏ dĩ a mũmyá nuô, a thèhte cyá thòthè dĩ aryáto. <sup>19</sup> Lỏ- thòmỏ dĩ a thèhtya aryáto tahenuô, ử ki pặtủkyă lủ pặ rò ử ki vĩnuỏkyă lỏ lủ dĩ mikủ pặ. <sup>20</sup> Mephúnũhốrò thĩ ki thẻgnẻ cyá prẻklwo lahỏ anẻ yẻtahenuô ná a tẻthẻhtyaphỏhtya nuỏtahe prẻ.”

*Vả Thẻgnẻnỏ Thẻ Takhyá- To  
(Luka 13:26-27)*

<sup>21</sup> “Lỏ- kayă dĩ a ẻ vả, ‘Byacẻ- Byacẻ’ nuô, a nuỏ nỉlỏ dĩ mỏkhu htyẻlẻkẻkủ pwỏ- tỏprẻ mặto. A nuỏnỉ prẻtủ kayă dĩ a mẻtỏmẻbẻ vặphẻ dĩ mỏkhu tỏprẻ athẻplỏ nuỏtahe prẻ. <sup>22</sup> Shyẻ- mỏnyẻ cirya pặ tỏnyẻnuô, kayă ki hyả hẻluỏhtya rẻẻlả lahỷ pặ rò a ki hẻ lahỷ, ‘Byacẻ- Byacẻ, pẻ hẻsodỏnyả pẻ ử phủ Thẻ Sặẻ Byacẻ hẻso pẻ pẻ nuô ná nẻmwỉ, htuỏrò pẻ vẻhtekỷ khẻnẻkhẻnỏ tahe ná nẻmwỉ, htuỏrò pẻ dyẻluỏ tẻprỏtẻprỷa tahe ná nẻmwỉ nuô a ẻlả hỏ, vặhẻto.’ <sup>23</sup> Bínũhố akhẻpả vả ki hẻlỉsủ ẻthỉ, ‘Vả thẻgnẻnỏ thẻ takhyá-

\* **7:16** 7:16 Kayă tahehe ẻ ná zặthẻ

to. Kayă dõ a me tẽmũmyáricyá thĩ- htecuõ taphăkyă ye ná vă.’”

*Prẽ Isóhtyahi Thényě  
(Luka 6:47-49)*

<sup>24</sup> “Phúnuôrò kayă tôprẽprẽ dõ a nĩhuõ vălăvãngó rò a nĩdă krwõmẽ phú vă hé nuô henuôma, a thyáhó ná kayă plõphẽ tôprẽ sóo ahi dõ lõkhu nuô hó. <sup>25</sup> Kécũduhyă htyěduhtyabă, kélathé lalyădu hyăbè hiyě tadúró a lakhúto, mẹtêhéro ù isóhtya è dõ lõkhu. <sup>26</sup> Manáro kayă tôprẽprẽ dõ a nĩhuõ vălăvãngó rò a ki nĩdă krwõmẽ kuõ phú vă henuô to henuô, athyaná kayă tanẽplõtanephẽ kuõ to tôprẽ isóhtya-o ahi dõ hethõkhu nuô hó. <sup>27</sup> Kécũduhyă htyěduhtyabă, kélathé lalyă hyăbè hiyě rò a latăprò lõlátakli prẽ.”

*Jesũ Taryěproprya*

<sup>28</sup> Bí Byacè Jesũ héhtuõhó tẽyětahe akhẽnuô, kayă bẽmũ dõ a nĩhuõ lũ tẽithyóithya yěta-henuô, a khyéthukhyéthé lõplĩ có. <sup>29</sup> Mẹtêhéro, a ithyóithya thyákuõphú prẽithyó tẽthyótèthya athará nuõtahe ithyó nuô to. A ithyó thyácóná kayă dõ a o ná a taryěshyosõ tôprẽ ithyó nuô có.

## 8

*Jesũ Zasĩmẽ Kayă Tẽsẽmũmyá Dõ Phálo Tôprẽ  
(Marko 1:40-45, Luka 5:12-16)*

<sup>1</sup> Bí a o dǒ sorǒlo rò a hıtǎlyǎ akhěnuô, kayǎ tahe krwǒplukrwǒphè kuǒlǒ lǔkhyě éłǎ. <sup>2</sup> Kayǎ tẹsěmǔmyǎ dǒ pháló\* tǒprè hyǎ dǎngũlyǎ dǒ lǔnyěhyǎ rò a hé lǔ, “Byacè, nẹ ki thේplòo zasímé† pé vǎ tẹsěyě hénuôma, nẹ zacyǎ pré.”

<sup>3</sup> Byacè zǒhyǎ atakhu rò a tǒbèhtuǒ lǔ rò a hé lǔ, “Vǎ thේplòo pré,” a hé htuǒrò “Tẹsě- síměkyǎ mǒ,” a hé pǒ phúnuô, rò tǒphuǒtuǒ tẹsě síměkyǎ có. <sup>4</sup> Rò Byacè Jesũ hé lǔ, “Hésoluǒ pé tǎ ù tǒprè- tǎmẹ ní~, manárò cuǒ dyéluǒmyǎ nẹnẹ yěnuô dǒ bwídu nuǒtǒprè a o nuô ní~. Htuǒrò thyáphú a ki htwǒhtya tẹkhyáthé dǒ ù pwǒ~ tǒprè a mětħenyě ná nẹ tẹsě síméhǒ rò a mwǒplǐhǒ agněnuô, lǔhtya tẹlǔtẹtyǎ phú Mosè mekyǎ nuô ní~.”

*Byacè Jesũ Zasímé Roma A Klyěkhukló Alulé Tǒprè*

*(Luka 7:1-10, Giovanni 4:43-54)*

<sup>5</sup> Bí Byacè Jesũ hyǎnuǒ dǒ vǐ Capernaum akũ akhěnuô, Roma klyětǒzè akhukló tǒprè hyǎkwǐ lǔ tẹmẹcwǒ. <sup>6</sup> Rò a hé lǔ, “Byacè vǎlulé tǒprè aswí thyětǒkyě rò a omyětyǎ pré dǒ léomyěkũ phúnuô. Acyě nyacǒ lǔ hǒ.”

<sup>7</sup> Byacè Jesũ hésũ lǔ, “Vǎ cuǒ zasímédũ pǎ.”

\* **8:2** 8:2 Tẹsěmǔmyǎ dǒ phálónuô, tahehe rò ù é ná “pyěnu”

† **8:2** 8:2 Lisǎsě hé ná zasímé ma mẹmwǒplǐ. Angólasá ma kayǎ dǒ a tẹsě ophúnuô tahenuô, ù bè nõcuǒ otaphǎ lǔ. Bí èthĩ tẹsě mwǒplǐ (zasímé) kahǒ akhěnuô, a cuǒtǒkatǒ kuǒná ù ma anǐ hǒ, a cóbucóběhtya Cómarya ma anǐ hǒ.

<sup>8</sup> Klyěphú tôzè akhukló nuôtôprè hésû, “Byacè, nè hyănuôpré dĩ văhikŭ prėnuô a kò ná vă to. Hétăpré nengô tômŭpré nuôma vălulé omokhyě nyădŭhó. <sup>9</sup> Mametěrò vă hé phúyě hénuôrò vă nẹbyacè nĩdŭ vă bè nĩdă kayă dĩ aduklô ná vă tahe angô. Phúnuôhó klyěphú dĩ a o dĩ vălě tahenuô a bè nĩdă kuôdŭ văngô phúnuônuô. Ki vă hé klyěphú tôprèprè, ‘cuômŏ,’ hénuôma a bècuô pré, ki vă hé ke dĩ aruôtôprè, ‘hyămŏ,’ hénuôma a bè hyă pré. Htuôto vă ki hé văcŭ, ‘mēmŏyě,’ hénuôma a bè mẹ pré.”

<sup>10</sup> Bí Byacè Jesŭ nĩhuŏ tềhébè yě akhě, a khyéthukhyéthé nyacó rò a hé kayă dĩ a krwŏ lŭkhyě tahe, “Vă hécócó thĩ, tềzŭtènyă sŏphúyě dĩ Israelphú aklěnuô vă myáhtyenó hító. <sup>11</sup> Vă hé thĩ, kayă o dĩ kəcĩhte kəcĩnuŏ tahe ki hyă élă pă. Èthĩ ki hyă onyă etŏkuŏ ná pẹphuŏ Abraham, Phuŏ Isaac, Phuŏ Jacob dĩ mókhu a htyěləkəkŭ pă. <sup>12</sup> Judaphú tahenuô, a tŏkò htwŏ Cómarya akayă dĩ Cómarya ahtyěakəkŭ nuô tadŭrò Cómarya ki vĩnuŏkyă èthĩ dĩ tềkhítèlò akhălé pă. Tềkhălé bí èthĩ ki cuô o yětôpho pănuô, èthĩ ki cuô nguŏplyănguŏryă rò èthĩ ki ătakrŭ nĩdyé lŏplĩ có akhukhyě pă.”

<sup>13</sup> Htuôrò a hé klyěkhukló, “Kămŏ, a ki htwŏhtyadŭ phú nè zŭe nuô pă.” Rò alulé nuôtôprè omoka tŏtŭ bí Byacè hé lŭ

ashuõkhěnuô.

*Byacè Jesů Zasímé Élä Kayă  
(Marko 1:29-34, Luka 4:38-41)*

<sup>14</sup> Bí Byacè Jesů cuõnuõ dõ Petru ahiků akhěnuô, a myáhtye Petru a přěprěmò théswíněkų rò a omyětyą přé dõ lěmyěkhu přé.

<sup>15</sup> A pų lůtakhu rò a tẹswí síměkyă. Htuõrò a ihtò me-emeõsų pẹ Jesů.

<sup>16</sup> Bí mõhémõtą akhěnuô, ۆ hyăthů élä kayă dõ khñékhñõ mẽbè lů tahe dõ Jesů a o. A hétą přé angó tòmũmũ- tuõ přé rò khñékhñõ htecuõkyă lõ. Htuõrò a zasímé pẹ lõplĩ lõ- ۆswiũsě nuõtahe.

<sup>17</sup> Tẹ yětahenuô a mẽlõmẹbăhtya Přěpro Isaiah a tẹhéone,

“A phyecuõkyă pẹ tẹswítẹsě tahe.”✠

*Kayă Dõ A Krwõ Byacè Jesů Akhyě Tahe  
Akhwóakè  
(Luka 9:57-62)*

<sup>18</sup> Bí Byacè Jesů myáhtye ná kayă bẹmų hyă otava lõ è akhěnuô, a hétą angó dõ a khõpacě tahe a o ná pẹ ki cuõ dõ htyěòdu abérě pó~, a hé phúnuô. <sup>19</sup> Bínuôakhě, přèithyó tẹthyótẹthya athárá tõprẹ hyă dõ lů o rò a hé lů, “Thárá, nẹ cuõ bítě- tõpho bẹbè, vă cuõkuõ ná nẹ.”

<sup>20</sup> Byacè Jesů hé lů, “Htwimį tahe o ná aků, htutahe o ná apwį, tadúró přèlukayă aphúkhỹě, bí akhukló lědyatą přěnuô a oto.”

---

✠ **8:17** 8:17 Isaia 53:4

21 A khǒpacě dǒ aruôtôprě hé lǔ, “Byacè, dyéré vǎ ashuǒkhě dǒ vǎ ki kǎ iluǒ ré kuǒré vǎphě ní~.”

22 Manárò Byacè Jesǔ hēsù lǔ, “Krwǒkuǒ có vǎkhyě khǒnyáyě, kayǎ dǒ a nǐdǎ Cómarya angó to tahe nuôma athyáná kayǎthyě yěnuôhó. Nǒiluǒ nǐdyédú kayǎthyě yěnuô ná èthĩnuô.”

*A Nǒokuǒ Kélathe  
(Marko 4:35-41, Luka 8:22-25)*

23 Bínuôakhě Byacè Jesǔ nuǒ dǒ thòklyěkǔ rò a khǒpacě tahe krwǒnuô kuǒ lǔ rò èthĩ htecuǒkyǎ.

24 Bí èthĩ cuǒtuǒ dǒ htyě kláměkǔ akhěnuô, kélathe lalyǎ hyǎ khyé. Htyě háhódu rò a plyǎnuǒ lǒ dǒ thòklyěkǔ. Bínuôakhě Byacè Jesǔ omyění sǒtapa. 25 Rò a khǒpacě tahe cuǒ hturyǎihtò lǔ rò a hé lǔ, “Byacè, męcwómǒ pè, pè kǐré lacúthyě lǒhó.”

26 Rò Byacè Jesǔ hé èthĩ, “Kayǎ tẹzǔpatí thĩ~, vǎ okuǒ ná thĩ rò théisě lahyǎ tǎmé.” A hétuǒ rò a ihtò théprwǒ kélatheyě ná htyěháhó yětahe. Rò kélathe okuǒ hyǎkhyécó.

27 A khǒpacě tahe khyéthukhyéthé lǒplǐ rò a hé lahyǎ lǔ, “Kayǎ yětôprě ma kayǎ có phútětě? Ataryě cuǒdu có bánuônuô. Kélathe ná htyěháhó nǐdǎ có lǔngóngó.”

*Byacè Věhtekyǎ Khǐnékhǐnǒ Dǒ Kayǎphě  
Thényě Akǔ  
(Marko 5:1-20, Luka 8:26-39)*

28 Bí Jesů cuõtuõ dĩ htyèodu bérě, Gadarene ké akhènuô, kayăphě dĩ khĩnékhĩnõ mebè lů thényěyě a o dĩ luõkhu hte rò a htecuõ myáhtyesú ná lů. Kayăphě yěthényě nuô, khĩné mebè lů akhu-akhyě, ashyo-asõ, a taròthé théisě nyacó rò klyá cuõ bí luõhtů nuôtôbõ nuô ũ cuõphûbû tôprẽ to. 29 Èthĩ éhtõ, “Cómarya aphúkhu, nẹ thézũ me pẹ phútě? Cómarya amõnyě cirya ũ ashuõkhě tuõ tyahító akhènuô, nẹ kírě hyãme kryá~ pẹ ítě?”

30 Bí ayelă ná èthĩ to nuô, htyá o tòmudu rò a e lahyă asè bínuô. 31 Khĩné mebè kayăphě yěthényě nuô, a kwĩthézõ Byacè Jesů, “Ki nẹ vẹhtecuõkyă pẹ hérò, nõcuõnuõo rẹ pẹ dĩ htyá nuõtahe akũ nuô ní~.”

32 Byacè hészũ èthĩ, “Cuõnuõomõ lahyă!” Rò èthĩ htecuõ nuõ olõ lahyă dĩ htyá nuõtõmu akũ, rò htyá tahe klyá talwõtă bémulõ rwólă tanyálo rò lacú tãthyě nuõlõ dĩ htyèodukũ. 33 Prẹkyěhtyá yětahe klyakă dĩ vřkũ rò a klyakă dyásoluõ pẹ ũ ná lõ~ tẹhtwõhtya anẹ yětahe ná tẹme~anẹ ná kayăphě thényěyě lõ~ plĩ. 34 Kayă tõvřlõ hyãhtemyá lõ có Jesů. Htuõrò bí èthĩ myáhtye Byacè Jesů akhě, a kwĩthézõ lů ná a ki htecuõ taphăkyă ná èthĩ kékũ bínuô.

*Byacè Jesù Zasǐmǐ Kayǎphǐ Thyětôkyě Tôprǐ  
(Marko 2:1-12, Luka 5:17-27)*

<sup>1</sup> Byacè Jesù nuô dô thòklyěkũ rò cuốbǐ htyèòdu rò a kạ dô adđ dô a cuốo yětôđđ. <sup>2</sup> Kayǎ tahe záhyǎnǐ kayǎ thyětôkyě tôprǐ dô Byacè Jesù a o rò a omyěo prǐ dô lǐmyěkhu. Bí Byacè Jesù myáhtye èthǐ tẹtũ akhěnuô, a hé kayǎ thyětôkyě nuôtôprǐ, “Vǎ phúprǐkhũ~ dyashyodyasỏ nẹ thẹpłò ní~. Vǎ plwỏkyǎhỏ nẹ tẹthủ hó.”

<sup>3</sup> Bínuôakhě prẹithyó tẹthyótẹthya athará tahe tanẹ lahyǎ dô a thẹpłokũ, “Kayǎ yětôprǐ hébèthủ hó Cỏmarya hó.”

<sup>4</sup> Byacè Jesù thẻgnẻ luplủ lỏplủ èthǐ tẹtane nuôtahe rò a hé èthǐ, “Mamẻtẻrỏ thỉ cuố tanẹ mủmyáricyǎ tuố tẹphủnuô tahe dô thỉ thẹpłokũ metẻ? <sup>5</sup> ‘Vǎ plwỏkyǎ nẹ tẹthủ hó’ héma azủklỏ ẻ? Kimátorỏ ‘Kahtỏ rò cuốmỏ’ héma azủklỏ ẻ? <sup>6</sup> Manárỏ prẹlukayǎ aphủkhũ mặ vǎyẻ, thyáphủ thỉ ki thẻgnẻ lahyǎ ná dô hekhu yẻnuô, vǎ o ná taryẻshyosỏ dô vǎ plwỏkyǎbẻ ử tẹthủtẹpłá tahenuỏrỏ, vǎ ki dyẻluỏ pẻ thỉ,” a hé htuỏphủnuỏrỏ, a hé kayǎphẻ thyětôkyě yětôprǐ, “Ihtỏ talủnǐ nẹ klỏlẻmyẻ nuỏrỏ kạmỏ dô nẹ hinuô.” <sup>7</sup> Kayǎ nuôtôprǐ ihtỏkạ dô ahi. <sup>8</sup> Cỏmarya dyẻtấpẻ kayǎ a taryẻshyosỏ phủyẻ akhu-akhyẻ, bí kayǎ bẻmủ myáhtye tẻmẻ-anẻ phủnuô akhẻ, èthǐ thẻisẻ bezủnyǎ lahyǎ Cỏmarya rò htuthẻhtya lahyǎ Cỏmarya.

*Byacè Jesù Ě Matteo*  
*(Marko 2:13-17, Luka 5:27-32)*

<sup>9</sup> Bí Byacè Jesù htecuõkyã bínuôakhě, a myáhtye kayã tôprě amwı ná Matteo onyão mẽ tẽmẽ dĩ lěkwı amo-arã hikũ. Byacè Jesù hé lũ, “Cuõ~, krwõkuõ vãkhyě rò htwõkuõ vã khõpacě.” Rò Matteo ihtõcuõ rò krwõkuõ lũkhyě.

<sup>10</sup> Bí Byacè Jesù edĩ mõhé dĩ Matteo hi akhẽnuô, prẽkwıamo-arã tahe ná prẽoraphú tahe hyã etõplu-etõphè kuõlõ ná Jesù ná a khõpacě tahe.

<sup>11</sup> Bí Pharisẽophú tahe myáhtye phúyě akhě, a sudyã a khõpacě tahe, “Thĩ Thárá rò a cuõ etõõtõ kuõtuõ ná prẽkwıamo-arã ná prẽtẽoraphú nuõ-tahe mẽtẽ?”

<sup>12</sup> Byacè Jesù nıhuõhuõ ná a hésũ èthĩ, “Kayã dĩ a oshyo-opryã tahenuô, a lo ná tẽkhuthárádu to. Kayã dĩ aswıasě tahenuô túma a lo prẽ tẽkhuthárádu prẽ. <sup>13</sup> Manárò pũthégně lahyã Cómarya thézũ hé angõlasá tahe dĩ a hé, ‘Vã thézũ tẽlũtetyã to, vã thézũprẽ tẽthézõklabè nı lũ tôprẽ ná tôprẽ nuõprẽ.’<sup>✧</sup> Mẽtẽhèrò, vã hyã éka kayã dĩ acóatẽ nuõtahe máto. Vã hyã ékaprẽ kayã dĩ a tẽthũtẽora odũgně nuõtahe prẽ.”

*Tẽsudyã Duõesè Ari-akyã*  
*(Marko 2:18-22, Luka 5:33-39)*

<sup>14</sup> Htuõrò Giovanni Baptista a khõpacě tahe hyã dĩ Byacè Jesù a o rò a hyã sudyã lũ, “Pè

✧ **9:13** 9:13 Hosea 6:6

ná Pharisěophú tahenuô, pè duôesè, manárò nè khõpacě yětahe rò a duôe kuõũ sè to metě?”

<sup>15</sup> Byacè Jesũ hēsũ èthĩ ná ngõkhákho tòmũ rò a hé, “Bí khõměkhũphě otõkuõpã ná akhõ sĩprēsĩmyã akhěnuô, a khõsĩprě yětahe cuõthéplě cyã phútě? Manárò shyé~ shuõkhě hyãtuõhó dõ ù écuõ taphãkyãhó khõměkhũphě hópã akhěnuô, èthĩ ki duõeduõõ lahyã pã.

<sup>16</sup> “Ű iséphè hyeçalye ná ikěthě dõ a tanuõ hıtøyě nuô a o tõprẽ~ to, metěhèrò ki iséphè hėnuô ikěthěyě a ki htótanuõkã rò a lé htótazwĩ lazě cuõlyãryã põ hyeçalyeyě pã. <sup>17</sup> Ű zũnuõ htyězãthě dõ htyěõphãlyekũ nuô a o tõprẽ~ to. Ű ki zũnuõ phũnuô hėrò, htyěõphã ki põpruõ rò htyězã ki lakuõlõ pã. Htuõto htyěõphã ki pyėkyã lõ pã. Phũnuõrò ù zũnuõ prě htyězã athě yěnuô dõ htyěõphã athěkũ prě. Ki mephũnuô hėrò htyězã bèbè, htyěõphã bèbè, a pyė pã to.”

*Pacẽmuõ Dõ A Thyě Tõprẽ Ná Kayãmuõ Dõ A Hyãtõ Byacè Jesũ Acacwo Tõprẽ  
(Marko 5:21-43, Luka 8:40-56)*

<sup>18</sup> Bí a hėbè ù phũyě akhěnuô, təcóběhõ khuk-lódu tõprẽ hyã dãngũlyã dõ lũnyěhyã rò a hé lũ, “Vã phũprèmò thyēmópãprě, manárò kãkuõ vã rò kãdyãhtya nè takhu dõ alõ ma a klyã htwõprẽ nyã prě.” <sup>19</sup> Byacè Jesũ ihtò rò krwõkãkuõ lũ. Rò a khõpacě krwõkãkuõ lũ.

20 Bí èthĩ kạ dố klyálo akhěnuô, prēmò dố a khyábè tẹsẻhwitạ dố anyẻ cớhỏ shyenyẻna nuô a o tởprẻ, rò a krwỏkạkuỏ Byacẻ khyẻkhu rò a hyả tởbẻ Jesủ cạkyảkhảmỉ. 21 “Vả ki tởbẻ prẻbỉ acacwỏ yẻnuỏprẻ ma vả tẹsẻhwitạ yẻ klyá sỉmẻ nyả hỏ,” a hé huỏ nỉdyẻdủ anẻ rò a hyả dố Jesủ khyẻkhu rò a hyả tỏ lủ cạkyả.

22 Byacẻ Jesủ tarỉ myỏkạkhyẻ rò myỏhtye lủ akhẻ a hé lủ, “Phủmỏ, dyashyodyasỏ nẻ thẻplỏ nỉ-, nẻ tẻzủ yẻnuỏ, a zasỉmẻ kyảhỏ nẻ tẻsẻhỏ.” Yẻtỏphủrỏ prēmò yẻtỏprẻ a tẻsẻnuỏ, a lamẻ tỏphủỏ lamẻkyả cỏ.

23 Bí Byacẻ hyảnuỏ dố Judaphủ khukỏ yẻtỏprẻ ahikủ akhěnuô, a myỏhtye kayả uỏtẻlỏ tahe nỏ kayả nguỏhẻ prỏrủprỏtẻ tỏplutỏphẻ rò a hé èthỉ, 24 “Cuỏtaphả lỏ lahyả. Pacẻmuỏphủ yẻtỏprẻ ma a thẻ yẻ mỏtỏ, a omyẻ sỏtạpỏ prẻ.” A hé rò ủ nyẻkruỏ lỏplỉ lủ. 25 Bí ủ nỏhtẻlỏ htuỏ kayả bẻmu nuỏtahe dố aklỏ khěnuô, Jesủ nuỏ dố hidỏkủ bí pacẻmuỏphủ yẻtỏprẻ lẻomyẻỏ khảlẻ nuỏ rò a pủ lủtakhu akhẻ pacẻmuỏphủ yẻtỏprẻ ihtỏkạkhyẻ. 26 Tẻrỉtẻkyả yẻ a luỏ pasỉ cuỏlỏ cỏ pwỏhtyẻpwỏkẻ cỏ.

*Byacẻ Mẻlỉ Kạkhyẻ Kayả Mẻthẻkhỉ Thẻnyẻ Htuỏrỏ A Mẻryỏ Kạkhyẻ Kayảpẻ Tỏprẻ*

27 Bí Byacè Jesŭ htecuõkyă bínuô tôpho akhè, kayă mèthèkhí thényě krwõ éhtõ kuõ lŭkhyě, “Kõ~ Davi aphúkhŭ, thézò rò mecwóré pè ní~.”

28 Bí Byacè cuõnuõ dõ hi tôměkŭ akhěnuô, kayă yěthényě krwõnuõ kuõ lŭ rò Byacè Jesŭ sudyă èthŭ, “Vă meļŭ cyă thŭ mèthè nuô thŭ zŭe ẽ?”

Èthŭ hēsũ, “Ò, pè zŭe, Byacè.”

29 Rò Byacè tôhyă èthŭ mèthèplò rò a hé, “Dõ thŭ zŭe akhu-akhyě, vă zasímé thŭ.” 30 Rò èthŭ mèthè lŭkhyě khyěthyá lŭ. Byacè Jesŭ metăme-  
tekyă èthŭ, “Dyásoluõ pè tă ũ tôprè~ tāmé ní~.”

31 Manárò èthŭ htecuõ rò cuõlě dyáso pasŭlŭ tètĕtĕkyă yě bí nuôtôké akŭ dõ khălĕ pwõ~ tôpho.

32 Bí kayă mèthèkhí yěthényě htecuõ htuõnuô, ũ éhyăní kayăphĕ dõ khĭné mebè lŭ rò a pè tôprè dõ Byacè Jesŭ a o. 33 Bí Byacè Jesŭ vĕhtekyă htuõhó khĭné akhěnuô, kayăpé yĕtôprĕ hébè cyă kăkhyě khyěthyá. Rò kayă bĕmŭ tahe khyĕthukhyĕthé nyacó. “Ũ mecyă tĕ phŭyĕ dõ Israelphŭ aklĕnuô myăhtye nóhí takhyă~ to,” a hé lahyă phŭnuô.

34 Manárò, Pharisĕophŭ tahe hé, “A vĕhtekyă cyă khĭné tahe phŭyĕ nuôma măprĕ khĭné khuklódu nuôtahe yŏ dyé lŭ taryĕproprya nuô khukhyĕ prĕ.”

*Jesŭ Thézõní Kayă Bĕmŭ*

35 Byacè Jesù lě cuõlõ vj pwõtõvj dõ pwõ~ tõdõ rò lě ithyóithya pẹ ù dõ Judaphú tẹcóběhõ tahe akũ, rò cuõnuõ dõnyăheso pẹ ù ná Cómarya ahtyěaké a tẹthékřmıla ari-akyă, rò zasimé pẹ lõ ù tẹswítèsě pwõtõcõ. 36 Bí a myáhtye kayă bémũ dõ a bẹpyăbèsě rò a léthélèní ù a o kuõũ tõprè~ to rò athyáná thímí tõmũ dõ ù prẹkyě èthĩ oto yětahe akhěnuô, a thézò nídyé nyacó èthĩ. 37 Bínuôakhě, a hé a khõpacě tahe, “Lékébuõ akhălé oélă, manárò prẹkébuõ opatí~ nyacó. 38 Rò kwĩ lahyă lyăbyacè ná a ki nõhyă prẹkébuõ tahe dõ alyăkhu yěnuô ní~.”

## 10

### *Prèdõnyăphú Shyéthényě (Marko 3:13-19, Luka 6:12-16)*

1 Thyáphú a khõpacě shyéthényěyě ki véhtekyăbé kuõ khinė mũmyă tahe, htuõto thyáphú èthĩ ki zasimébé lõ tẹswítèsě pwõtõcõ agněnuô, Byacè Jesù éhyă èthĩ dõ a o rò a dyé pẹ èthĩ taryěshyosõ.

2 Prèdõnyăphú shyéthényě amwĩ ma kryă~ ùpě hérò, arélõ tõprè ma amwĩ ná Simonè matorò ù é lũ ná Petru ná apuõ Andrea, htuõrò Zebedeo aphúprèkhũ Jakomo ná apuõ Giovanni, 3 htuõrò Philipu ná Bartholomeo, Thomazo ná prẹkwĩamo-ară Matteo, htuõrò Alphaeo aphúkhũ Jakomo htuõrò Thaddeo, 4 htuõrò Simonè, è ma

ũ é lũ ná Zeloto\* aplóamụphú aklẽ tôprẽ, htuõrò  
Juda Iscariot dõ a isẽtãkyã Byacè nuõtôprẽ.

*Byacè Jesũ Plwõcuõ Prẽdõnyãphú Shyéthenyẽ  
(Marko 6:7-13, Luka 9:1-6)*

<sup>5</sup> Bí Byacè Jesũ nõcuõ a khõpacẽ shyéthenyẽ  
yẽ akhẽnuõ, a mecuõnĩ èthĩ ngõ, “Cuõ tã dõ  
Judaphú máto tahe aklẽnuõ tãmé ní, htuõrò  
cuõnuõ tã dõ Samariaphú adõasokũ nuõ tãmémé  
ní. <sup>6</sup> Cuõtúprẽ dõ pẹ myẽcõ Israelphú aklẽ dõ  
athyáná thímí lamé nuõtahe a o nuõprẽ ní. <sup>7</sup> Bí  
thĩ cuõ akhẽ, hêsodõnyã pẹ ù, ‘Mókhu ahtyëaké  
phũhtyahó,’ phũnuõ ní. <sup>8</sup> Zasímé kayã dõ  
aswíasẽ tahe, mehtwõprẽ kakhỹ kayã dõ a thyẽ  
tahe, zasíméka kayã tẽsẽmũmyã dõ pháló tahe,  
vẽhtekyã lahyã khĩnékhĩnõ, thĩ nĩbè krã lõhõ lõ-  
tẹyẽ tahe akhu-akhyẽ kwĩ tã ù akhwóakè tãmé ní,  
mekrã péprẽ ù ní. <sup>9</sup> Htẽbèbè, rũbèbè, talĩbyã  
bèbè sucuõ nĩ tã lahyã dõ thĩ nyãhtókũ tãmé  
ní. <sup>10</sup> Pyẽ bèbè, phyécuõlõphyécuõklõ nĩtã lahyã  
tãmé ní, ca bèbè, khuphá bèbè, tomaná ihtyábõ  
bèbè phyécuõnĩ lahyã tãmé ní. Mẽtèhèrò kayã  
dõ a mẹ tẹmẹ tahenuõ a tókò nĩbè tẹ dõ a lo tahe.

<sup>11</sup> “Bí thĩ cuõnuõhõ dõ dõtõdõ akũnuõ, myápũ  
nĩ kayã dõ thĩ lẹthèlènĩ lũ tôprẽprẽ rò cuõokuõ  
dõ ahi nuõ. Rò otadũ kuõná è bĩnuõ tuõdõ

\* **10:4** 10:4 Zeloto ma aplóamu amwĩ, rò aplóamu yẽnuõma  
a thézũ o lahyã dõ Roma a tẹpõalẽ to. A thézũ o nĩyédũ ná  
ahtyëaké.

thĩ htekapă tôphuố nuô ní~. <sup>12</sup> Bí thĩ nuố đố hĩnuô tôměkũ akhẽnuô, kwĩ Cómarya đố a ki sỏrĩnĩ hĩnuô tômẽ ní~. <sup>13</sup> Hĩnuô tômẽ ki a tỗkò nĩbè tẻsỏri kihẻrò dya-okyă thĩ tẻpẻtẻdwỏ a tẻsỏri đố ẻthĩ ahĩkũ nuô. Kĩ ẻthĩ ẻmỏsủryă thĩ to kihẻrò phẻyẻkạkhyẻ khyẻthyă thĩ tẻpẻtẻdwỏ nuô ní~. <sup>14</sup> Kayă tỏprẻprẻ ki ẻsủ thĩ to, a ki nĩdă thĩngỏ to kihẻrò, bí thĩ htecuỏkyă hó ná hi nuôtỏmẽ akhẻ, kimạtorò đố nuôtỏđố akhẽnuô, thuỏtặkyă hemủ đố thĩ khảduỏlỏ nuỏtahe.† <sup>15</sup> Vả hẻcỏcỏ thĩ, shẻyẻ~ Cómarya cỉrya prẻlukayă pả akhẽnuô, ẻ ki cỉrya cyẻlỏklỏ cỏ kayă yẻnuỏtỏđố ná vỉ Sodomphủ ná vỉ Gomorrhaphủ‡ đố Cómarya cỉrya ẻthĩ mú~ nukhẻ nuỏtahe cỏpả.

*Tẻmẻcyẻmẻcủ Đố A Kĩ Hyảbẻ Prẻđỏnyảphủ Tahe*

*(Marko 13:9-13, Luka 21:12-17)*

<sup>16</sup> “Vả nỏcuỏ thĩ thẻáná vả plwỏcuỏ thĩmĩ đố htwĩmỉ aklẻ nuô. Mẻphủnuỏrò limyă kuỏ lahyă phủ rủtahenuô, rò thẻplỏ mwỏplỉ kuỏ lahyă phủ htulwỉ nuô ní~. <sup>17</sup> Rỏnỉ lahyă thẻnẻ, mẻtẻhẻrò ử ki pủ thửcuỏ thĩ đố tẻcỏbẻ khukỏ tahe lẻokủ myảhtye tặsủ lử ahĩkũ pả rỏ a kimủkipỏ thĩ đố tẻcỏbẻhỏ tahe akủ pả. <sup>18</sup> Đố vảkhủvảkhyẻ rỏ ử

† **10:14** 10:14 Thuỏtặkyă hemủ angỏlasá ma, Jesủ a khỏpacẻ tahe dyẻluỏ ná a myă pả ẻthĩ to hó. ‡ **10:15** 10:15 Đố nuỏkhẻ bí Abraham ohtwỏprẻ pả đố hekhủyẻ akhẻ, kayă o đố vỉnuỏ nyẻvỉ akủ tahenuô, a mẻ tẻmủmyảrỉcyă nyỏcỏ akhu-akhẻ Cómarya mẻpyẻkyă lỏ vỉnuỏ nyẻvỉ.

ki cwitarúhtótaě hyă thĩ dố prèpôtè dố a htwo khukló tahe ná khwítahe a o pã. Thĩ ki hēsodōnyă nípé èthĩ ná vārivăkyă pã. Thĩ ki khyáluõ pėnĩ thĩthé ná èthĩ nuôtahe ná Judaphú mătō tahe pã. <sup>19</sup> Manárò bí èthĩ pũ thĩ akhěnuô, békúbèkyă one tă ná thĩ ki hébè matě pã mătōrò thĩ ki hébè phútěnuô tămé. Shuõkhě hyătuõ pãnuô, Cómarya ki dyé thĩ ngó dố thĩ tở hébè nuôtahe pã. <sup>20</sup> Ngó nuôtahe ma thĩ tềhébè nĩdũ mătō, a mătũ pè Phě Cómarya a Thế Săşế hébè thĩ dố thĩ bèhé pré.

<sup>21</sup> “Bínuôakhě pãnuô, puõ ki nõmẹthyě nĩdyédũ avyă ná ũruô pã, rò vyă ki nõmẹthyě nĩdyédũ apuõ ná ũruô pã, phě ki nõmẹthyě nĩdũ aphú ná ũruô pã, phú tahe ki vủ kăkhyēsũ nĩdyédũ amuõaphě tahe pã, rò a ki nõmẹthyě nĩdyédũ ũ ná amuõaphě pã. <sup>22</sup> Dố văkhuvăkhyě rò, ũ pwõ- tởprè ki thේhte lỏ thĩ pã. Manárò kayă dố a ihtótanyă oklỗsoma dố a tẻzũtẻnyă akũ tuõdố atadũ tahenuô Cómarya ki mẻlwóhtekạ èthĩ pã.”

<sup>23</sup> ũ ki mẻcyẻmẻcũ thĩ bĩyẻ tởpho kihẻrò klyacuõ dĩtũ dố aruô tởpho nuô. Vă hẻcỏcỏ thĩ, bí thĩ cuõ pwõlỏ tyahỉ lỏ- Israelp hú avỉ yẻtahe hítonuô, prẻlukayă aphủkhủyẻ ki hyălẻ pã.

<sup>24</sup> “Khỏpacẻnuô acyăadẻ lỏklỏ ná athará takhyă- to. Prẻmẻtẻphủ tởprẻnuô, aduklỏ ná abyacẻ takhyă- to. <sup>25</sup> Khỏpacẻ tởprẻ ki cyă bá athará nuô, rò prẻmẻtẻphủ tởprẻ ki cyă bá

abyacè nuô héma pòhó. Vă htwõ có hikhukló tôprè rò èthĩ ki é vă ná khĩnékhĩnõ a khuklódu dõ amwĩ ná Beelzebul yě kihérò thĩ dõ a htwõ prè hiphúphyăphú tahenuô a ki écyëécũ lôklõ pã có thĩmwĩ pã.

*Zúení Lahyă Cómarya Ní~, Théisě Tă Lahyă Prèlukayă Alé Tămé Ní~.*  
(Luka 12:2-7)

<sup>26</sup> “Mephúnuôrò théisě tă èthĩlẹ tămé. Lõ~ tẹ dõuódóbĩ tahenuô, Cómarya ki bámõhtya luõlõ è pã, rò lõ~ tẹmẹhuômẹthwé tahenuô, Cómarya ki mẹhteluõlõ è pã. <sup>27</sup> Ngõ dõ vă hé pẹ thĩ dõ akhíatapakũ tahenuô, cuõhébè lahyă dõ alĩklẹ nuô ní~. Ngõ dõ thĩ nĩhuõhuô nĩhuõthwé tahenuô, htya éhtõ lahyă dõ hikhuklwókhu nuô ní~. <sup>28</sup> Kayă dõ a mẹthyě cyă thĩ nẹklõ tadúro a mẹthyě cyă thĩ thèhtwõprè to tahenuô, théisě tă alé tămé. Théisě lahyă Cómarya dõ a mẹthyě cyă thĩ nẹklõ ná thĩ thèhtwõprè nyęcõlõ yěnuô dõ ngarakũ nuôtõprè ní~. <sup>29</sup> Htuprèphú nyẹbenuô ù isě prè lũ ná rũzye tòmýé prè, vǎhétó? Manárò Phě Cómarya ki nõlată thyě èthĩ to hénuô, bí tóbè prènuô a latăthyě dõ hekhuto. <sup>30</sup> Lõ~ thĩ khuluộ dõ thĩ khuklõlõ nuõtahe córò, Cómarya dyábè one htuõlõplĩ cóhó. <sup>31</sup> Phúnuôrò théisě tămé! Thĩ nguduprĩdu klõlõ có ná htuprèphú nuô tôplutõphè có.

*Tètèmosû Krístu Ná Tèhtésû Krístu  
(Luka 12:8-9)*

<sup>32</sup> “Ůpèpě~ bèbè a ki ólya ná a zŷe vǎ dŷo kayǎ éprè a mètènyě hénuô, vǎ ki ólyakuô è phúnuô dŷo Cómarya a tanémókhuphú tahe a mètènyě pǎ. <sup>33</sup> Manárò ŷpèpě~ bèbè a ki htésúbíkyǎš vǎ ná a zŷe vǎ to dŷo kayǎ éprè a mètènyě pǎ tŷoprèprè hénuô, dŷo mŷkhu vǎphě a mètènyě pǎnuô, è ma vǎkayǎ máto vǎ ki hé kuôke phúnuô pǎ.

*Tèpètèdwŷ Máto Tèklyétèngǎ Pré  
(Luka 12:51-53, 14:26-27)*

<sup>34</sup> “Tane tǎ lahyǎ ná vǎ phyéhyǎ tèpètèdwŷ dŷo hekhu yěnuô támé. Vǎ phyéhyǎ tèpètèdwŷ máto. Vǎ phyéhyǎ né tŷbè. <sup>35</sup> Mètèhéro, vǎ hyǎ dyéohwŷhtya

‘Phúprèkhŷ ná phě, phúprèmò ná muŷ, dya ná prèprèmò kiklyékingǎ lŷ pǎ pré. <sup>36</sup> Kayǎ tŷoprèprè dŷo ŷ ki thétethéhǎ ní lŷ pǎ nuôma a ki mǎdŷupré a hiphúphyǎphú nídŷu pǎ pré.’✧

<sup>37</sup> “Kayǎ tŷoprèprè dŷo a mŷnǐ lŷklŷ amuŷaphě ná vǎ hénuô, a kò ná vǎ to. Kayǎ tŷoprèprè dŷo a mŷnǐ lŷklŷ a phúmòphúkhŷ ná vǎ hénuô, a kò ná vǎ to. <sup>38</sup> Kayǎ tŷoprèprè dŷo a krusu rò a zá nídyédŷu toto, vǎkhyě rò a krwŷ toto tahenuô, a kò ná vǎ to. <sup>39</sup> Kayǎ tŷoprèprè dŷo a thélŷ nídyé athéplò htwŷprè nuô, a thétwŷprè ki lacŷkyǎ pǎ. Kayǎ

---

§ **10:33** 10:33 Tahehe nuô a hé ná sumwŷ ✧ **10:36** 10:36 Mica 7:6

dố a dyélyakyã athéplò htwöprè dố vǎgněnuô, a ki myáhtye théhtwöprè tacúprè pǎ.

*Maǔpě~ Bèbè Dố A Ésũ Byacè Jesũ A Khöpacě Nuô, A Ésũ Hố Jesũ Hố.  
(Marko 9:41)*

<sup>40</sup> “Kayã dố a ésũ thĩ nuôma a ésũhố vǎ hố. Rò kayã dố a ésũ vǎ nuôma, a ésũhố Phẻ Cómarya dố a nǎhyã vǎ yěnuô tởprè hố. <sup>41</sup> Kayã tởprèprè yỏ htwö Cómarya aprèprồ rò kayã tởprèprè ki émosũ prèprồ yếtởprènuô, Cómarya ki dyé è tẻmenỉkhwókẻ phú a dyé prèprồ tahenuô pǎ. Kayã tởprèprè yỏ htwö kayăcókayăte rò kayã tởprèprè ki émosũ kayăcókayăte yếtởprènuô, Cómarya ki dyé è tẻmenỉkhwókẻ phú a dyé kayăcókayăte tahenuô pǎ. <sup>42</sup> Vǎ hẻcỏcỏ thĩ, kayã tởprèprè yỏ htwö vǎ khöpacě dố a patỉlố tởprè akhu-akhyẻ, ửpẻpẻ~ bèbẻ dố a dyẻỏ kayã yếtởprè ná htyẻkacủ tởbẻ prẻ nuô, Cómarya ki dyẻ mǎlakỏ cỏ lủ tẻmenỉkhwókẻ pǎ.”

## 11

*Giovanni Baptista A Khöpacě Tahe  
(Luka 7:18-35)*

<sup>1</sup> Bí Byacè Jesũ ithyỏ zủklyázủklỏ htuỏhố a khöpacẻ shyẻthẻnyẻẻ akhẻnuô, a htecuỏkyã bínuô rò a htecuỏ dố vỉ dố a o dố Galilea kẻ tahe thyáphủ a ki cuỏ ithyỏithya dỏnyǎhẻso pẻ ử obínuô tahe.

<sup>2</sup> Bí Giovanni o dõ ù lédótã lũ htõkũ akhẽnuô, a nĩhuõ ná Byacè mẹ tẹprotẹprya tahe rò a nõcuõsudyã a khõpacẽ tahe ná Byacè Jesũ rò èthĩ sudyã lũ, <sup>3</sup> “Nè ma Messia dõ prẹprọ tahe héone ná a ki hyã pã nuõtõprè hó ẽ? Mátorò pẹ tǒbè opómýásũpã dõ aruõtõprè ki hyã pã agnẽ nuô ẽ?”

<sup>4</sup> Byacè Jesũ hêsũ, “Kạkhyẽ dyásokhyẽ pẹ Giovanni ná lõ- thĩ nĩhuõ myáhtye yětahenuô ní-. <sup>5</sup> Kayã mètèkhí tahe myáhtye cyáhó, kayã khãduodá tahe cuócyáhó, kayã tẹsẽmũmyã dõ pháló tahe sìmé kạkhyẽ lõhó, kayã khãlèkaò tahe khãlèlĩ lõhó, kayãthyẽ tahe ihtòhtwõprè kạkhyẽ khyẽthyáhó, kayã soryasõpháphú tahe nĩhuõbè kuõhó tẹthẽkrũmila hó. <sup>6</sup> Dõ vãkhuvãkhyẽ rò kayã dõ a thẹplòpyé pẹto, a zũe tadũ plehyãlã tahenuô a ki nĩbè málakõ có tẹsõri hó.”

<sup>7</sup> Bí Giovanni a khõpacẽ tahe hteka htuõnuô, Byacè Jesũ cáhtya hébè pẹ kayã bémụ nuõtahe ná Giovanni ari-akyã. Rò a hé pẹ èthĩ, “Thĩ htecuõ lahyã dõ kẹsẽhtyẽkya lõtamákhũ nuõma, thĩ cuómýa kryã- ùpẽ? Ma thĩ cuómýa lahyã kẹlathé kazuõ pòmõ nuõtahe ẽ? <sup>8</sup> Phúnũ mátõ kihérò, ma thĩ htecuómýa kryã- ítẽ? Ma thĩ htecuómýa prè lahyã kayã dõ a kũthyá pẹ thĩ hyeca takhẽplyarashyĩ tởprẹprẹ nuõprè ẽ? Kayã dõ a kũthyá phúnũ tahe ma a oprè dõ khwĩhõ tahe akũ prè. <sup>9</sup> Hépémýa vã, thĩ htecuómýa kryã- ítètẽ? Thĩ htecuómýa prẹprọ tởprẹprẹ ẽ? Thĩ ki

cuõmyá prèprɔ tɔprèprè hénuôma a máhó. Vă hé thĩ, kayă dõ aduklõlõ có ná prèpronuô, thĩ myáhtye hó lữ hó. <sup>10</sup> Giovanni ma kayă tɔprè dõ Cómarya héone lữrilũkyă,

‘Myámõ è ma prèthũ pè vă tètítèkyă tɔprèhó, thyáphú a ki mɛlǎ one rɛ pè nɛklyá lɛhyă agnɛnuôrò, vă nõhyă rɛhó è dõ nɛnyɛhyă hó.’ ✧

<sup>11</sup> Jesũ hé pɔ, “Vă hécócó thĩ, lõ~ kayă dõ a opacɛlyă tahe aklɛnuô, adulõklõ có ná Giovanni Baptista nuô a o tɔprè~ to. Manárò kayă dõ a patılõũ dõ mókhu htyɛlɛkɛkũ tɔprɛnuô, adulõklõ pǎ có ná Giovanni có. <sup>12</sup> Cáhtya bí Giovanni Baptista ahtũkhě tuõkhõnyãnuô, kayă tahe nuõ sácýsácũ mókhu htyɛlɛkɛkũ. Kayăhãkayăkãkè tahe yácũ nuõpúphe tadũ mókhu htyɛlɛkɛkũ.

<sup>13</sup> Tuõdõ Giovanni htũkhě nuô, lõ~ prèprɔ ali tahe ná lõ~ Mosè a tètithyóithya tahenuô a héone lõhó Cómarya ahtyɛkɛ ari-akyâyě dõ a ki htwõhtya pǎ nuô hó. <sup>14</sup> Elia ki hyă khyěthyá pǎ, prèprɔ tahe hé phúnuô. A thézũ hé ùpě nuô vă ki hɛsoluõ pè thĩ. Thĩ ki zũe vãngó hénuô thĩ thɛgnɛplõ prɛ. Prèprɔ hé ná Elia ki hyă khyěthyá pǎ, a hé nuôma, a hé hó Giovanni yɛnuôhó. <sup>15</sup> Kayă dõ a o ná akhãlè tahenuô, nõ nĩdǎ lahyă èthĩ.

<sup>16</sup> “Vă ki talõ tɛradũmyá pè thĩ kayă yètôhtũ ná maĩtɛ? Èthĩ ma athyaná pacɛphú dõ a cuõ onyão

✧ **11:10** 11:10 Malaki 3:1

lahyã dõ klěkũ nuõtahe rò a èhtõémõ cuõ nıdyé lũ tôprè ná tôprè rò a hé lahyã,

17 ‘Pè uõ pè thì tẻlò rò thì ilẻ toto, pè ihẻ pẻ thì luỗ rò, thì nguỗ toto,’ a èhtõ nıdyé lũ phunuô.

18 “Mẻtẻhẻrò Giovanni hyã duỏesẻ, hyã duỏỏhtyẻzã tahe rò ‘Khẻnẻkhẻnẻ mẽbẻ lũ hó,’ ử hé lỏplẻ lửrỉlủkyã phunuô. 19 Prẻlukayã aphủkhủ mảhỏ vẫẻ hyẻhyẻỏ kuỏke rò ‘Myámỏ kayã yẻtỏprẻẻ, a eshyỏỏprẻyã, a bỏthyỏỏkhẻkhỏ dủgnẻ ná prẻkwỉamo-arả ná prẻoraphủ nuỏtahẻẻ,’ èthỉ hé lahyã phunuô. 19 Manỏrò bí ử mẻryã tẻ phủ Cỏmarya a tẻthỉphẻ yẻrỏ aphỏathẻ htẻluỏhỏ akhẻpảnuỏ, kayã dỏ aruỏ tahe ki myảhtye thẻgnẻhyã ná Cỏmarya a tẻthỉphẻ yẻnuỏma a tỏprẻ, phunuỏ pả.”

*Vỉ Dỏ A Zỏ Nỉdủ Kuỗ To Tahe  
(Luka 10:13-15)*

20 Byacẻ Jesủ dyẻluỏẻ klỏlỏ ử tẻprỏtẻprẻyã dỏ vỉnuỏ tahe akủ tadủrỏẻ èthỉ zỏ nỉdủ kuỗ anẻ to akhu-akhyẻ athẻplỏ mỏto rò a hẻlỉhẻlỏkyãẻ èthỉ, 21 “Kỏ~ vỉ Chorazin ná vỉ Bethsaida, Cỏmarya ki plỉ thì pả. Vả ki dyẻluỏẻ bye tẻprỏtẻprẻyã yẻnuỏ dỏ vỉ Tyre ná vỉ Sido\* nuỏ hẻma, èthỉ ki zỏ nỉdủ lahyã anẻ nyẻ~ lảhỏ rò èthỉ ki kủthyảhtya hyecỏ taprủ rò a ki onyả tarỏ lahyã dỏ kỏphẻkhu hó. 22 Manỏrỏ vả hé thì, shyẻ~ mỏnyẻcỉrya pả

\* **11:21** 11:21 Kayã mẽ tẻmủmyảrỉcyã tahe oẻ nyỏcỏ bí vỉnuỏ nyẻvỉ akủ. Vỉyẻ nyẻvỉ ma a oẻ dỏ htẻyẻdutavỏ htủ.

tônyënuô, vj Tyrephú tahe ná vj Sidophú taheyë, Cómarya ki thézõní éklõ ná thj pã. <sup>23</sup> Kõ~ vj Capernaumphú thj~, thj tanë lahyã ná Cómarya ki dyahtyalõ tuõ có nệ dĩ mókhu pã nệ tanë phúnuô ể? A ki vjẵkyã nệ dĩ ngarakũ pã. Tèprotèprya dĩ dĩ dyéluõ dĩ nệkũ yětahenuô, vã ki dyéluõ bye dĩ vj Sodom vjĩkũ hénuôma vjnuô tởvj ki o tuõpã tuõkhõnyã có. <sup>24</sup> Manárò vã hé thj, mớnyëcirya pã tởnyënuô, vj Sodomyë, Cómarya ki thézõ dunĩklõ ná thj pã.”

*Vã Ki Dyé Thj Tèokuõ Tabéthéprã  
(Luka 10:21-22)*

<sup>25</sup> Bínuôakhë Byacè Jesũ hé Cómarya, “Kõ~ mókhu Byacè, hekhu Byacè, vã Phë Cómarya~ vã hébwihétaryë nệ, tè dĩ nệ dya dóuodóbí pế prèthíphéphú tahe ná prèpũthégnètèphú tahenuô, nệ dyéluõhtya pếhó ná kayã dĩ a tanepatí nĩdyé anệ thyáná pacếphú nuôtahehó akhu-akhyë, vã hébwihétaryëhtya nệ. <sup>26</sup> Kõ~ phë~, nệ thèplòo thèplòtõ mặnyãhó ná a kibè htwõhtyanyã phúyếhó akhu-akhyë, vã hébwihétaryë nyacó nệ.

<sup>27</sup> “Vãphë dyétặlõ hỏ vã tẹpwõ~ tởcỏ hỏ. Kayã dĩ a thègnế phúkhũ matú a Phë Cómarya tởprèprè~ tuõ prế. Kayã dĩ a thègnế Phë Cómarya nuôma túprế aphúkhũ tởprề ná kayã dĩ phúkhũ nwóhtya lữ dĩ a ki dyéluõ pế lữ pã nuôtahe prế.

28 “Lõ~ kayă dõ a vîhtuôzáhtuô rò a théprá ladyá thĩ tahenuô, hyă dõ văoyě, rò vă ki dyéokuõ tabéthéprá thĩ. 29 Zá lahyă vă izáyě rò ithyóthégně kuõ tẹ dõ văoyě, meťehérò vă thédõthéngạ rò vă shyalyạ văthé akhu-akhyě, nẹ ki myáhtye nẹ théplò a léokuõ tabéthéprá pǎ. 30 Meťehérò vă nõzá thĩ vǎizá yěnuô, azũnyě~ hu pré. Vă tǎmuõđặặặ ma ahtuô to.”

## 12

### *Byacè Jesũ Ma Mõnyěduô A Byacè (Marko 2:23-28, Luka 6:1-5)*

1 Dõkhyě nyětyatonuô, Byacè Jesũ cuõnuõcuõbẻ ỷ buõkũlǎ prélékhu tahe, rò atõ ná Judaphú a Mõnyěduô.\* A khõpacẻ tahe théethẻỏ rò a práe ỷ buõkũlǎthẻ. 2 Bí Pharisẻophú tahe myáhtyeẻ ethỉ akhẻnuô, a hé Byacè Jesũ, “Myámỏ, nẹ khõpacẻ nuõtahe, tẹ dõ ỷ tỏ meñỉ Mõnyěduô to nuõtahe rò a cuõme đũgnẻ lẻ~.”

3 Byacè Jesũ hẻsủẻ ethỉ, “Bỉ Davi ná a khỏbỏthyỏ tahe ladyáeladyỏỏ akhẻnuô, a mekryỏỏ ỉtẻẻ nuõma thỉ hỏnỏ kuỏnyỏ ỷ to ẻ? 4 Khỏmủ dỏ ỷ lủhtya dỏ Cỏmarya a o tahenuô, enỉ prẻtủ búwỉdu tahe prẻ tadủrỏ Davi ná a khỏpacẻ tahe cuõnuõphẻẻẻ vǎhẻto? 5 Htuỏto búwỉdu dỏ Cỏmarya ahỉkủ

\* **12:1** 12:1 Judaphú a Mõnyěduô ma mỏkatỏ. Byacẻ thyẻihỏtỏkỏ amỏnyẻ ma mỏkatỏ hỏủ nuỏtỏnyẻ

tahenuô, bí Mõnyëduô akhě ki èthĩ cuótalwókhě-talyë Mõnyëduô a tẹthyótẹthya tadúro atẹthú oto hénuôma thĩ hõnó takhyá~ to ẽ?✧ 6 Vã hé thĩ, kayã dõ aduklõ pã có ná tẹlũhõdu nuô a o býyě tôprẹ. 7 ‘Vã thézũ tẹlũtẹtyã to, vã thézũ prẹ tẹthézòk-labè nĩ lũ tôprẹ ná tôprẹ prẹ,’✧ Cómarya hé ngó yětõmũnuô, thĩ ki thégñěbye angólasá hénuôma, kayã dõ atẹthú oto tahenuô, thĩ dya ná èthĩ tẹthú takhyá~ to. 8 Vã hé phúyě mẹtẹhéro, prẹlukayã aphúkũ mấđũ vã yěnuôma Mõnyëduô a Byacè tôprẹhó.”

*Kayã Takhuthyě Tôkhó Tôprẹ  
(Marko 3:1-6, Luka 6:6-11)*

9 Byacè Jesũ htecuõkyã bí lyăkhu nuôro a cuõnuô dõ Judaphú tẹcòbẻhõkũ. 10 Rò bí tẹcòbẻhõkũ nuô, kayã takhuthyě tôkhó o tôprẹ. Pharisẻophú dõ a thézũ myápũ Jesũ tẹthú tahenuô a o tahe rò a sudyã lũ, “Bí Mõnyëduô akhě, ki zasĩmẻ kayã tôprẻprẻ hénuôma, anĩ prẹ Judaphú a tẹthyótẹthya hé phũnuô ẽ?”

11 A hé èthĩ, “Kayã tôprẻprẻ athĩmĩ ki latặ otyặ dõ hekũ bí Mõnyëduô akhěnuô hẻro, thĩ cuố cwihtya è pã ẽ? Ma to ẽ? 12 Kayã tôprẻnuô a nguduprĩdu klõpã có ná thĩmĩ tồđuố bá~ tẻ. Phũnuôro, bí Judaphú a Mõnyëduô akhěnuô, mẹtẻryá ma anĩ prẹ.”

✧ 12:5 12:5 Li Lẻmĩklẻ 28:9-10 ✧ 12:7 12:7 Hosea 6:6

<sup>13</sup> Rò a hé kayă takhuthyě tôkhó yětôprè, “Zòhte nẹ takhuthyě nuôtôkhó nuô,” a zòhte rò atè ryákaḵhyě thyáḵhyě ná a takhuryá nuôtôkhó. <sup>14</sup> Manárò Pharisèophú tahe htecuõ taphákyă rò èthĩ cuõokú hébè nídyélũ ná tóbè męthyě Jesũ phútěnuô ari-akyă.

*Jesũ Ma Prèmetèphú Dõ Cómarya Nwóhtya È Tôprè*

<sup>15</sup> Byacè Jesũ thègně èthĩ atètane mũmyă rò a htecuõkyă ná khálé bínuô. Kayă krwõplukr-wõphè kuõlõ lũkhyě rò a zasímé pè lõplĩ có ù tẹswítèsě pwõ- tôprè có. <sup>16</sup> A hé èthĩ ná vă ma ùpěnuô hésoluõ pè tá ù tôprè- tãmé ní-. <sup>17</sup> Yěma a mę lõbãhtya phú Prèprõ Isaiah héone,

<sup>18</sup> “Èyě ma vă prèmetèphú dõ vă nwóhtya lũ, è ma kayă tôprè dõ vă monĩ lũ rò vă théplò onĩ lũ. Vă ki nõhyăo vă Thé Săsě Byacè dõ èlõ pã rò a ki hésoluõ pè Judaphú mato tahe ná a ki bè phyésũ tẹcótètẹ dõ vă o phútě nuô pã. <sup>19</sup> Manárò ènuô aklyéangă kuõũ to. A éhtõémõ kuõũ to. A cuõéhtõé-mõ dõ klyádu nuõtahe akũnuô, ù níhuõnõ to. <sup>20</sup> Kayă dõ a hęcérecé thyáná pòmõ langò tôprènuô, è pătũkyă lũ to. Kayă dõ a tẹzũpatĩ thyáná mikò dõ a kírè pĩhõ tôprènuô è uõpĩ lă lütẹ to. A ki meryá plehyă rò a ki thézò plehyă lăpõ tẹ tuõdõ a ki dyéohwóhtya tẹcótètẹ ki mepékyă

tèmũmyá yěnuô pǎ. <sup>21</sup> Képwõtôké myěcô  
pwõtôcô ki thèlèhtyaní è pǎ.”✠

*Byacè Jesũ Ná Beelzebul*

*(Marko 3:20-30, Luka 11:14-23, 12:10)*

<sup>22</sup> Htuòrò èthĩ éhyǎní kayǎphě dǎ khĩné mẽbè  
lũ rò a mètèkhí rò a pé nĩdyé yětòprè dǎ Byacè  
Jesũ a o. Thyáphú a ki hébècyá, myáhtye cyá  
kǎkhyě khyěthyá nuô, a zasímé pé lũ. <sup>23</sup> Kayǎ  
bémũ tahe khyéthukhyéthé nyacó, rò a hé lahyǎ,  
“Kayǎ yětòprè ma Khwí Davi aphúkhũ cókǎ?”

<sup>24</sup> Manárò bí Pharisèophú tahe nĩhuǎ ù hé  
phúnuô akhě, èthĩ hé, “A vèhtebé khĩnékhĩnǎ  
nuôtahe mamá pré khĩnékhĩnǎ a khuklódu  
Beelzebul mẽcwǎ lũ pré.”

<sup>25</sup> Byacè Jesũ thègně èthĩ tètane tahe  
rò a hé èthĩ, “Kétôké akũnuô akayǎ tahe  
kisákipǎ nĩdyédũ lũ tòprè ná tòprè kihérò  
a lụpruǎlụpryǎkyǎ pǎ. Vĩtòvĩ bèbè, kayǎ  
tômuǎtôcô bèbè ki aklyéangǎ lũ hénuô, a ki  
lụpruǎlụpryǎ lǎ lũ pǎ. <sup>26</sup> Khĩnékhĩnǎ ki vèhtekyǎ  
nĩdyé khyěthyádũ akayǎ tahe kihérò athyaná a  
sá kǎkhyě nĩdyé khyěthyá dũ ané pré. Phúnuòrò  
ahtyèaké cuǎo khyǎ cyá phútě? <sup>27</sup> Ki vǎ vèhte  
khĩnékhĩnǎ ná Beelzebul a taryěshyosǎ kihérò  
thĩ khǎpacě tahe kuǎke rò a nõe maũpě a  
taryěshyosǎ rò a vèhte pě? Ma a nõe khĩnéricyá  
khukló a taryěshyosǎ ẽ? A nõe má náto. Phúnuô

✠ **12:21** 12:21 Isaia 42:1-4

akhu-akhyě, thĩ khõpacě ki dyéluõ nĩdyédũ thĩ tẹthũ pã. <sup>28</sup> Manárò vã ki vẹhtekyã khínékhĩnõ yětahe ná Cómarya a Thé Sãşě kihérò yěnuõma a zũluõhõ ná Cómarya ki hyã põhtyěpõké yěnuõ a hyãtuõhõ dĩ thĩ ohõ.

<sup>29</sup> “Mátorò, bí kayã tõprẹ cuõnuõ dĩ khínéricyã khuklõ dĩ athyaná kayãshyokayãşõ tõprẹ ahikũ akhẽnuõ, a ki nuõ cõklõma rẹ lũ to kihérò a cuõ phyéphe cyã lütätè phütě? A cõklõma htuõ lũ túma a phyéphe nĩ cyã lũ tătè prẹ.

<sup>30</sup> “Kayã dĩ a okuõ dĩ vã tõkyě to nuõma kayã dĩ a thẹhte vã hó, kayã dĩ a mẹtõkuõ tẹ ná vã to nuõma kayã dĩ a mẹpruõmẹpryã tẹ hó. <sup>31</sup> Mẹphũnuõrò vã hé thĩ, Cómarya ki plwõkyã kayã dĩ a mẹtũ lũ, a héthũ lũ nuõtahe a tẹthũ. Manárò kayã dĩ a héthũmẹtũ Thé Sãşě Byacè nuõ Cómarya plwõkyã cyã pã èthĩ tẹthũ to. <sup>32</sup> Kayã tõprẹprẹ ki héthũ prẹlukayã aphũkhũ mặhõ vã yěnuõ Cómarya ki plwõkyã lütẹthũ prẹ. Manárò kayã dĩ a héthũ Thé Sãşě Byacè nuõ, yětõtũ bèbè, nopã tõtũ bèbè, Cómarya plwõkyã cyã pã lütẹthũ to.

*Thòmõ Ná Thòthè Ari-akyã  
(Luka 6:43-45)*

<sup>33</sup> “Thòmõ dĩ arĩ-arũ atwõaryã nuõ, a ki thẹhte thòthè dĩ aryã pã. Manárò thòmõ dĩ a tazwĩ-taphũõ nuõ, athẹhte ryã to. Mẹtẻhérò nè myã

athè nuô, nè thègně cyá dû hó amố ari-akyã hó.  
<sup>34</sup> Rúthí aklwíalyã thĩ~, thĩ ma kayã klwílyã cyě  
 rò thĩ cuố hébè ryá bécyá phútě? Kayã nuô  
 a théplòkũ obã tặpòtặpặ phútěrò akhãu krwồ  
 hébèhte kuố phúnũôpré. <sup>35</sup> Kayã ryá tồprènuô,  
 a yỗ sunuố opló tẹryá tahe đố a théplòkũ akhu-  
 akhyế, a ki hébèhte ngố đố aryá tahe pré. Manárò  
 kayăcyếricyá tồprènuô, a yỗ sunuố opló tẹmũmyá  
 tahe đố a théplòkũ akhu-akhyế, a ki hébèhte ngố  
 đố a mũmyáricyá tahe pré. <sup>36</sup> Manárò vã hé  
 thĩ, shyế~ Cómarya cirya kayã akhếpãnuô, a ki  
 cirya lỏỏ~ kayã đố a hébè tanẹ kuốũ to rò a  
 hébè ngố đố abwíataryế oto nuôtahe pwỏ~ tồmũ  
 pã. <sup>37</sup> Mẹtếhérò, nè ki hébè ngố đố aryá tahe  
 hénuôma, Cómarya ki hé nè ná nè tẹthũ oto pã.  
 Nề ki hébè ngố đố a mũmyá tahe kihérò, a ki hé  
 nè ná nè tẹthũ o pã.”

*Ũ Kwĩmyá Tẹprotẹprya Tôcô*  
*(Marko 8:11-12, Luka 11:29-32)*

<sup>38</sup> Htuốrò Pharisếophú tahe ná prẹithyó  
 tẹthyótẹthya athárá tahe hé Jesũ, “Thárá, nè  
 dyéluố pẹ myá pẹ tẹprotẹprya tôcô to, pẹ thézũ  
 myáhtye lã vã.”

<sup>39</sup> Rò a hésũ èthĩ, “Kayăcyế kayăricyá, kayã  
 đố acó kuốũ ná Cómarya to yếtôhtũ tahe cuốk-  
 wĩmyá tuố vã tẹmẹ tẹprotẹprya tôcô, manárò  
 vã ki dyéluố pẹtủpré èthĩ tẹprotẹprya tôcô đố  
 athyáná Prẹpro Jona nuô pã pré. <sup>40</sup> Mẹtếhérò,

phú Jona o dố tềdu hókũ thuỗnyếthuỗthể nuô, prèlukayã aphúkhũ mặhố vắyể a ki okuỗdũ dố helể thuỗnyếthuỗthể pã.✧ 41 Dố Jona a tềhế-sodônyã luỗ pế vỉ Ninevephú tahe rò a zạ nỉdũ lốplỉ hó anế akhu-akhyể, shyế~ Cómarya cirya ử pã tồnyếnuô, vỉ Ninevephú tahe ki ihtò tộkuỗ ná kayã dố a htwỗprề khỗnyạ yếtồhtử tahe pã rò a ki dya èthỉ tềthủ pã. Khỗnyáyể kayã dố adulố ná Jona nuô a o báyể tồprề. 42 Tềcirya amộnyể pã tồnyếnuô, kế dố cilyạ tồkyể akhwímuộ Sheba ki ihtò tộkuỗ ná kayã dố a htwỗprề khỗnyáyể tồhtử tahe pã rò a ki betềthủ dố èthỉ yếtahe ạlọ pã, mệtềhềrò thyáphú a nỉhuỗnố kuỗ Khwí Solomo a tềthyóithya dố a lốbã ná tềthíphế yếtahe ag-nềnuôrò, a o có dố kẹyẹ dố aruô tồkế tadừò a hyã có. Rò vắ hé thỉ, kayã dố aduklốlố có ná Khwí Solomo nuô a o báyể tồprề.

*Khĩnếkhĩnố Mũmyá Tahe Kạkanuỗ Khyếthyá  
(Luka 11:24-26)*

43 “Bí khĩnếkhĩnố tồduỗ htecuỗkyã htuỗhố dố kayã tồprề akũ akhềnuô, a htecuỗ dố khặlếkrặkrề tồpho rò a cuỗ myápử akhặlế lếokuỗ tabếthếprá tadừò a myáhtye to. 44 Rò a hé, ‘Vắ ki kạkhyể khyếthyá dố vắ khặlế lyềnuô hénỉ,’ a hé rò bí a kạtuộ akhềnuô, a kạmyáhtye ná akhặlế lyề yềnuô a o kồkhũ, ạplỉaphuớryá, a o tanátashuỗ twớryá

✧ 12:40 12:40 Jona 1:17

lồplĩ có pwõ~ tôcô. <sup>45</sup> Rò a htecuõ ékrwõkanĩ pỏ  
akhõ đõ a cyëricyã lỏklỏ có ná lũnuô thuõthyótô-  
đuõ có rò èthĩ kạkanuõ o lahyã bĩnuô. Rò kayã  
nuôtôprẻ ki cyẻ lỏklỏ có ná a khảlẻlyẻ nuô có pả.”

*Byacẻ Jesũ Amuỏ Ná Apuỏvyả Tahe  
(Marko 3:31-35, Luka 8:19-21)*

<sup>46</sup> Bí Byacẻ Jesũ hẻbẻhẻsũ ná kayã bẻmụ  
akhẻnuô, amuỏ ná a puỏprẻkhử tahe hyả ihtỏ  
opỏ o lử đõ aklỏ rò a thẻzử myảhtye hẻbẻ lử.  
<sup>47</sup> Kayã tỏprẻ hẻ lử, “Nẻmuỏ ná nẻ puỏprẻkhử  
tahe hyảihtỏ opỏ nẻ đõ aklỏnuô. Èthĩ thẻzử  
myảhtye hẻbẻ ná nẻ hẻnuô.”†

<sup>48</sup> Rỏ Byacẻ Jesũ hẻsủ lử, “Vảmuỏ ma maủpẻ?  
Vả puỏ ma maủpẻ?” <sup>49</sup> Rỏ a zửcuỏ ná a khỏ-  
pacẻ tahe rò a hẻ, “Đỏnuôlẻ, èthĩ ma vảmuỏ ná  
vảpuỏvảvyả tahe hỏ. <sup>50</sup> Mẻtẻhẻrỏ kayã đõ a mẻtỏ  
phủ vảphẻ đõ mỏkhu tỏprẻ a tẻthẻzử nuỏtahe ma  
mảhỏ vảpuỏvảvyả tahe ná vảmuỏ hỏ.”

## 13

*Tẻdyả Khảkho Kayảphẻ Tỏprẻ Pruỏtả Tẻklwỉ  
Ari-akyả  
(Marko 4:1-9, Luka 8:4-8)*

<sup>1</sup> Bĩnuô tỏnyẻhỏ, Byacẻ Jesũ htecuỏkyả bí hinuô  
tỏmẻ akử rò a cuỏ onyảỏ đõ htyẻòduhtử. <sup>2</sup> Kayã  
hyảỏ tavaplutavaphẻ lỏ lử rò a cuỏnuỏ onyảỏ đõ

† **12:47** 12:47 Ủ rả liphả mú~ nukẻ tahehẻnuô, ủ myảhtye lisẻẻ  
yẻtỏmả opatỏkuỏ to

thòklyèkũ. Kayă bémũ tahe ke rò a ihtòo lồplĩ dồ khồlồkhu. <sup>3</sup> Rò a dyá é pẹ lă èthĩ tẹdyá khákho tahe, rò a hé èthĩ, “Nĩdă tặặ lahyă! Bètôphuố, prèmepрэphú o tồprẹ. Rò tồnyèkhẻ a hyă pruoắặ tặklwĩ. <sup>4</sup> Rò bí a hyăpruoắặ tặklwĩ akhẻ, tahehenuô a latặặ dồ klyáđẻkũ, rò htuphúzuốphú tahe hyăihđuôekyă lồ lủ. <sup>5</sup> Tahehenuô a latặặ dồ lồklẻ hekhuphábủ akhảẻ nuô. Rò hekhu yỏ phábủ akhu-akhyẻ a dyáhtya pryă lẻ. <sup>6</sup> Maná rô arwĩ yỏ sátặặ to akhu-akhyẻ, bí tamỏ sáẻ lủ akhẻnuô, akủlwỏ lỏ amỏ tahe rò anỏ hyălồplĩ. <sup>7</sup> Tặklwĩ tahehenuô a latặặ dồ thồshyáthồprủkẻ rò thồshyámỏ yẻtahe duhtya khyábỉ lỏ amỏ patỉ yẻtahe. <sup>8</sup> Maná rô tahehenuô a latặặ dồ hezyerizyeryákhu rò a phẻhtya rò athẻaphỏhteẻhtya aphuố tồzẻ, aphuố shyẻthuỏthỷỏ, aphuố thuỏshỷẻ. <sup>9</sup> Kayă dồ akhảẻ ki o rò nĩdăđủ nỉ.”

*Ngỏkhákho A Tẻtaze-one  
(Marko 4:10-12, Luka 8:9-10)*

<sup>10</sup> A khỏpacẻ tahe hyă dồ lủo rò hyăsudyă lủ, “Bỉ nẻ héẻ nả kayă nuỏtahe akhẻ nẻ cuố dyápẻ tuố èthỉ nả tẹdyá khákho tahe metẻ?”

<sup>11</sup> Byacẻ Jesũ hẻsủ èthỉ, “Cỏmarya dyẻthẻgnẻplỏ pẻhỏ thỉ nả mỏkhu htyẻlẻkẻkẻ a tẻthẻkhuthẻgnẻ dồ a dóuỏdỏbỉ tahe tadủrỏ a dyẻthẻgnẻ tuố pẻkuỏ èthỉ to. <sup>12</sup> Metẻhẻrỏ kayă dồ a o nả tẻthẻkhuthẻgnẻ mảđủ mỏkhu htyẻlẻkẻkẻ ari-akyă tahenuô Cỏmarya ki dyẻẻhtya pỏ lủ pả.

Kayã dõ a o kuõ ná tètèkhuthégně máđû mókhu a htyělékékũ ari-akyã to tahenuô, a ki o přé takiphú bèbè, Còmarya ki phyékyälöphe lũ pã. <sup>13</sup> Bí vã hébè èthĩ akhěnuô, vã dyání pẹ èthĩ ná ngókhákho tahe, meṭěhéro

Èthĩ myá tadúro a myáhtye to. Èthĩ nĩhuõ tadúro a thěgně to.

<sup>14</sup> “Prèpro Isaiah héone ngónuô a lõhtyabãhtya ná èthĩ yěnuô hò. Rò a héone,

‘Thĩ nĩhuõhtuõ nĩhuõ thyáthyá có pã tadúro thĩ thěgněplõ pẹ angólasá tòmũ~ to, thĩ myáhtyehtuõ myáhtye thyáthyá có pã tadúro thĩ myáhtyeplõ angólasá tòmũ~ to pã. <sup>15</sup> Meṭěhéro kayã yětahe ma a khuklópryě, èthĩ khǎlè o tadúro a nĩhuõplõ to, èthĩ bòkribí amèthè meṭěhéro èthĩ thézũ myáhtye tẹmátècò to. Èthĩ ki me lahyã phúnuôto héro èthĩ ki myáhtye ná amèthè pã, a ki nĩhuõplõ vã hé yětahe pã, a ki taneplõ thěgněryá lahyã pã, a ki za nĩđũ lahyã ané pã, rò vã ki zasímé èthĩ pã.’ ✧

<sup>16</sup> “Manáro thĩ yětahenuô, thĩmèthè myáhtye tẹ, thĩkhǎlè nĩhuõ tẹ akhu-akhyě thĩ ki nĩbè tẹsõri. <sup>17</sup> Meṭěhéro, vã hécócó thĩ, prèpro éprè ná kayácókayãtẹ éprè thĩtahe èthĩ thézũ myáhtyekuõ lahyã tẹ dõ thĩ myáhtye yěnuôtahe tadúro èthĩ myáhtyenó kuõ to. Htuõto èthĩ thézũ

nĩhuỗkuỗ lahyã tề đố thĩ nĩhuỗ nuôtahe tadúró  
 èthĩ nĩhuỗnó kuỗ to.

*Byacè Jesũ Hêluỗplỗ Pé Ủ Prềpruốtã Tềklwĩ  
 Angólasá Ari-akyã  
 (Marko 4:13-20, Luka 8:11-15)*

18 “Mềphúnuôrò nĩdã lahyã tềdyá khákho  
 prềpruốtã tềklwĩ angólasá ari-akyã yẽ. 19 Bí kayã  
 tôprềprề nĩhuỗplỗ Cómarya ahtyếakế tềritềkyã  
 rò a thềgnềplỗ to tahe nuôma athyáná tềklwĩ  
 latã đố klyádềkũ rò khĩnềricyã khuklỗ hyãphyế  
 taphãkyã tềklwĩ đố ừ pruốtã đố èthĩ thềplòkũ  
 nuôtahe. 20 Tềklwĩ đố a latãtỗ đố lốklế yẽ-  
 tahe nuôma athyáná kayã đố a nĩhuỗ Cómarya  
 alãangố rò tôphuốtũ a thềkrữthềlỗ phyếsũ nuô-  
 tahe hó. 21 Manárò a zũe lahyã taplộphủ prề,  
 mềtềhềrò Cómarya alãangố nuô, a nuỗ oklỗsỏma  
 đố èthĩ thềplòkũ to. Đố èthĩ zũe Cómarya alãangố  
 yẽ akhu-akhyế, a khyábề tềpyátềsế, tềmềcyềmềcũ  
 rò a vĩkyã khyềthyá a tềzũtềnyã. 22 Tềklwĩ đố  
 a latã đố thồshyáthòprũklế nuôtahe ma athyáná  
 kayã đố a nĩhuỗ Cómarya alãangố tadúró a yỗ  
 bềkủbềkyã nĩdyế ná a tềohtwỗprề htuôrò a yỗ  
 thềzũ duzãhtyathề lahyã akhu-akhyế, lỗ- tềyềta-  
 henuô a iplũkhyábĩkyã lỏhỏ lữ rò athềaphỗ htebề  
 pãtỏhỏ. 23 Tềklwĩ đố a latã đố hezyeheryákhu  
 tahe nuôma athyáná kayã đố a nĩhuỗ Cómarya

alãangó rò a thégneplõ nuõtahe hó. Kayã yëta-henuô athè èhtya tuõ có đõ aphuõ tởzè, aphuõ shyëthuõthyó, aphuõ thuõshyë.”

*Dõnyã Khákho Rwémõ Tahe Ari-akyã*

<sup>24</sup> Jesũ dyá pè pỏ èthĩ ngókhákho đõ aruô tởtỏ rò a hé, “Mỏkhu htyëlékékũ nuô athyaná prẽmẽprẽphũ tởprẽ hyãpruõtãkyã buókũlãklwĩ đõ ashuõryá tahe đõ prẽkhu. <sup>25</sup> A vĩa htuõrò bí èthĩ kạ omyẽnĩ sõtapa lỏ pỏ~ tởprẽ akhẽnuô, prẽ thẽkháthẽhte hyã pruõtãkuõ arwẽklwĩ tahe bí èthĩ buókũlã aklẽnuô, htuõrò a htecuõkyã. <sup>26</sup> Bí amỏ dyãhtya rò aplyã htehỏ akhẽnuô, rwémõ tahe plyãhtekuõ bĩnuô.

<sup>27</sup> “Rò a prẽmẽtẽphũ kahé abyacè, ‘Byacè, nẽ hyã pruõtã buókũlãklwĩ đõ ashuõryá nuõtahe prẽ vãhéto~? Rò rwémõ tahe cuõphẽhtya tuõkuõ mếtẽ?’

<sup>28</sup> “Rò a hẽsũ a prẽmẽtẽphũ, ‘Nuõma prẽthẽkháthẽhte nuõtởprẽ hyãmẽ prẽ.’

“Rò a prẽmẽtẽphũ hẽ lũ, ‘Ki mẽphũnuõrò, pẽ hyã htỏhtekyã è ma nẽ thẽplỏ è?’

<sup>29</sup> “Manárò abyacè hẽsũ lũ, ‘Hyãhtỏhtekyã tãmẽ, a odũ, pãma thĩ htỏhtethũ tuõlỏ buókũlã mỏhẽ. <sup>30</sup> Nỏduhtya rỏdũ lũ bĩnuô hó, rò shyẽ~shuõkhếtỏkẻhỏ pã rò vã nỏkẻkyã rẻ ù rwémõ nuõtahe pã rò kyẻklỏkyã è rò isũkyã è ná mi pã. Buókũlã nuõtahe pã rò kikẻkipỏ è pã rò dyaplỏ è đõ cyãkũ pã.’ ”

*Dônyă Khákho Taplèplò Ari-akyă  
(Marko 4:30-32, Luka 13:18-21)*

<sup>31</sup> Byacè Jesŭ dyápépò èthĩ ngókhákho dŏ aruô tŏtŏ, “Mókhu htyělékékŭ nuôma athyáná kayă tâprè iluŏdyă taplèplò tôplò dŏ aprékhu nuôhŏ. <sup>32</sup> Tèklwĩ pwŏ- tôcô aklènuô taplèplò ma a patíłŏ ũ hŏ. Manárò bí a duhtyahŏ akhěnuô, adulŏ ná thòtŏmŏ dŏ aruô tahe. A htwŏhtya thòphú tŏmŏ rò htuphúzuŏphú tahe hyămə lahyă apwĩ dŏ aphyă tahe ałŏ cŏ.”

*Dônyă Khákho Huŏmŭ Ari-akyă*

<sup>33</sup> Byacè Jesŭ dyápé pŏ èthĩ ngókhákho dŏ aruô tŏtŏ, “Mókhu htyělékékŭ nuôma athyáná prēmŏ tâprè phyénĩ huŏmŭ rò a cimŭ lwítŏ dŏ dĩphé tôplutôphé aklě rò athě tapho htyalŏplĩ dĩphé yěnuôhŏ.”

*(Marko 4:33-34)*

<sup>34</sup> Bí Byacè Jesŭ hébè ná kayă bémŭ yětahe akhěnuô, a dyápé èthĩ ná lŏ- ngókhákho yětahe. A hébè èthĩ rò a dyápé èthĩ ná ngókhákho tonuô a o tŏphuŏ- to. <sup>35</sup> Məphúnuôrŏ yéma a hyătŏ phú Cŏmarya héone prèprŏ rò a hé,

“Vă ki hébè ũ ná ngókhákho tahe pă, vă ki hésoluŏ pĕ èthĩ ná tĕ dŏ ũ dŏuŏdŏbí è dŏ hekhu htwŏlŭpă nuŏtahe pă.”☆

☆ 13:35 13:35 Li Htuthéhtya 78:2

*Byacè Jesũ Hėluõplõ Pė Khyě Tėdyá Khákho  
Rwémõ Ari-akyă*

<sup>36</sup> Rò a htecuõkyă dĩ kayă orõõé aklě rò a cuõnuõ dĩ hikũ, a khõpacě tahe hyă hé lũ, “Hėplõ pė pė ná nẹ dyá khákho rwémõ o dĩ prėkhu nuõtahe angõlasá nuõ to.”

<sup>37</sup> Rò a hėsũ èthĩ, “Kayă dĩ a pruõtă tẹklwĩ dĩ ashuõryá yětõprẹ angõlasá ma prẹlukayă aphúkhũ yěnuõ hõ. <sup>38</sup> Prẹ angõlasá ma hekhu yětõba hõ, buõkũlăklwĩ dĩ ashuõ tahe angõlasá ma mókhu htyělẹkẹkũphú tahehõ, rwémõ tahe angõlasá ma khĩnericyă khukló aphú tahehõ. <sup>39</sup> Prẹthėkháthėhte dĩ a hyă pruõtă rwėklwĩ nuõtahe angõlasá ma khĩnericyă khukló hõ. Kėbuõkũlă ashuõakhě angõlasá ma shyé~ mõnyě tadũpă nuõ hõ. Prẹkẹ buõkũlă ma tanéphú nuõtahe hõ.

<sup>40</sup> “Phú ử htõhte plõlõ rwémõ tahe rò ử sũũkyă ná mi nuõ, shyé~ mõnyě tadũ păma a ki htwõhtya thyákuõ phunuõ pă. <sup>41</sup> Lõ~ tẹ dĩ a thũ thũũklyá tahenuõ, ná lõ~ kayă dĩ pwõ~ phuõphuõ a mẹ tẹmũmyáricyă tahenuõ, prẹlu aphúkhũ mặhõ vặyě, vặ ki nõhyă vặ tanéphú tahe pă rò a ki hyă htõhte taphăkyă èthĩ dĩ Cómarya a htyělẹkẹkũ yěnuõ pă. <sup>42</sup> Htuõrò a ki vĩtặlõ èthĩ dĩ Mỏrapõtya kũ pă. Bĩnuõ tồpho pănuõ èthĩ kinguõkihè, a ki ạtakrộ lõ akhukhyě pă. <sup>43</sup> Bĩnuõakhě pănuõ, kayăcókayătẹ tahe kilĩkitakhě thyáná tamõ nuõ

dố Phê Cómarya ahtyěakékũ nuô pã. Nề ki khălèò rồ nídăđũ ní~.

*Jesũ Hésoluố Pé Ủ Ngókhákho Dố A Nguduprìdu Tahe*

<sup>44</sup> “Mókhu a htyělélékékũ ma athyáná ử cuốđya ouố tềnguduprìdu dố lýá tồlế alếnuô hó. Bí kayă tồprề cuốmyáhtye tềyě akhěnuô, a plủbí kăkhyě lủ rồ a thềkrữthềlồ rồ a kạ dố ahi. Rồ a isěkyă lồ a tặmuốtặ tề tahe rồ a iprì ná lýánuô tồlế.

*Lộ Nguduprìdu Angố Khákho*

<sup>45</sup> “Mềkhyěthyá, mókhu htyělélékékũ nuôma athyáná prề mềkuốmềkhá tề dố a myápủ iprì lố nguduprìdu tồprề. <sup>46</sup> Bí a myáhtye lố dố a nguduprìdu lakố có tồmể akhěnuô, a kạ isěkyă a tặmuốtặ tề lồ~ plỉ rồ iprì ná lố nuôtồmể.

*Tềhếkhákho Itavỉ\* Ủ Cộe Ná Tề Tahe Ari-akyă*

<sup>47</sup> “Mềkhyěthyá, mókhu htyělélékékũ nuô athyáná prềmề-etề tồprề dố a vỉtặ itavỉ dố htyěkũ rồ tề pưỡmyếpưỡcồ hyăní nuô hó. <sup>48</sup> Bí tề ní bắlồhố akhěnuô, a ilyě itavỉ rồ htya-onyă ibềhte tề dố khồlồkhu. Tề dố aryá tahenuô a dya-odwó dố phốbyekũ, tề dố aryáto tahenuô a vỉkyă lủ. <sup>49</sup> Shyế~ mốnyể tadũ pã tồnyěnuô, athyáná nuôhố, tanéphủ nuôtahe ki hyă pã rồ a ki hyă ihtuô htekyă kayăricyă nuôtahe dố kayăcốkayặ tề

\* **13:46** 13:46 Itavỉ ma “mồ” lếcộe ná tề

tahe aklě pǎ. <sup>50</sup> Rò a ki vřtǎkyǎ èthř dĩ Mòrapòtya kǔ pǎ. Bínuô tôphonuô ù kinguõkihe pǎ, ù ki ǎ takřitakřù lahyǎ có ùkhukhyě pǎ.”

### *Tèmátècò Athě Ná Alyẹ*

<sup>51</sup> Byacè Jesũ sudyǎ a khõpacě, “Lõ~ yětahe ma thř thègně ề?”

Èthř hếsũ, “Ò, pẹ thègně vǎ.”

<sup>52</sup> Rò a hếsũ èthř, “Mẹphúnuô akhu-akhyě ù ki ithyóthègně kałõ lõ~ prèithyó tẹthyótẹthya athará nuôtahe ná mókhu htyèlẹkẹkẹkũ hénuôma, athyaná hibyacè tôprẹ dĩ a phyéhte a tẹngudupřidu dĩ athě ná alyẹ tahe dĩ alẹ dya- opló tẹkhǎlẹ akũ.”

### *Vř Nazarèphú Ěsũ Byacè Jesũ To (Marko 6:1-6, Luka 4:16-30)*

<sup>53</sup> Bí Byacè Jesũ dyǎ pẹ htuõlõhó èthř ná ngókhákho yětahenuô a htecuõkyǎ bínuô. <sup>54</sup> Rò a kaķhyě khyěthyǎ dĩ adõaso nřdũnuô, rò a ka cáhtya ithyóithya nřpẹ adõphúsophú tahe dĩ èthř tẹcóběhõkũ rò èthř khyéthukhyéthě lõplř, rò a hé, “Kayǎ yětôprẹ cuómecyǎ tuõ tẹprõtẹprya yětahe nuôma a cuõnřbè tõ tẹthítẹphě yěnuô ná tẹprõtẹprya yěnuô bítětě ha? <sup>55</sup> È ma prěsocyǎhi nuôtôprẹ aphú vǎhétó? Amuõ ma amwř ná Maria vǎhétó? Apuõ ma Jakomo, Jose, Simonè ná Juda nuôtahe prě vǎhě~? <sup>56</sup> Lõ~ apuõprèmò nuôtahe ma pẹ dĩkũmuõ prě vǎhétó~? Rò a cuõ phyénřtõ

tèyě tahe bítě?” <sup>57</sup> Èthĩ hé lahyă phúnuô, htuôto èthĩ thèhte Jesũ rò a ɛsũ lũ to, tadũrò.

Jesũ hé èthĩ, “Kayă dǒ a dyazũdyanya nĩdyekuô prèpro to tahe nuôma túpré adòkũphú nĩdũ ná a hiphũphyăphú nĩdũ tahe pré.”

<sup>58</sup> Kayă bĩnuô tahe yǒ zũenĩ Byacè Jesũ to akhu-akhyě, a dyéluôpré tème tètprotèprya nuôtahe takiphú pré.

## 14

### *Giovanni Baptista Thyěphútě Ari-akyă (Marko 6:14-29, Luka 9:7-9)*

<sup>1</sup> Bĩnuôakhě Prèpõtè Herodè nĩhuô Byacè Jesũ ari-akyă. <sup>2</sup> Rò a hé a prèmetèphú tahe, “È ma Giovanni Baptista pré, a thyěihtòkakhýě hó, túrò a mɛcyă tètprotèprya nuôtahe hónuô.”

<sup>3-4</sup> Khwĩ Herodè yǒ cuóphyé nĩdyé khyěthyádũ akhĩ Herodia máhó apuǒ Philipu amě akhu-akhyě, Giovanni héhtuôhéthyáthyá lũ, “Nè cuóphyénĩ khyěthyá nèkhĩ phúnuô ma atǒ ná tètthyótèthya to.” A hé lũ phúnuôrò a nõcuóppũ cǒklòma aklyěphú tahe ná Giovanni rò a nõdǒtăkyă lũ dǒ htòkũ. <sup>5</sup> Khwĩ Herodè thézũ mɛthyěkyă cǒ Giovanni tadũrò Judaphú tahe yǒ zũe ná Giovanni ma prèpro tǒprè akhu-akhyě, a théisě èthĩ alé rò a mɛthyě bũ lũ to.

<sup>6</sup> Manárò bí Khwĩ Herodè o pacělyă amõnyě hyātuǒhó akhěnuô, Herodia aphúprèmò ilě dǒ

Khwí Herodè anyěhyă ná sĭprĕ tahe anyěhyă rò Khwí Herodè thĕplòmŏ thĕplòmĭ kanŏ~ to akhu-akhyĕ, <sup>7</sup> a ólyă ná a thézŭ kwĭ ĭtĕtĕ~ nuô, a ki dyé lŭ a hé lŭ phúnuô. <sup>8</sup> Rò bèkwĭ maĭtĕnuô amuŏ hé pé lŭ rò a cuŏ hé Khwí Herodè, “Pătŭ pé vă Giovanni Baptista akyăbŏ rò dya pé vă akhukló yĕnuô dŏ dĭbĕ taĕdukŭ rò hyădyé vă bíyĕ,” a hé phúnuô. <sup>9</sup> Khwíyĕ a thĕplòmŏ to tadŭrò a yŏ ólyă htuŏhŏ dŏ asĭprĕ tahe anyěhyă akhu-akhyĕ a hétă aklyĕphú tahe ná a ki cuŏmĕphú pacĕmuŏ yĕtŏprĕ kwĭ lŭ nuô. <sup>10</sup> Èthĭ cuŏ dŏ ũ lédŏo kayă htŏkŭ rò a cuŏpătŭ ka Giovanni akyăbŏ. <sup>11</sup> Èthĭ dyanuŏ Giovanni a khuklŏyĕ dŏ dĭbĕtaĕdu akŭ rò a hyădyé ná pacĕmuŏ nuŏtŏprĕ rò pacĕmuŏyĕ cŏka dŏ amuŏ o. <sup>12</sup> Giovanni a khŏpacĕ tahe hyăphyéka lŭ nĕklŏ okyăyĕ rò ka iluŏkyă lŭ. Htuŏrò èthĭ cuŏ dyásopĕ Byacè Jesŭ.

*Byacè Jesŭ Buôe Kayă Nyăří*

*(Marko 6:30-44, Luka 9:10-17, Giovanni 6:1-14)*

<sup>13</sup> Bí Byacè Jesŭ nĭhuŏ ná ũ mĕthyĕ htuŏhŏ Giovanni akhĕnuô, è ná a khŏpacĕ tahe cuŏnuŏ sidyánĭ thŏklyĕ rò htecuŏkyă lahyă tŭdŭ dŏ khălĕthuŏkrĕ dŏ ũ o tŏprĕ~ to tŏpho. Rò bí kayă bĕmu nĭhuŏhŏ akhĕnuô, a o lahyă bí vĭkŭ nuŏtahe rò a htekrwŏ cuŏkuŏ lahyă ná khăduô dŏ khŏkhu tŏkyĕ. <sup>14</sup> Bí Byacè Jesŭ o dŏ thŏklyĕkŭ hte akhĕnuô, a myăhtye kayă bĕmuŏdu cuŏ opŏ one rĕ lŏhŏ dŏ nyĕhŏ. Bí a myăhtye èthĭ akhĕ a thézŏ

nıdyé èthĩ rò a zasımé pělồ kayăswı dổ èthĩklế nuôtahe.

15 Bí möhe tamồ kırıe phútặhồ akhếnuô, a khồpacế tahe hyă dổ lữ rò a hyăhé lữ, “Khălế bíyếtôphoma dổ ophủ tôdổ to, htuồto möhe hó akhu-akhyế thyáphủ èthĩ ki cuốipri-e nıdyédủ lahyă a lếlếồ dồdồdổso nuôtahe akủ rò nồkamồ kayă yếtahe.”

16 Byacề Jesủ hếsủ èthĩ, “Lonồka èthĩ to. Myá dyéedyếồ pế èthĩ tôcôcô nuô.”

17 Rồ èthĩ hếsủ lữ, “Pềtề o prétủ khồmủ nyắklồ ná tềphủ nyếbề prề.”

18 Rồ a hé èthĩ, “Phyéhyă dổ vă o yế.” 19 Rồ a nồnyălyălồ lữ kayă nuôtahe dổ mịthuồlếkhu. A phyế khồmủ nyắklồ ná tề nyếbềyế rò a tữhtya dổ mồlế rò a hébwíhétaryếhtya Còmarya htuồrồ a ibikyế khồmủ. Htuồrồ a dyétặ dổ a khồpacế tahe a o. Rồ a khồpacế tahe zútặ dítủ dổ kayă bémủ tahe a o. 20 Èthĩ e pồepồồ ekồồbă lồplỉ có pwồồ tôprề có. A khồpacế tahe phyédwồplồ khyế a okyălồ tahenuô a obă pă có ná krỉnuô shyénymế có. 21 Dyášhuồshuồprề prềkhủdu dổ a e sề yếtahenuô a phủồ odủ nyắrỉ có. Prềmồ ná pacềphủ tahenuô dyátủồ lữ to.

*Byacề Jesủ Cuố Dổ Htyếkhu  
(Marko 6:45-52, Giovanni 6:15-21)*

22 Èthĩ ihtuồplồ htuồhtuồ ná Jesủ nồcuồnuồ sidyá lồ a khồpacế tahe thồklyế rò a nồhtecuồ

rěkyä èthĩ dõ htyèò bérĕ. Rò bí a khõpacĕ htyasidyá thòklyĕ akhĕnuô, è rò a plwõkaķyă lõ kayă bėmũ nuõtahe. <sup>23</sup> A plwõkaķtuõ kayă bėmũ rò, a cuõhtya kwicõbĕ dõ solo túdũ tõprĕ prĕ. Bí mõkhĩpalõ hyă hó akhĕnuô, a o túdũ bínuô tõprĕ prĕ. <sup>24</sup> Manárò bí thòklyĕ nuõtòbè htecuõ yelãhõ dõ nókũ akhĕnuô, kĕlathėdu hyäsásũ èthĩ rò htyĕháhó hyăplyă kókłĩ lõ èthĩ thòklyĕ.

<sup>25</sup> Bí shyĕ i-utazĕ mõ kírĕ libũhõ akhĕnuô, Byacĕ Jesũ cuõ dõ htyĕkhu rò a hyätõ èthĩ. <sup>26</sup> Bí a khõpacĕ tahe myáhtye lõ cuõ dõ htyĕkhu akhĕnuô, èthĩ thĕisĕ tanyãtadĕ cõ rò a ĕhtõ lahyă, “Kõ- luõtaprya.”

<sup>27</sup> Manárò tõphuõtuõ, Byacĕ Jesũ hé èthĩ, “Dyakhũdyahă lahyă thĩ thĕplò. Thĕisĕ lahyă tãmĕ, yĕma vã prĕ.”

<sup>28</sup> Rò Petru hé, “Byacĕ, ki nĕ málakõ hérò hé vã dõ vã ki hyăkuõ dõ htyĕkhu dõ nĕ o.”

<sup>29</sup> Rò a hé lõ, “hyãmõ.”

Rò Petru tãhte dõ thòklyĕkũ rò a hyätõkuõ dõ Jesũ a o dõ htyĕkhu. <sup>30</sup> Manárò bí a myáhtye kĕlathĕ htyĕháhó akhĕnuô, a thĕisĕ rò a lacútã, rò a ĕhtõ, “Byacĕ, mĕcwõ rĕ vã ní-.”

<sup>31</sup> Byacĕ Jesũ zõhyă atakhu tõphuõtuõ rò a cwihtya lõ rò a hé lõ, “Nĕ tĕzũ patĩ- lõ vã-, nĕ thĕplò rare mĕtĕ?”

<sup>32</sup> Bí èthĩ htyanuõ dõ thòklyěkũ akhěnuô, kě-tacõ hyã. <sup>33</sup> Bínuôakhě kayã o dõ thòklyěkũ nuôtahe còběhtya Byacè Jesũ rò a hé, “Nẹ ma Cómarya aphúkhũ tòprẹ málakõ nyã hó.”

*Byacè Zasĩmẹ Tẹswítèsě Dõ Gennesaret Kẹ  
(Marko 6:53-56)*

<sup>34</sup> Èthĩ cuõbẹ hó htyěòduyě rò a cuõtuõ lahyã dõ Gennesaret kẹ. <sup>35</sup> Dõphúsophú bínuô tahe tọmanĩ Jesũ rò èthĩ cuõhẹso pẹlõ lõ~ kayã dõ a o lahyã dõ kẹkũ bínuô tahe rò ù éhyã lõ kayãswí kayãsě tahe dõ Jesũ o. <sup>36</sup> Èthĩ kwíthézọ Byacè ná nõtòbẹ prẹ nẹ cahtũ yěnuô ná prẹswí prẹsě yětahenuô takiphúprẹ. Rò kayã dõ a tòbẹ lũ cahtũ tahenuô, a tẹswítèsě lamé lõplĩ cò.

## 15

*Cómarya A Tẹmekyǎngó Ná Phyěphuõ Aléklõ  
(Marko 7:1-13)*

<sup>1</sup> Phariseophú ná prẹithyó tẹthyótẹthya athará aklě tahehenuô, a o dõ vĩ Jerusalem rò a hyã sudyã Byacè Jesũ, <sup>2</sup> “Nẹ khõpacě yětahe nuõma mẹtèrò a krwõlũmẹ kuõũ phú tẹcóbucóbě aléklõ o nuõtahe to mẹtě? Èthĩ kírẹ esè rò a síplĩ kuõũ atakhu to.”

<sup>3</sup> Byacè Jesũ hẹsũ èthĩ, “Thĩ vĩkyã Cómarya mekyǎngó tahe rò thĩ cuõkrwõ lũmẹ tuõ thĩ phyěphuõ aléklõ mẹtě? <sup>4</sup> Mẹtěhèrò, Cómarya

hé, ‘Bezûbenyá nệmuõnệphê ní,’<sup>☆</sup> rò ‘Kayă dĩ a isõ amuõaphê tởprẻprẻnuõ bẻ mệthyễkyă lữ.’<sup>☆</sup>  
<sup>5</sup> Manárò thỉ nễhẻ ửmuõủphẻ, ‘Kỏ- muõ, Kỏ- phẻ, rửhtẻ dĩ vả tởbẻ myákhwẻ mệcwỏ ná thỉnuõ a o vả, manárò vả yỏ belyạ htuỏhỏ vả thẻplỏ ná vả tởbẻ dyẻ ná Cỏmarya,’ thỉ nễhẻ ử ná ửmuõủphẻ phứnuõ. <sup>6</sup> Kayă tởprẻprẻ ki kạ hé amuõaphẻ phứnuõ hẻrỏ thỉ nễbezủbenyá pả ử ná ửmuõủphẻ to hỏ. Thỉ lủkrwỏ thỉ phẻphủỏ alẻklỏ akhu-akhyẻ thỉ mệtaphủkyảỏ hỏ Cỏmarya a tẻmekyảngỏ yẻtỏmủ hỏ. <sup>7</sup> Kayă cyẻzỏcỏtẻ anẻ thỉ-, Prẻprỏ Isaiah hẻone thỉrithỉkyă nuõma a tởtủ cỏ.

<sup>8</sup> ‘Kayă yẻtahe bezủbenyá lahyă vả ná akhầu manárò athẻplỏ nuõma a otaphẻyẻ ná vả prẻ. <sup>9</sup> Èthỉ cỏbẻhtya vả yẻnuõ angỏlasá o tỏcỏ- to. Èthỉ ithyỏithya prẻ ử ná prẻlukayă alẻklỏ tahe prẻ manárò a hé nỉdyẻ lahyă ná a ithyỏithya cỏ ử ná Cỏmarya a tẻthyỏtẻthya tahe cỏ.’<sup>☆</sup>

*Tẻ Dĩ A Mẻ Taprỏmủmyá Kayă Tahe  
(Marko 7:14-23)*

<sup>10</sup> Byacẻ Jesủ ẻhyảphủ kayă bẻmủ dĩ akhảshyẻ rò a hé èthỉ, “Nỉdả rò yỏcủ pủthẻgnẻ tẻtẻ lahyă.  
<sup>11</sup> Tẻ dĩ a nuỏ dĩ kayă kyảkủ tahenuõ, a mẻ taprỏmủmyá lữ dĩ Cỏmarya anyẻhyả to. Manárò

<sup>☆</sup> 15:4 15:4 Li Htekạ 20:12, Li Dỏnyả 5:16    <sup>☆</sup> 15:4 15:4 Li Htekạ 21:17    <sup>☆</sup> 15:9 15:9 Isaia 29:13

tè dǒ a hte dǒ kayă kyăkǔ tahenuô, a me taprómmǔmyá lǔ.”

12 Bínuôakhě a khǒpacě tahe hyă dǒ lǔo rò a hé lǔ, “Ně hébè ngó nuôtahenuô, Pharisěophú tahe théplòsě lǒplǐ nẹ nuôma nẹ thégně nídyé nẹné ế?”

13 Rò a hésù èthǐ, “Văphě dǒ mókhu tôprẹ ki htòhtekyă lǒplǐ thòmǒ dǒ a isó mǎto nuôtahe pǎ. 14 Tanẹ tuố tǎ èthǐ tǎmế, plwǒ okyăđú èthǐ phúnúô hó. Èthǐ ma kayă mèthèkhí tahe dǒ a thǔpẹ kayă mèthèkhí tahe aklyá pré. Kayă mèthèkhí tôprẹ ki thǔpẹ kayă mèthèkhí dǒ aruôtôprẹ klyá hénuôma èthǐ ki latǎlǒ dǒ hekǔ thényế pǎ.”

15 Htuồrò Petru hé lǔ, “Héplǒ pẹ pẹ ngókhákho yế angólasá nuô.”

16 Byacè Jesù hésù èthǐ, “Thǐ tanẹplǒ pẹ kuốnyáhí ừ to ế? 17 Tẹlǒ- plǐ dǒ a nuố dǒ kyăkǔ tahe nuôma, a nuố dǒ phuốkǔ, a nuố htuố dǒ phuốkǔ rò a bè htecuốkyă dǒ dǒklǒ nuôma thǐ thégně to ế? 18 Manárò tẹ dǒ a o dǒ kyăkǔ hte tahe nuôma a o dǒ théplòkǔ hyă, rò a me taprómmǔmyá kayă. 19 Mẹtếhérò tẹmẹthyế prẹlukayă, cuốthú ừphúúmế, cuốthú prẹmòprẹkhǔ, ehuôehí, khyálahǒlahya tẹ, dyámwịhtyếzọ ừ, ná tẹtanẹ taprómmǔmyá tahe, lǒ- tẹ yếtahe nuôma a hyăhtelǒ dǒ kayă a théplòkǔ pré. 20 Tẹyế tahe ma a me taprómmǔmyá kayă. Sǐplǐ takhu to rò esè nuôma a me taprómmǔmyá kayă to.”

*Canan Myěcômuố Tôprề Atềzứ  
(Marko 7:24-30)*

<sup>21</sup> Byacè Jesũ htecuôkyă ná khălế bí a ophũ tavítava ná vữ Tyre ná vữ Sido nuôtôpho. <sup>22</sup> Rò Canan myěcômuố đố a o đố kẹbínuô tôprề hyă đố Byacè Jesũ a o rò a hyă éhtỗ kwĩthếzòhtya lữ, “Kố~ Byacè, Khwí Davi aphúkhũ, thềzòrề vẫ ní~ khĩnế mềbề vẫphùmò rò a mềshyo nyacố.”

<sup>23</sup> Manárò Byacè Jesũ hếsũ lữ tồmũ~ to. Rò a khốpacề tahe hyă rò kwĩthếzò lữ, “Nỗ kạkyă prềmò nuô tôprề, a krwố éhtốemọ tadũ kuố pề nuố.”

<sup>24</sup> Rò Byacè Jesũ hếsũ prềmò yếtôprề, “Cómarya nồhyă túprề vẫ đố Israelphú đố athyaná thímí lamế tahe agnề prề.”

<sup>25</sup> Rò prềmò yếtôprề hyă dảngũlyạ đố Byacè Jesũ nyếhyă rò a hế lữ, “Kố~ Byacè, khyáthếđố mềcwố rề vẫ ní~.”

<sup>26</sup> Rò Byacè hếsũ lữ, “Pề phyế phú yếtahe asề rò buôekyă ná htwitahe nuôma a kòto.”

<sup>27</sup> Rò a hếsũ, “Amá, Byacè~ manárò htwitahe nuôma a enố nyăprề abyacè atề tặkuốtặvề đố đĩrềlề nuôtahe prề.”

<sup>28</sup> Yếtôphuớò Byacè Jesũ hếsũ lữ, “Mồmuố, nề tềzứtềnyạ sồnyacố! Phú nề kwĩ nuô a ki htwố pềđũ nề ní~.” A phứprềmò omọ-oryạ kạ takrố có bí Byacè hế lữ akhề nuô cồ.

*Byacè Jesũ Zasĩmề Rốéłả Kayă*

29 Byacè htecuôkyă bínuô rò a cuórwó Galilea htyěòduhtŭ nuô rò a cuóhtya onyăo dŏ sorŏlo tôpho. 30 Kayă tahe hyăpluhyăphè kuŏ lŏplŭ lŭ. Rò èthŭ éhyăní, záhyăní lahyă kayă khăduôdá tarŭ-otyă tahe, kayă mèthèkhí tahe, kayă dátŏ tahe, kayă pé tahe ná dŏ aruô tahe élă rò èthŭ hyădyată dŏ Byacè khăduôshyé rò a zasímé pé lŏ èthŭ. 31 Bí kayă tahe myáhtye ná kayă pé tahe hébè cyă kăkhyě, kayă dátŏ tahe ryákăkhyě, kayă khăduôdá tarŭ-otyă tahe cuócyăkhyě, kayă mèthèkhí tahe mèthè lŭkăkhyě akhěnuô, èthŭ khyéthukhyéthé rò htuthéhtya Israel a Cómarya.

*Byacè Jesŭ Buôe Kayă Lwŭrí  
(Marko 8:1-10)*

32 Byacè Jesŭ éhyă a khŏpacě tahe dŏ a o rò a hé èthŭ, “Vă thézŏ nídyé nyacŏ kayă yětahe, a o kuŏ lahyă ná vă bíyě ma a bă hó thuŏnyě hó. Èthŭ léelěŏ o lahyă tôcô~ to. Vă thézŭ plwŏka tavŭtakŏ èthŭ to, păma èthŭ ladyáeladyăŏ rò lakhŭlapŏ kălŏ lahyă dŏ klyálo he.”

33 Rò a khŏpacě tahe hésŭ lŭ, “Khălě bíyě tôphoma dŏso ophŭowó tôdŏ~ to. Pě kŭré buôe kayă yě tôplutôphè agnėnuô, pě ki cuóipŕi etŏ sèe bítě?”

34 Rò Byacè Jesŭ sudyă èthŭ, “Thŭkhŏmŭ o bák-lŏtě?”

Rò èthŭ hésŭ lŭ, “A o thuŏthyótŏklŏ ná tẹphú takiphŭ~ pré.”

<sup>35</sup> Rò Jesũ nõonyãtã lõ kayã bẽmũ yẽtahe dõ hekhu. <sup>36</sup> A phyẽhtya khõmũyẽ thuõthyótõklõ ná tẽphú yẽtahe rò a hébwíhétaryẽ htuthéhtya Cómarya rò a ibikyẽ khõmũ yẽtahe, htuõrò a dyétã ná a khõpacẽ tahe. A khõpacẽ tahe cuõzũetã dítũ pẽlõ ná kayã bẽmũ nuõtahe. <sup>37</sup> Èthĩ epwõedwõ nĩlõ pwõ- tõprẽ, rò a ekóõbã pòepòõ lõplĩ có. A khõpacẽ phyédwókhyẽ khõmũ okyã yẽtahenuõ a bãpã có ná krĩnuõ thuõthyótõmẽ có. <sup>38</sup> Dyá shuõshuõprẽ prẽkhũdu dõ a esè yẽnuõ, a o lwĩrí. Prẽmò ná pacẽ nuõ ù dyá tõkuõ to. <sup>39</sup> Bí Byacè plwõkakyã htuõhó kayã bẽmũ akhẽnuõ, a cuõnuõ dõ thòklyẽkũ rò a htecuõ dõ Magada kẹ.

## 16

*Kayã Htwõ Judaphú Khuklõkhuklyã Tahe Nõdyéluõ Jesũ Tẽprõtẽprya*  
(Marko 8:11-13, Luka 12:54-56)

<sup>1</sup> Pharisẽophú ná Saducẽophú tahe hyã dõ Byacè Jesũ a o rò a hyã kwĩmyá takè lũ dõ a ki dyéluõ pẽ èthĩ tẽprõtẽprya dõ a o dõ mókhu hyã tõe.

<sup>2</sup> Rò a hésũ èthĩ, “Tamõ kíré tãhó akhẽnuõ, mó ki lĩ hérò thĩ hé lahyã, parõpã ma kécũ to. <sup>3</sup> Htuõrò mõi akhẽnuõ, mõi ki lĩ, õluõ ki duõ hórò thĩ hé lahyã, kélalyã hyã pã. Thĩ myá mólẽ tẽmẽhtwõhtya tahe rò thĩ myálwó thẽgnẽone rẹ kécũ kélathẽ ari-akyã tadúrò tẽmẽhtwõhtya anẹ khõnyãyẽ tahenuõ thĩ cuõ thẽgnẽ lwó rẹ angólasá

to ma phútě? <sup>4</sup> Kayăcyě kayăricyă kayă dõ acó kuõũ ná Cómarya to yětôhtũ tahe cuõkwĩmyá tuõ vã tẽmẽ tẽprotẽprya tãcõ, manárò vã ki dyéluõ pětúprẽ èthĩ tẽprotẽprya tãcõ dõ athyáná Prẽpro Jona nuô pã prẽ,” a héhtuõrò a htecuõ taphăkyă ná èthĩ.

*Pharisěophú Tahe Ná Saducěophú Tahe  
Ahuõmũ  
(Marko 8:14-21)*

<sup>5</sup> Bí èthĩ htecuõbé htuõhó htyěòdu akhěnuô, a khõpacẽ tahe sõtapa sucuõnĩ khómũ. <sup>6</sup> Byacẽ Jesũ hé èthĩ, “Rõnĩ lahyă Pharisěophú tahe ná Saducěophú tahe ahuõmũ nuô ní~.”

<sup>7</sup> Rò èthĩ dõnyă nĩdyé lũ Jesũ hé ngõ yěnuô tãprẽ ná tãprẽ rò a hé lahyă phúyě, “Byacẽ hé pẽ phúyěnuõma mądõ pẽ sõtapa phyěcuõnĩ pẽ lũ khómũnuô hò.”

<sup>8</sup> Byacẽ Jesũ thégně ná èthĩ hébè lũ ná khómũ ari-akyă akhu-akhyě, a sudyă èthĩ, “Kayă tẽzũ patĩ thĩ~, mametěrò thĩ cuõdõnyă nĩdyé khyělũ ná thĩ sõtapa phyěcuõnĩ khómũ ari-akyă phútě? <sup>9</sup> Tuõkhõnyãrò thĩ thégněplõ pẽ kuõnyă híũ to ẽ? Bí vã buõe khómũ nyăklõ ná kayă nyãrí akhěnuô, thĩ phyédwóplõ khyěthyá a okyãlõ nuõtaherò a o bákrĩtẽ nuõma thĩ sõtapa hó ẽ? <sup>10</sup> Mátørò bí vã buõe kayă lwĩrí ná khómũ thuõthyótõk-lõ akhěnuô, thĩ phyédwóplõ khyěthyá a okyãlõ nuõtaherò a o bákrĩtẽ nuõma thĩ sõtapa hó ẽ?”

11 Vă hé khómũ ari-akyã mậto nuôma thĩ tở thégně kuõhó ù hỏ. Vă hé thĩ, rònỉ lahyã Pharisëophú tahe ná Saducëophú tahe ahuõmũ nuô ní~.” 12 Bínuôkhẻ a khỏpacẻ tahe thégněplõhyã ná Byacẻ Jesũ nõrònỉ èthĩ ná huõmũ đố ù mẹ tapho duhtya è ná khómũ nuô mậto. A nõrònỉ èthĩ ná Pharisëophú tahe ná Saducëophú tahe a tẻthyóithya tahe nuôprẻ.

*Petru Ólyạ Ná Jesũ Ma Krístu  
(Marko 8:27-30, Luka 9:18-21)*

13 Bí Byacẻ Jesũ cuõtuõ đố vỉ Caesarea Philipi akhẻnuô, a sudyã a khỏpacẻ tahe, “Ủ hé lahyã prẻlukayã aphúkhũ má vẫy ná vả ma ửẻ?”

14 Èthĩ hẻsũ lử, “Taheherò a hé ná Giovanni Baptista, tahehe kuõkerò a hé ná Prẻprỏ Elia, taheherò a hé ná Prẻprỏ Jeremia, tomaná prẻprỏ khódũ đố aruô tahe aklẻ tỏprẻprẻ prẻ,” a hé lahyã phúnũ.

15 “Manárò, thĩ kuõkelẻ, thĩ ki hé kuõ vả ná ửẻ?” A hé rò,

16 Simonẻ Petru hẻsũ lử, “Nẻ ma Krístu đố a mẹlwỏhtekạ ù tỏprẻ hó. Nẻ ma Cỏmarya đố a htwỏprẻ tỏprẻ aphúkhũ.”

17 Rỏ Byacẻ Jesũ hẻsũ lử, “Jona aphúkhũ Simonẻ, Cỏmarya sỏri hó nẻ mẹtẻherỏ yẻma prẻlukayã dyẻthẻgnẻ htyaluỏ nẻ mậto, mậdũ Phẻ Cỏmarya đố mỏkhu tỏprẻ dyẻthẻgnẻ htyaluỏ nẻ prẻ.

18 Rò vǎ hé nè, nẹmwị ná Petru\* rò vǎ ki sólyǎ vǎ prẹ̀zùetẹ̀plòmụ dỏ lợyẻ alo pǎ. Tẹ̀thyẻ ashyo-asỏ ki lacủ lỏ alẻ pǎ. 19 Vǎ ki dyẻ nè mỏkhu htyẻlẻkẻkủ thỏhti pǎ. Lỏ~ nè cỏklỏma ừ dỏ hekhu yẻnuỏ, Cỏmarya ki cỏklỏma kuỏđủ ừ dỏ mỏkhu pǎ. Lỏ~ nè ilyẻ plwỏkyǎ dỏ hekhu yẻtahenuỏ Cỏmarya ki ilyẻ plwỏkyǎ kuỏđủ dỏ mỏkhu pǎ.” 20 Rỏ Byacẻ Jesủ dyẻrỏdyẻryẻ a khỏpacẻ tahe, vǎ ma Krỉstu tỏprẻnuỏ cuỏhẻsỏluỏ pẻ tǎ ừ tỏprẻ~ tǎmẻ ní~.

*Byacẻ Jesủ Hẻluỏ Ná A Ki Khyẻbẻ Tẻcyẻtẻcủ Ná Tẻthyẻ Pǎ*

*(Marko 8:31-9:1, Luka 9:22-27)*

21 Cáhtya bínuỏ rò Byacẻ Jesủ hẻluỏplỏ pẻ a khỏpacẻ tahe ná vǎ bẻcuỏ dỏ vỉ Jerusalem rò Judaphủ muỏprủmuỏprẻ tahe ná bwỉdukhu tahe ná prẻithyỏ tẻthyỏtẻthya athỏrá tahe ki mẻcyẻmẻcủ vǎ ẻmyẻẻcỏ cỏ pǎ. Ẽthỉ ki mẻthyẻ vǎ pǎ htuỏrỏ thuỏnyẻ bẻhtya tỏnyẻpǎ nuỏ Cỏmarya ki mẻhtwỏprẻ kỏkhyẻ vǎ pǎ.

22 Petru ẻcuỏ taphỏ cỏcẻkyǎ Byacẻ takiphủ rò a thẻprwỏ lủ, “Byacẻ Cỏmarya ki mẻtỏtủ pẻđủ nè pǎ. A bẻ htwỏhtyanỉ taki~ to.”

23 Byacẻ Jesủ tarỉ kỏkhyẻtỏ Petru rò a hé lủ, “Kỏ~ khỉnẻricyỏ khukỏ, htecuỏ taphỏkyǎ ná vǎ, nè ma athỏánỏ lỏ tỏmẻ dỏ ừ lẻtaphỏ sítakủỏ tỏmẻ nuỏprẻ. Nẻ tẻtane tahenuỏ athỏánỏ prẻlukayỏ a

\* 16:18 16:18 Petru angỏlasỏ ma “lỏ”

tètane nuô prě, a thyákuõ ná Cómarya a tètane tahenuô máto.”

<sup>24</sup> Htuõrò Byacè Jesũ hé a khõpacě tahe, “Kayã tôprèprè ki thézũ krwõ vǎkhyě hénuô, a tǒbè me phú vǎ thézũnõme lũ nuõtahe, a me cú-  
dũ athèplò ma anı to. A bè záhtya nídyédũ a krusu rò a bè krwõ vǎkhyě. <sup>25</sup> Mětěhéro kayã tôprèprè dõ a thélõ nídyé athèplò htwõprè nuô, a ki thyě tacúprè talèkré pǎ. Manárò kayã dõ a vıkyã athèplò htwõprè dõ vǎgně tôprènuô a ki nıbè théhtwõprè tacúprè pǎ. <sup>26</sup> Kayã tôprèprè ki nıbè lõ có hekhusıba a tẽduzǎhtyathě tahe có tadũrò a ki lacúkyã a théhtwõprè tacúprè yě hénuô abwıo dõ lǔgně ítě? Kayã dõ a thézũ nıbè kǎkhyě khyěthyá a théhtwõprè tacúprè yě tôprèprènuô tẽduzǎhtyathě dõ a ki ipıbè ná a thèplòhtwõprè yẽnuô a o tǒcõ- to. <sup>27</sup> Mětěhéro prèlukayã aphúkhũ má vǎyě ki hyã ná aphe alıatakhe pǎ, ná amókhu tanéphũ tahe pǎ rò a ki dyé ı pwõ- tôprè a tẽmenıkhwókè phú èthı mehtuõhó nuõtahe pǎ. <sup>28</sup> Vǎ hé mǎlakõ có thı, kayã dõ a ihtò bí thıklěyě tahehenuô, bí èthı thyětyahı to akhe, èthı ki myáhtyenó lahyã prèlukayã aphúkhũ má vǎyě ki hyã phú khwı tôprènuô pǎ.”

*Byacè Jesũ Hébě Ná Mosè Ná Prèprọ Elia  
(Marko 9:2-13, Luka 9:28-36)*

<sup>1</sup> Mõnyě thuõthyó bãhtuõnuô Byacè Jesũ éní Petru, Jakomo ná apuõ Giovanni rò a cuõhtya dõ sohtyalõ tõmẽ alọ. Rò a thézũ cuõotúdũ kuõná èthĩ prẽ. <sup>2</sup> Bí èthĩ o bínuõakhẽ Byacè Jesũ anéklõ htulya taklya khólõ dõ èthĩ nyěhya. Amèthè tõbè nuô a takhẽ thyácóná tamõnuô, ahyeca nuô a bãthõ plyatakhẽ có. <sup>3</sup> Taplõphú akũnuô, èthĩ myáhtye Mosè ná Prèprọ Elia hyãoluõhtya rò èthĩ hébě lahya ná Byacè Jesũ.

<sup>4</sup> Petru hé Jesũ, “Byacè~, khãlé bíyě tõpho rò atwó moryá lã. Nè ki théplòo hérò vã ki isópé thĩ lèthũ thuõmẽ, tõmèrò nègnẽ, tõmèrò Mosè agnẽ, tõmèrò Prèprọ Elia agnẽ.”

<sup>5</sup> Bí a hébě pãprẽ akhẽnuô, óluõ takhẽ tõba lapõ tãbíkyã èthĩ rò ngõprahtya tõmũ dõ óluõ akũ, “Yẽma vãphú dõ vã mọ nĩdyé è rò vã théplòo nĩdyé è tõprẽ, nĩdã lahya angó ní~.”

<sup>6</sup> Bí a khõpacẽ nĩhuõ phúyě akhẽnuô, èthĩ théisẽ kanõ~ to, rò a vĩ lakhú takluõ tãlõ ané dõ hekhu. <sup>7</sup> Manárò, Byacè Jesũ hyã tõ èthĩ rò a hé èthĩ, “Ihtò lahya, théisẽ tãmé.” <sup>8</sup> Bí èthĩ myáhtya akhẽ, a myáhtye tú Byacè Jesũ tõprèprẽ~ tuõ.

<sup>9</sup> Bí èthĩ o dõ solọ hĩtã akhẽnuô, Byacè Jesũ mekyã nĩ èthĩ ngó, “Prèlukayã aphúkhũyě ki thyě ihtõhtwõprẽ kãkhyě hí dõ tẹthyě hítonuô, cuõ hèsoluõ pẽ tã ù ná thĩ myáhtye tẹyětahe ari-akyã tõprẽ~ tãmé ní~.”

10 A khõpacě tahe sudyã lů, “Prẽithyó tẽthyótẽthya athára tahe hé ná Prẽpro Elia bèhyã rẽklõ ná Messia dõ a ki mẽlwõhteka ũ yẽnuõ tõprẽ pã, a cuõhẽtuõ phũnuõ mẽtẽ?”

11 Rõ Byacẽ Jesũ hẽsũ èthĩ, “Prẽpro Elia bè hyã mãyã pã rõ a bè hyã taritaryã meryã kãkhyẽ tẽlõ~ plĩ nuõma a málakõ cõ vã. 12 Manárõ vã hé thĩ, Prẽpro Elia hyã htuõhõ manárõ èthĩ thẽgnẽ lů to rõ kayã tahe mẽ lů cũ~ èthĩ thẽplõ thẽzũ mẽ lů nuõprẽ. Thyáphũnuõhõ, prẽlukayã aphũkhũyẽ ki khyábẽ tẽcyẽtẽcũ dõ èthĩ takhukũ pã.” 13 Bĩnuõakhẽ a khõpacě tahe thẽgnẽplõhyã ná a hé hõ Giovanni Baptista ari-akyã yẽnuõ hõ.

*Byacẽ Zasĩmẽ Pacě Prẽkhũphũ Tôprẽ  
(Marko 9:14-29, Luka 9:37-43)*

14 Bí èthĩ hĩtãlyã myãhtye kayã bẽmu dõ solẽ akhẽnuõ, kayãphẽ tõprẽ hyã dãngũlyã dõ anyẽhyã rõ a hé lů, 15 “Byacẽ, thẽzõnĩ rẽ vã phũprẽkhũ, a taryẽ shyonyacõ rõ a lakhũ nuõ tamõmõ dõ mikũ, matorõ a latãnuõ tamõmõ dõ htyẽkũ. 16 Vã èhyã lů dõ nẽ khõpacě tahe a o tadũrõ a zasĩmẽcyã pẽ vã to.”

17 Byacẽ Jesũ hé èthĩ, “Kayã sõdõ tẽzũ thĩ~, ná kayã cuõthũklyã thĩ~, vã bè onyẽ tõkuõpã ná thĩ bátẽ? Vã tõbẽ khyáthẽdõ nyẽpẽkuõpã thĩ bátẽ?” A hẽtuõ phũnuõrõ a hẽke kayãphẽ nuõtõprẽ, “Èhyã nẽphũkhũ bĩyẽ.” 18 Byacẽ Jesũ thẽprwõ

khĩné rò khĩné htecuõkyă dô pacěphú nuô tôprè akũ rò atèsě laměkyă tôphuõ lamě cõ.

<sup>19</sup> Htuõrò a khõpacě tahe hyăhuõhyăthwé dô lũo rò a hyă sudyăhuô lũ, “Pè vễhtekyă békuõ khĩné to mẹtě?”

<sup>20</sup> Rò a hếsủ ềthỉ, “Mamẹtě thỉ vễhtekyăbế kuõũ khĩné to hérò, thỉ tềzủ patí dủ thỉgněnuõ. Vă hécócõ thỉ~, thỉ tềzủ ki o tí~ taplèplò tôplò nuôprè tadúrò thỉ ki hé soyětômě, ‘Thóthủ cuõ taphăkyă ná khălế bíyế,’ kihéma~ a ki thóthủcuõ prế. Thỉ tềzủ ki o hếnuô, tề dô thỉ mệcyăto nuô a o tôcô~ to. <sup>21</sup> (Manárò, thỉ ki duôesề kwícóbế to hếnuô, khĩné htecuõkyă cyă to.)”\*

*Byacề Hếsoluõ Khyếthyá Ná A Ki Thyế Pă Ari-akyă*

*(Marko 9:30-32, Luka 9:43-45)*

<sup>22</sup> Bí ềthỉ cuõ myăhtye tặsủ plồlồ lũ dô Galilea kế akhếnuô, Byacề Jesũ hếsoluõ pế ềthỉ, “Prềlukayă aphúkhũ mặhó vặyế, ừ ki isế tặkyă è dô prềlukayă a takhukũ pă. <sup>23</sup> Ềthỉ ki mệthyế lũ pă rò thuõnyế béhtya tồnyế pănuô a ki htwõprề kặkhyế pă.” Rò a khõpacě tahe thềplềthềzồ lồplỉ.

*Byacề Jesũ Ithyó Pế Ủ Ná Tềlũhồdu Amo-ară Ari-akyă*

---

\* **17:21** 17:21 Li yếtồmặ nuô a o nuõtồkuõ dô li dô ừ rặ ná takhu dô kalủlồ khếnuô tồba akũ to.

24 Bí Byacè Jesŭ ná a khõpacĕ tahe cuõtuõ dĩ vĩ Capernaum akhĕnuõ, prĕihtuõplõ tĕlũhõdu amo-arã tahe hyã dĩõ Petru a o rò a sudyã lŭ, “Thĩthará dyĕkuõ tĕlũhõdu amo-arã to ě?”

25 Petru hĕsũ ěthĩ, “To, a dyĕ vã~”

Bĩ Petru nuõ dĩõ hidõkũ akhĕ, Byacè Jesŭ hé ré lŭ, “Simonĕ, nĕ tanĕ phútĕ? Hekhu akhwĩ tahe a hyãkwĩ amo-arã dĩõ maũpĕ opĕ? A kwĩ nĩdũ dĩõ a htyĕphúkĕphú tahe a o ě? Mátorò a kwĩ lahyã dĩõ htyĕruõ kĕklõphú tahe a o ě?”

26 Petru hĕsũ lŭ, “A kwĩ dĩõ htyĕruõ kĕklõphú tahe a o prĕ.”

Rò Byacè Jesŭ hĕsũ lŭ, “Ki mĕphúnuõrò a htyĕphúkĕphú nĩdũ tahenuõ, a ki nĩ tĕpalã hó.

27 Manárò thyáphú ěthĩ ki thĕplõsĕ tã pĕ tãmé nuõ, cuõbímò tĕphú dĩõ Galilea a htyĕõkũ nuõ. Tĕphú dĩõ a nĩ rélõ tóbĕnuõ bãmõ myárĕlõ akyãkũ nuõ. Nĕ ki myáhtye rŭzye tóbĕ pã. Phyé rũnuõ rò cuõdyĕ ná nĕgnĕ ná vãgnĕ tĕlũhõdu amo-arã agnĕ nuõ.”

## 18

### *Maũpĕ Tôprĕ Dulõpĕ?*

*(Marko 9:33-37, Luka 9:46-48)*

1 Bĩnuõakhĕ, Byacè Jesŭ a khõpacĕ tahe hyã dĩõ lŭo rò hyã sudyã lŭ, “Dĩõ mõkhu htyĕlĕkĕkũ nuõma, ũpĕ ki htwõdulõ ũ pãpĕ?”

2 Byacè Jesŭ ě pacĕ tãprĕ rò a nõhyã kahtõo lŭ dĩõ ěthĩklĕ. 3 Rò a hé ěthĩ, “Vã hĕcõcõ thĩ~, thĩ ki

htulya taple thĩ thẽplò to, thĩ ki htwõhtya thyáná pacěphú yětahe to hénuô, thĩ nuõní cyá dõ mókhu htyělélékékũ takhyá~ to. <sup>4</sup> Mephúnuôrò, kayă dõ a shyalya athẽplò phú pacěphú yětôprẽnuô, dõ mókhu htyělélékékũ nuôma adulõ hõ.

<sup>5</sup> “Kayă dõ a myá vãmèthè rò a ki émosû pacěphú thyáná yětôprẽ tôprẽprẽnuô a émosû hó vã hõ.”

*(Marko 9:42-48, Luka 17:1-2)*

<sup>6</sup> “Kayă tôprẽprẽ ki nõmẽthú kayă patílõ dõ a zũe vã yětahe aklẽ tôprẽprẽ hénuô, cõ lõdu dõ a kyăbõlõnuô rò tãtãkyă è dõ htyědutavakũ nuôma aryáklõ pã có dõ lũgnẽ có.

<sup>7</sup> “Tẽ dõ a hyă ilo-ilyápyé kayă rò a nõmẽthú ù nuô a o tahe. Phúnuô akhu-akhyẽ Cómarya ki ciryacyẽ ciryacũ prẽlu hekhuphú tahe pã. Tẽ yětahenuô, a bè hyă málakõ nyăpã. Manárò Cómarya ki ciryacyẽ ciryacũ kayă dõ a mẽ htwõhtya tẽ yẽnuõtahe pã. <sup>8</sup> Nẽ takhu bèbè, nẽ khãduô bèbè, a ki nõmẽ nẽ tẽthú hérò pãtũ rò vĩkyă kyă ènuô. Nẽ takhutũ nẽ khãduõtũ rò nẽ kakanuõbẽ dõ mókhu nuô aryáklõ pã có ná nẽ takhu khãduô õpwõ rò ù bè vĩtãkyă nẽ dõ mikyă tacúpřẽ talèkrẽ nuõtôphè akũ pãnuô có. <sup>9</sup> Nẽmèthè ki nõmẽ nẽ tẽthú hérò kauhtekyă rò vĩkyă kyă ènuô. Nẽmèthè oprẽ tôkyẽ rò nẽ kakanuõbẽ dõ mókhu nuô aryáklõ pã có ná nẽmèthè õpwõodwõ lõnyěkyẽ rò ù bè vĩtãkyă nẽ dõ Mórápõtya kũ

pănuô có.”

*Tèdyá Khákho Thímí Lamé Tôduô Ari-akyă*  
(Luka 15:3-7)

<sup>10</sup> “Thyáphú thĩ ki tanẹ patí tă kayă patíló dõ ùklě yětahe tãmé nuô, rònílahyă thĩné. Mětěhéro vă hé hó thĩ, èthĩ atanémókhuphú dõ a opố myá lữ tahenuô a ophũ ná Phẻ Cómarya dõ mókhu nuô pwổ~ tôphuổ có. <sup>11</sup> Mětěhéro, prèlukayă aphúkhũ mánhó vãy, vă hyălyạ éka kayă dõ a lamé tahe pré.

<sup>12</sup> “Thĩ tanẹ myámyá, kayă tôprè ki athímí o aduổ tởzè, rò a ki cuổpẻ mékyă tôduổ kihéro a ki dyakyă aduổ lwĩthyótôshyẻ ná lwĩthyó tôduổ yěnuô dõ asèekhu rò a klyá htecuổ myápủ nyăprẻ a cuổpẻ mékyă yětôduổ nuôprẻ mậto ẻ? <sup>13</sup> Vă hécócó thĩ, ki a myáhtye kạkhyẻ a lamé yětôduổ héro, a ki thẻkrủ lỏklỏ pả có ná a okyă lwĩthyótôshyẻ ná lwĩthyó tôduổ dõ a cuổpẻ kuổũ to yětahe có. <sup>14</sup> Thyáphúnuôhỏ, dõ kayă patíló dõ ùklě yětahenuô, a ki thyẻkyă dỏthudỏthẻ tôkyẻ bí tôprẻ prẻ nuô, thĩphẻ dõ mókhuẻ tôprẻ thẻplỏo taki~ to.”

*Puổvyạ Dỏ A Mẻthủ Tẻ*  
(Luka 17:3)

<sup>15</sup> “Nẻ puổvyạ prẻzủetẻphủ tôprẻprẻ ki mẻthủ nẻ bíkhẻtẻ~ bẻbẻ, cuổmyáhtye hébẻ túdũ ná ẻ rò hẻsolủỏ pẻ lữ tẻ dõ a mẻthủ nẻ nuô tahe.

Ki a thèplòtõ kuõ ná nẹ rò a ki ólyã a tèmèthú kihérò nẹ nịbè kạkhyẽ khyẽthyá hó nẹ puợvyáyẽ tởprẻ hó. <sup>16</sup> Manárò a ki nịdã nengỏ to hérò, nẹ kẹ lữ ná atẻthú o yẻnuô, thyáphú a kiklòkima agnẻnuôrò, prẻ myáhtye nịhuỗ kuỗ tẻ ná nẻnuô, a tởbẻ o thẻnyẻ, thẻthuỗ bá nuô. Phúnuôrò ékr-wỏhyănị kuỗ tởprẻ, tomaná thẻnyẻ nuô.✧ <sup>17</sup> Ki a nịdãkuỗ ẻthỉngỏ to kihérò dyásoluỗ ná prẻzủẻtẻ plómủphú nuô tahe, rò prẻzủẻtẻ plómủphú hé lữ rò a ki nịdã toto kihérò hébẻhẻsủ ẻ phú thỉ dya kayã đở a zủẻnyẻ kuỗ to tởprẻnuô, tomaná hébẻhẻsủ ẻ phú prẻkwỉamo-arả tởprẻnuô.

<sup>18</sup> “Vả hẻcỏcỏ thỉ, đở hekhuyẻ thỉ cỏklỏma ỉtẻtẻ~ bẻbẻ, đở mỏkhu nuô, Cỏmarya ki cỏklỏma kuỗđủ phúnuô pả. Đở hekhu yẻnuô thỉ ilyẻplwỏkyả ỉtẻtẻ~ bẻbẻ, Cỏmarya ki ilyẻplwỏkyả kuỗđủ đở mỏkhu pả.

<sup>19</sup> “Vả hé pẻ pỏ thỉ, đở hekhu yẻnuô, kayã thẻnyẻ ki thẻplỏ thyá lữ hérò a kwỉcỏbẻ tẻỉtẻtẻ~ bẻbẻnuô vảphẻ đở mỏkhu yẻtởprẻ ki dyẻpẻ lỏlỏ~ ẻthỉ kwỉnuô tahe pả. <sup>20</sup> Mamẻtẻhẻrò, kayã thẻnyẻprẻ bẻbẻ, thẻthuỏprẻ bẻbẻ, ẻthỉ ki otỏoplỏ lữ đở vẳmwỉ akủ kihérò vả ki otỏoplỏ kuỗđủ ná ẻthỉ pả.”

*Tẻdẻyá Khákhỏ Prẻmẻtẻphú Đở A Thẻzỏ Cyá Kuỗ To Tởprẻ Ari-akyả*

21 Htuõrò Petru hyă dĩ Byacè Jesũ a o rò a sudyă lữ, “Byacè, vă puõvỵạ tởprẻ ki mệthủ vă hẻrẻ vă tởbẻ plwỏkyă lữtẻthủ bảphủ cỏtẻ? Ma vă bẻ plwỏkyă bả cỏ ẻ thuỏthyỏtỏphủ cỏ ẻ?”

22 Rỏ Byacẻ Jesũ hẻsủ ẻ, “Vă hẻ nẻ nả bẻ plwỏkyă prẻ thuỏthyỏtỏphủ mảtỏ, nẻ bẻ plwỏkyă bả cỏ ẻ thuỏthyỏtỏshẻ nuỏ aphủ thuỏthyỏtỏphủ cỏ.

23 “Phủnuỏ akhu-akhyẻ, dĩ mỏkhu htyẻlẻkẻkủ nuỏ athẻnả khwủ tởprẻ dĩ a thẻzủ mẻlẻmẻlẻkyă lỏ a rảmảrảdyă onủ alulẻ tahe nuỏsu o lữ nuỏtahe.

24 Rỏ bủ a cảhtẻ mẻlẻmẻlẻ hỏ alulẻ anủasủ tahe akhẻnuỏ, a nỏẻhyă rẻlỏ alulẻ dĩ asủ-ỏ ẻtalwỏsủlủ lữ yẻnuỏ tởprẻ. 25 Rỏ alulẻ yẻtỏprẻ plẻbẻ lữ to akhu-akhyẻ, abyacẻ hẻtẻngỏ nả a bẻkạ isẻtẻkyă dyẻ anẻ nả aphủamẻ nả a tẻmuỏtẻtẻ lỏ~ plủ rỏ a bẻ hyă plẻlẻkyă anủasủ.

26 “Rỏ a dảngủlyạ dĩ khwủ nyẻhyă rỏ a kwủthẻzỏ lữ, ‘Khyảthẻdỏ kuỏrẻ vă nủ~. Vă ki plẻlẻ lỏdủ nẻ pả.’ 27 Rỏ Byacẻ yẻtỏprẻ thẻzỏnủ lữ rỏ a dyahtủỏ pẻkyă lủsu rỏ a plwỏkỏkyă lữ.

28 “Manỏrỏ, lủlẻ yẻtỏprẻnuỏ, bủ a htẻkạ akhẻ a myảhtẻ nả akhỏ lủlẻphủ thẻyảlủ dĩ asủ-ỏ lữ rủtỏcwẻ yẻtỏprẻ. Rỏ a pủma lữ rỏ a ci lữ kyỏbỏ rỏ a hẻ lữ, ‘Nẻ lỏdyẻ vảrủnuỏ dyẻmỏ vả.’

29 “Rỏ lủlẻ yẻtỏprẻnuỏ a dảngủlyạ rỏ a kwủthẻzỏ lữ, ‘Khyảthẻdỏ kuỏrẻ vă nủ~, vả plẻlẻ lỏdủ nẻ pả,’ a hẻ lữ phủnuỏ.

30 “Manárò a nǐdǎ lǔ tềkwĩthếzò to. A plálibé hí lǔ to rò a nǒdòtǎ tadũ ù đố htòkũ. 31 Rò lulé đố aruô tahe myáhtye a mẹ ù phúnuôrò èthĩ thềplòmopǎ có taki- to. Rò a mekryá- phútěnuô èthĩ cuôhếso pếlồ ná khwí nuôtôprề.

32 “Yếtôphuốrò khwí nuôtôprề éhyǎ lǔ rò a hé lǔ, ‘Kayǎ sǒdỏ thềplò, nẹ kwĩthếzò vǎ rò vǎ dyahtuốkyǎ pếlồ nẹnuốnẹsu tahe, 33 nẹ tǒkỏ thếzò nǐkuố nẹ khồlulé thyalǔ yěnuô phú vǎ thếzò nǐ nẹ nuô, mǎtỏ ể?’ 34 Rò khwí yếtôprề thềplòdu nyacỏ lǔ rò bí a plálibé tyahí lǔ to yěnuô a dyétǎkyǎ lǔ đố prềmẹcyểmẹcủ lǔ yếtahe a takhukũ.”

35 Rò Byacẻ Jesũ hé tadũkyǎ đốkhyế, “Thĩ ki plwốkyǎ lốthulốthế mǎlakỏ thĩ puốvyǎ prềzủetềphú tồprề ná tồprề atềthủ to hénuôma, Phẻ Cỏmarya đố mỏkhu tồprề ki mẹ kuố thĩ thyáphúnuỏ pǎ.”

## 19

### *Mẻ Ná Vẻ Okyǎ Lử Ari-akyǎ (Marko 10:1-12)*

1 Bí Byacẻ Jesũ hé htuốhỏ tềyẻ tahe akhếnuô, a o bí Galilea kẹ nuôrò a htecuốkyǎ đố Judakẻ bí Jordano htyếklỏ bẻrẻ tỏkyế. 2 Kayǎ krwốplukr-wốphẻ kuốlỏ lủkhyế rò a zasímẻ pẻ ù tềswítềsẻ bínuô.

3 Rò Pharisẻophú tahehenuô a hyǎ tỏkuố đố Jesũ a o rò èthĩ thềzủ hyǎ myápủ pủ Byacẻ Jesũ atềthủ rò a hyǎ sudyǎ takẻ lử, “Kayǎ tồprềprề

okyã amě ma anı̄ prě pẹ tẹthyótẹhya hényã phúnuô ẻ?”

<sup>4</sup> Byacè hēsũ ẻthĩ, “Dỗ hekhutwölú mókhuhtwöthẻ akhẻnuô, ‘Cómarya byályạtú prẹmò tởprẻ ná prẻkhủ tởprẻ prẻ,’<sup>☆</sup> nuôma thỉ hỏnó kuỗ to ẻ? <sup>5</sup> Htuỗrò Cómarya hé, ‘Dỗ tẹritẹkyã yẻ akhu-akhyẻ prẻkhủ yẻnuô a bẻ dyakyã amuợaphẻ rò a bẻ cuổ otộkuỗ ná amẻ, rò kayã yẻthẻnyẻnuô a htwỏhtyahó tởprẻ- tuỗhỏ.’<sup>☆</sup>

<sup>6</sup> Phúnuôrò ẻthĩ ma kayã thẻgnẻ mạpạtohỏ. A htwỏhtyahỏ lủ tởprẻ- tuỗhỏ akhu-akhyẻ, tẻ dỗ Cómarya dya otộ lủ nuô, prẻlukayã bẻ htỏpẻkyãnı̄ tởprẻ- to.”

<sup>7</sup> Rò Pharisẻophú tahe sudyã pộ lủ, “Kihẻphúnuôrò, mamẻtẻrò Mosẻ cuổ hẻtuộ ná prẻkhủ tởprẻprẻ ki rả li-okyãmẻ a tẻrảmảradyã tởba rò a dyẻ ná amẻ rò a ki okyã amẻ hẻnuôma anı̄ prẻ, a cuổ nỏdyẻtuộ phúnuôma mẻtẻ?”<sup>☆</sup>

<sup>8</sup> Rò Byacẻ Jesũ hēsũ ẻthĩ, “Mosẻ plwỏ thỉ dỗ thỉ okyã mẻ phúyẻnuôma anı̄ prẻ, mẻtẻhẻrò thỉ ma kayã myẻcỏ dỗ a khuklỏprẻyẻ khỏdủgnẻ akhu-akhyẻ a plwỏ pẻ thỉ phúnuô prẻ. Manỏrò Cómarya byályạlủ tẻ akhẻ nuôma a nỏokyã ử to.

<sup>9</sup> Vả hé thỉ, kayã tởprẻprẻ dỗ amẻ cuổthủ prẻkhủ mỏto tadủrò a ki okyã amẻ ná tẹritẹkyã dỗ aruỏ rò a ki cuổphẻyẻ taple amẻ dỗ aruỏtởprẻ hẻnuôma a cuổthủhỏ prẻmỏhỏ.”

<sup>☆</sup> **19:4** 19:4 Hekhuhtwölú 1:27, 5:2    <sup>☆</sup> **19:5** 19:5 Hekhuhtwölú 2:24    <sup>☆</sup> **19:7** 19:7 Li Dỏnyã 24:1

10 Rò a khöpacě tahe hé lů, “Tèritèkyă phúyě ki htwöhtya cyă dŏ mĕnávĕ aplĕkũ kihĕrò ki phyémĕ to ma aryáklŏ kŏ?”

11 Manárò Jesũ hĕsũ ĕthĩ, “Kayă cűebĕ kuŏ tĕithyŏ yĕ pwŏ~ tŏprĕ to. Tĕithyŏ yĕnuŏ a cűebĕ túprĕ kayă dŏ Cŏmarya dyĕ lů dŏ a ki ohtwŏprĕbĕ tahe agnĕ prĕ. 12 Mĕtĕhĕrò kayă tahehe nuŏ, ahĕare oto pă dŏ a muŏhŏkũ pă akhu-akhyĕ, a phyĕ lahyă phúmĕ to. Tahehe nuŏ ũ swíkyă lůdye. Dŏ Cŏmarya htyĕkĕgnĕ akhu-akhyĕ tahehe nuŏ a dyalyă hó athĕplŏ ná a ki phyĕ pă amĕávĕ to. Kayă dŏ a cűebĕ tĕithyŏ yĕtahenuŏ, nŏmĕ ĕthĩ nuŏ.”

*Byacĕ Jesũ Sŏri Pacĕphú Tahe  
(Marko 10:13-16, Luka 18:15-17)*

13 Ŭ phyáhyă pacĕphú tahe dŏ Byacĕ Jesũ a o, mĕtĕhĕrò ĕthĩ thĕzũ nŏdyahtya Byacĕ Jesũ atakhu dŏ pacĕphú yĕtahe alŏ htuŏrò a thĕzũ nŏk-wícŏbĕ Jesũ. Manárò a khöpacě tahe thĕprwŏsũ kayă dŏ a ĕhyă pacĕphú yĕtahe.

14 Rò Byacĕ Jesũ hé ĕthĩ, “Plwŏhyă pacĕphú nuŏtahe dŏ văoyĕ, mĕtătũ tă ĕthĩ tămĕ, mĕtĕhĕrò mŏkhu ahtyĕakĕ nuŏma kayă dŏ a shyalyă athĕplŏ thyáná pacĕphú yĕnuŏtahe atĕhŏ.” 15 Rò a dyahtyahtuŏ atakhu dŏ ĕthĩ alŏ rò a htecuŏkyă.

*Byacĕ Jesũ Dyĕrŏdyĕryĕ Nĭ Kayă Duză Tahe  
(Marko 10:17-31, Luka 18:18-30)*

16 Kayă tôprê hyă dĩ Byacê Jesũ a o rò a hyă sudyă lữ, “Thárá, thyáphú vă ki nĩbè thêhtwöprê tacúprê agnênuô, tề aryá tôcôcô dĩ vă tồbê mệnuôma kryá~ maĩtê?”

17 Byacê Jesũ sudyă lữ, “Mệtêrò nệ cuố sudyătuố vă ná tềryá ari-akyă mệtê? Kayă dĩ aryá málakô nuôma a o prétú Cómarya tôprêprê~ tuố prê. Nệ ki thézũ nĩbè thêhtwöprê tacúprê kihêrò lữkrwô mệkuố phú Cómarya mekyăngố nuô.”

18 Kayă nuôtôprê sudyăsũ lữ, “Bítê tahetê?” Byacê Jesũ hêsũ lữ, “ ‘Mệthyê tă kayă tằmé, cuốthũ tă ữphũmể tằmé, ehuôehí tằmé, khyá lahồlahya tă tề tằmé. 19 Bezũnyá nệmuốnệphể, ✧ mọ nĩdyé nệhi khắồkhắshyé tahe phú nệ mọlyá nĩdyé nệné nuô.’ ”✧

20 “Yếtahenuô vă mệtuốlồhó. Vă lomẹpă kryá~ maĩtê?” Prêkhũ phúthề yếtôprê hêsũ kạkhyế lữ phúnuô.

21 Rò Byacê Jesũ hé lữ, “Ki nệ thézũ htwöhtya kayă dĩ a lốbă tôprê kihêrò kạ isểkyălồ nệ tằmuốtặ tề nuôtahe rò dyékyă ná kayă sỏphásỏryaphú tahenuô. Nệ ki mệphũnuô hêrò nệ ki nĩbè tềduzặhtyathề dĩ mốkhu pă. Kạmệtuố phúnuô rò hyă krwốkuố vắkhyế.”

22 Prêkhũ phúthề yếtôprênuô, a yố duzặ tặpòtặpể có akhu-akhyế, bí a nĩhuố htuố Byacê

✧ 19:19 19:19 Li Hteka 20:12-16, Li Dônyă 5:16-20 ✧ 19:19 19:19 Li Cỏbucỏbể 19:18

Jesũ hé lũ phúyě akhěnuô, a mètèpyé rò a htekakyã.

23 Yětôphuõrò Jesũ hé a khõpacě tahe, “Vã hécócó thĩ, kayã duzã tôprè kírè nuõ dõ mókhu htyělékékũ nuôma, apyã nyacó dõ lůgně. 24 Vã hé pọ thĩ~, tathĩbuõdu tôduõ kírè plyénuõ dõ htékhãlíkũnuô azũ klõpã có ná kayã duzãhtyathě tôprè kírè nuõ dõ mókhu htyělékékũ nuô có.”

25 Bí a khõpacě tahe nĩhuõ a hé phúyě akhě, a khyéthukhyéthé lõ lahyã rò a sudyã lũ, “Kí mephũnuõrò ùpě tôprè kírè nĩbèpã tèmewóhteka pě?”

26 Byacè Jesũ myárě tődě èthĩ rò a hé èthĩ, “Prèlukayã mēlwóhteka cyã nĩdyé anéto tadúro Cómarya mēcyátè pwõtôcô.”

27 Rò Petru hésũ è, “Myámõ, pè dyakyã lõ cóhó tẹpwõ~ tôcô rò pè krwõkuõhó nẹkhyéhó. Phũnuõrò pè kírè nĩbè kuõ akhwóakè ítětě pã?”

28 Byacè Jesũ hésũ èthĩ, “Vã hécócó thĩ~, bí Cómarya taritaryã thětapple lõhó tẹlõ~ plĩ pã, htuõrò vã dõ a máhó prèlukayã aphúkhũyě ki onyã dõ khuklyáhtě htyalõ alĩatakhe yětõkhu akhu hópãnuô, thĩ dõ a krwõ vãkhyě yětahe ki onyãno kuõdũ dõ khuklyáhtě htyalõ shyényẹkhu alọ yěnuô pã rò thĩ ki cirya nĩdũ Israelphũ shyényẹmuõ yěnuô pã. 29 Htuõto ùpẹpẹ~ bèbè, dõ vã akhu-akhyèrò a dyakyã ahi-apré bèbè, apuõavyã tahe bèbè, amuõaphě bèbè, aphúalye

tahe bèbè, a ki nìbè élóklò pǎ có ná a dyakya nuôtahe apuô dǒ azèkǔ pǎ, htuôrò a ki nìbè thèhtwöprè tacúprè pǎ. <sup>30</sup> Manárò kayǎ dǒ ù tane lǔ ná a lodulǒ ù tôprènuô, a ki okyǎ dǒkhyélǒ ù pǎ, kayǎ dǒ a okyǎ dǒkhyélǒ ù tahenuô a ki htwöhtya kayǎ dǒ ù lodulǒ lǔ pǎ,” Jesǔ hé pé èthǐ phú nuô.

## 20

### *Prèmetèphú Tahe Dǒ Thòbǐthè Lèkhu*

<sup>1</sup> “Mètèhérò, mòkhu htyélékékǔ ma athyaná prèbyacè tôprè dǒ a htecuô romú rò a cuô dakè hyǎ ù dǒ a thòbǐthèphèkhu yènuôhó. <sup>2</sup> Prèbyacè yètôprè ná prèdakèephú yètahenuô, a théplòtǒ lǔ ná a ki dakè lǔ tônýě ma rǔzye denari tôbè.

<sup>3</sup> “Bí mǒplyăsèhtya lwǐthyótômǔ bèhó akhènuô, a cuô dǒ klékǔ rò a cuô myáhtye kayǎ okoodǎ prè rò atèmè oto tahe ihtò ohtòolyǎ lahyǎ bínuô. <sup>4</sup> Rò a hé èthǐ, ‘Hyǎ ryǎkuô lahyǎ dǒ vǎ thòbǐthèphèkhu nuô rò vǎ ki myá dyétòdyébè pèdǔ thǐ akhwóakè pǎ.’ <sup>5</sup> Rò èthǐ hyǎ lahyǎ dǒ lǔprékhu rò prèbyacè yě htecuô khyèthyá dǒ klékǔ bí mǒhtuô shyényèmǔ bè akhènuô, htuôrò a htecuô khyèthyá bí mǒhélyǎ thuòmǔbè akhè rò a cuô dakè hyǎkhyě ù dǒ a thòbǐthè lèkhu rò a hé ù phú a hé rẹ htuôhó ù nuô tahe. <sup>6</sup> Rò a htecuô khyèthyá dǒ klékǔ bí mǒhélyǎ nyǎmǔ akhè, rò a cuô myáhtyepǎ kayǎ dǒ a okǒ tǎdǎ, a tèmè oto tahe kahtòhtǒ kahtòolyǎ bínuô rò a sudyǎ èthǐ,

‘Tôcô~ rò thì metèto rò thì cuố ihtò kyădě lồ bíyě tónyě mớhế metě?’

7 “Rò èthỉ hế sú lữ, ‘Prèdakè hyăkuồ pẹ a o tôprè~ to.’

“Rò a hé èthỉ, ‘Hyămẹ kuồ lahyă đố vẫ thòbithè lẹkhu nuồ.’

8 “Bí mớttặhồ akhếnuồ, prèbyacè yế hé aprè pốtarí myákhwèní prè yếtôprè, ‘Èhyă lahyă prèmẹtèphú nuồtahe rò dyépẹ èthỉ akhwóakè nuồ. Dyérếlồ a hyă tặnolồ akhồ nuồtahe ní, rò a hyă rếlồ nuồtahe rò dyénolồ ử pặ.’

9 “Prèmẹtèphú đố a hyă metè đố mớhếlyạ nyặmmủ akhế tahe hyăphyé rếlồ khwókè rò prè đố a pốtaríní prè yếtôprè dyé èthỉ tôprè ná rửzye denari tồbè. 10 Yếtôphuồrò shuồkhế tồke hó đố a hyaryana rếlồklồ ử tahe rò èthỉ tanẹ ná a ki nặbè éklồ rử ná ử pặ tadúro èthỉ nặbè rửzye denari tôprè tồbè thyáná ử prè. 11 Bí èthỉ nặbè khwókèyế akhế a tamwồtalế prèbyacè azọ. 12 Èthỉ hé prèbyacè, ‘Kayă yếtahe rò a hyă mẹní nyềprè tồmủ khặlẹphú prè rò a kạlế hó tadúro nẹ dyé èthỉ khwókè thyáná pẹpẹ. Pẹ rò pẹ mẹ sồphásoryạ đố kẹkụklế tónyề~ mớhế cồ rò nẹ dyếlồ pẹ toto.’

13 “Manarồ prèbyacè hế sú đố a hé phúyế aklế tôprè, ‘Vẫ mẹ-e đố nẹkhu tôcô~ to, vẫ mẹ tồ prè, nẹ thềplồtồ htuồhồ ná vẫ ki dyé nẹ tónyề ma rửzye denari tồbè vặhétồ? 14 Phyéní nẹ khwókèyế rò kamồ. Vẫ thềzụ dyé kayă đố a hyă ryanolồ ửkhồ

yětahe akhwóakè thyáná vǎ dyé nè nuô. <sup>15</sup> Vǎrřú ná vǎné pré, vǎ thézú mephútě rò a ninyǎ to ể? Vǎ dyézũdyéye tề phúyě rò nè thékhwé vǎ ể?”

<sup>16</sup> “Phúnuôrò ử tanẹ patí éǎ kayǎ tahe tadúró Cómarya ki dyadu lǎ pǎ. Ử tanẹdu éǎ kayǎ tahe tadúró Cómarya ki dya patíló lǎ pǎ.”

*Byacè Jesũ Héluô Khyěthyá Ná A Ki Thyě Pǎ Ari-  
akyǎ*

*(Marko 10:32-34, Luka 18:31-34)*

<sup>17</sup> Bí Byacè Jesũ htya dố vỉ Jerusalem rò bí a cuố dố klyǎlọ akhěnuô, a écuố plókhó a khõpacề shyéthěnyěyě tôpho rò a hé èthỉ, <sup>18</sup> “Pề htya dố vỉ Jerusalem, rò ử ki isếtǎkyǎ prẹlukayǎ aphúkhũ mǎdũ vǎyěnuô dố bwídukhu tahe ná prẹithyó tẹthyótẹthya athára tahe a takhukũ pǎ. Rò èthỉ ki thềplò tồ lỏ lủ dố a ki mẹthyěkyǎ vǎ pǎ. <sup>19</sup> Èthỉ ki dyétǎ dítú vǎ dố Judaphú mǎto tahe a khadǎkũ pǎ. Rò Judaphú mǎto tahe ki hébề takhwótakè kanĩkano lỏ vǎ pǎ. Htuồrò èthỉ ki mữ vǎ ná suplyẹ iplírwỉ pǎ rò èthỉ ki mữthyěhtya vǎ dố krusulo\* pǎ. Manárò thuồnyě tồnyě pǎnuô Cómarya ki mềtwồprề kahtò kǎkhyě khyěthyá vǎ pǎ.”

*Muốtồprề A Tềkwĩthézò*

*(Marko 10:35-45)*

<sup>20</sup> Htuồrò Zebedeo aphúkhũ Jakomo ná Giovanni amuố yěnuô a hyǎ rọkuố ná a phúprẹkhũ

\* **20:19** 20:19 Krístuphú tahehe rò a hé ná hihtũdikè

yěthényě dố Byacè Jesũ a o. Amuõyě hyă dãngũtă dố Byacè anyěhyă rò a kwĩthézò lũ ná a ki mẹ pẹ lũ tètôcô.

21 Rò Byacè hé lũ, “Nẹ thézũ dố vă ki mẹcwỏ pẹ nẹ ítế?” Rò a hésũ Byacè, “Shyé~ nẹ htwỏ hó khwĩ dố Cómarya htyělékékũ hó pănuô dyéonyă pẹkuỏ văphủ yěthényě dố nẹ takhu cóhtwỏ tôkyě tôprẹ, dố nẹ takhu cóci tôkyě tôprẹ pă ní~.”

22 Byacè hésũ èthĩ, “Thĩ hyăkwĩ tẹyenuô thĩ thégně nĩdyé ari-akyă to. Tẹcyệtècủ dố vă kírẹ khyábè yě pănuôma thĩ ki khyábé kuỏnyă pă ế?” Rò èthĩ hésũ, “Pẹ khyábé kuỏ prẹ.”

23 Byacè hésũ èthĩ, “Thĩ ki khyábè mặ kuỏ lakỏ dủ phú vă khyábè yenuô pă. Manárò nẹ tồ onyă dố vă takhu cóci tôkyě ế, cóhtwỏ tôkyě ế nuô a o dố vă khadăkũ mặto. Văphề dố mỏkhu yětôprẹ taritaryă pẹ hó khăléyě ná củ~ a thézũ dyé nĩdủ ũnuôtahe agně hó.”

24 Bí a khỏpacề dố a okyă prëshyế yếtahe nĩhuỏ a sudyă phúyế akhề nuô, èthĩ thếpłòdu lỏ puỏ ná vyă nuô thényế. 25 Byacè Jesũ éplỏlỏ èthĩ rò a hé èthĩ, “Thĩ thégnědủ hó ná khwĩducỏphyahtũ tahe nuôma a nỏ nĩdyế lahyă a taryếshyosỏ dố htyếphủkếphủ tahe akhu. Htyếphủkếphủ a khuklỏkhuklyă thĩ tahe rò a nỏ nĩkuỏđủhỏ a taryếshyosỏ yenuô dố htyếphủkếphủ tahe akhukhu. 26 Thĩ ke rò thĩ tồ mephủnuô to. Dố thĩk-lẻnuô, kayă tôprẹprẹ ki thézũ htwỏdu hẻrò a tồbề

htwǒ thĩ prēmētèphú. <sup>27</sup> Htuǒrò dǒ thĩklěnuô, kayǎ tôprèprè ki thézú htwǒ thĩbyacè hérò a tǒbè htwǒ thĩcú. <sup>28</sup> Myábũkuǒ vǎ mǎdú prèlukayǎ aphúkhyě, vǎ hyǎ dǒ ũ ki mepé vǎgně nuô mǎto. Vǎ hyǎ dǒ vǎ ki mepé ũgně prè. Rò thyáphú vǎ ki ihtakanĩ èthĩ agněnuôrò, vǎ dyélyaķyǎ vǎ thèplò htwǒprè dǒ kayǎ éprè agně.”

*Byacè Jesũ Zasĩmè Kayǎ Mèthèkhĩ Thényě  
(Marko 10:46-52, Luka 18:35-43)*

<sup>29</sup> Bí Byacè Jesũ ná a khǒpacě tahe htecuǒķyǎ bí vǎ Jeriko akhěnuô, kayǎ bémudu krwǒkuǒ lǒ lǔkhyě tôplutôphè. <sup>30</sup> Kayǎ mèthèkhĩ thényě onyǎo dǒ klyáhtũ rò bí a nĩhuǒ ũ hé ná Byacè Jesũ hyǎhǒ dǒ èthĩ khǎshyé akhěnuô, a èhtǒ rò a hé, “Kǒ~ Davi aphúkhy, Byacè~, thézò kuǒ ré pè ní~.”

<sup>31</sup> “Thuôthuô~ omyá,” kayǎ bémũ tahe hé èthĩ shyoshyo, a lé èhtǒhtya shyoshyo pǒ, “Kǒ~ Davi aphúkhy, Byacè~, thézò kuǒ ré pè ní~,” phúnuô.

<sup>32</sup> Byacè Jesũ okuǒ é èthĩ rò sudyǎ èthĩ, “Thĩ thézú nǒmè vǎ maĩtě?”

<sup>33</sup> Rò èthĩ hé lǔ, “Byacè, pè thézú mèthèlĩ kuǒ.”

<sup>34</sup> Byacè Jesũ thézònĩ èthĩ rò a tôhyǎ èthĩ mèthèplò rò èthĩ mèthè lĩhtya khyé có. Rò èthĩ cáhtya krwǒkuǒ lǒ lǔkhyě.

# 21

*Byacè Jesù Mádû Messia Yě Hyănuố Dố Vỉ Jerusalem*

*(Marko 11:1-11, Luka 19:28-38, Giovanni 12:12-19)*

<sup>1</sup> Bí Byacè Jesù ná a khỏpacề tahe hyăphûố ná vỉ Jerusalem akhếnuô, a hyătuố lahyă dố dố Bethphage dố a o bí Oliva sokhu nuô. Jesù nỏhyă rế a khỏpacề thényể rò a hé èthỉ, <sup>2</sup> “Hyănuố rế lahyă dố dố nyếnuô tôdố, thỉ hyă nuốnuố ná thỉ ki myáhtye ử cỏklồ myăólyămuố tôduố ná aphúpatí otathwo tộkuốná lủ bínuô tôduố pả. Ilyể è rò cwikaỉ dố vảoỷ. <sup>3</sup> Kayă tôprềprề ki hé thỉ tôcôcô hérò, hếsoluố pế lủ ná Byacè lo èthỉ héphúnuô, thỉ ki hé phúnuôma a plwỏka thỉ tôphuố plwỏka cỏ.”

<sup>4</sup> Tềyếnuô a ki mềlỏbảhtya prềpro a tềhéone,

<sup>5</sup> “Hếsoluố pế vỉ Zionphú tahe, ‘Myámố lahyă, thỉ khwícỏphya hyă dố thỉ o hó. È ma a thédỏthềngạ rò a sidyá hyăỉ myăólyă. Rò a sidyá hyă dố aphúpatí tôduố.’” ✧

<sup>6</sup> A khỏpacề yếthényể cuốmề phú a hénỉ èthỉ nuô. <sup>7</sup> Èthỉ cwikaỉ myăólyămuố ná aphú rò èthỉ idểhtya lahyă acắklồ dố myăólyă yếtahe anyắkhu rò Byacè htya-onyă bínuô. <sup>8</sup> Kayă bémứdu yếtahe dểtặ lahyă acắklồ tahe dố klyádểkủ. Taheherò a kểtặ lahyă thỏphyăphú tahe rò dểtặ dố klyádểkủ.

✧ 21:5 21:5 Isaia 62:11, Zekaria 9:9

9 Kayă cuõ rế dĩ Byacè anyěhyă tôplutôphè, a krwõkuõ dĩkhyě tôplutôphè rò a ẻtở lahyă, “Hosanna, htuthẻtya lahyă Khwí Davi aphúkủ.”

“Byacè dĩ a hyă dĩ Cỏmarya amwiyẻ tởprẻnuỏ, tẻsởri ki lyạbẻdủ ẻ ní~”☆

“Hosanna, htuthẻtya lahyă Cỏmarya dĩ a o dĩ mỏkhu akhẻlẻ htyalỏlỏ yẻtởprẻ.”

10 Bí Byacè Jesủ nuỏ dĩ vỉ Jerusalem akhẻnuỏ, vỉ Jerusalemphủ tởvỉlỏ thẻplỏ tapủkazỏ lỏplỉ rò ẻthỉ sudyă, “È ma ửẻ?”

11 Kayă bẻmụyẻ hẻsủ, “È ma Jesủ. È ma prẻpro dĩ a o dĩ Galilea kẻ, Nazarẻ vỉnuỏ tởprẻ.”

### *Byacẻ Jesủ Hyảnuỏ Dĩ Tẻlủhỏdu*

*(Marko 11:15-19, Luka 19:45-48, Giovanni 2:13-22)*

12 Byacẻ Jesủ cuỏnuỏ dĩ tẻlủtyă hỏkủ rò a cuỏnuỏ vẻhtekyă lỏlỏ~ kayă ipỉ-isẻtẻ bínuỏ tahe rò a nuỏhtu laklỏtảkyă lỏ ử lẻhtulya rử\* a đỉrẻhtyalỏ nuỏtahe ná khuklyảhtyalỏ dĩ ử lẻonyă isẻ ná htulwỉ† nuỏtahe. 13 Htuỏrỏ a hẻ, “Lisẻsẻkủ hẻ, ‘Vảhi ma ử ki ẻ ná tẻcỏbẻ ahi,’☆ manỏrỏ thỉ cuỏ

☆ **21:9** 21:9 Li Htuthẻtya 118:25-26 \* **21:12** 21:12 Kayă o dĩ htyẻkẻ arủ hyă dĩ tẻlủhỏdu rò a hyảhtulya lahyă arử ná tẻlủhỏdu rử thyáphủ ẻthỉ ki ipỉ lahyă ná tẻphủtẻlyẻ dĩ ki mẻlủhtya agẻ. Prẻhtulya rử tahenuỏ, thyáphủ ki nỉbẻ ẻrử rò a pửmẻ-e ửkhu. † **21:12** 21:12 Kayă tahenuỏ ipỉ lahyă htulwỉ ná thỉmỉ dĩ a ki mẻlủhtya agẻ prẻ. ☆ **21:13** 21:13 Isaia 56:7

nõhtwõ lõhõ vǎphě ahi ná ‘Prèhuôehí léowóo akhǎlé hò.’ ”

<sup>14</sup> Kayǎ mètèkhí khǎduôdá tahe hyǎnuõttö kuõlõ Byacè Jesũ dõ tẹlũtyǎ hõkũ, rò a zasímẹ pẹlõ èthĩ. <sup>15</sup> Manárò bí bwídukhu tahe ná prèithyó tẹthyótẹthya athára tahe myáhtyehó Byacè Jesũ mẹ tẹprotẹprya tahe htuõrò a myáhtye ná pacẹphú tahe ẹhtõhtya lahyǎ, “Hosanna, htuthéhtya Khwí Davi aphúkhũ,” dõ tẹlũtyǎ hõkũ akhěnuô, èthĩ théplòdu kanó~ to.

<sup>16</sup> Èthĩ sudyǎ Byacè, “Pacẹphú thĩtahe ẹhtõ nuôma nẹ nĩhuõ ẹ?”

Rò Byacè hésũ èthĩ, “Ò, vǎ nĩhuõ vǎ~, lisǎsě hé, ‘Pacẹphú thĩtahe ná pacẹphú dõ a õnúpǎ tahenuô, nẹ ki nõhtuthéhtya èthĩ pǎ,’<sup>☆</sup> a hé phúnuô ma thĩ hõnó kuõnyǎ ù to ẹ?”

<sup>17</sup> Htuõrò Byacè Jesũ htecuõkyǎ dõ dõ Bethania rò a cuõ omyèò bínuô.

*Byacè Jesũ Nõkrǎ Thyěkyǎ Kadwímọ Tômọ  
(Marko 11:12-14, 11:20-24)*

<sup>18</sup> Anotõrò bí mọlĩ romú akhěnuô, Byacè ná a khõpacẹ tahe kǎkhyě khyěthya dõ vǐ Jerusalem, rò bí èthĩ kǎ dõ klyálo akhě, Jesũ thée dĩ. <sup>19</sup> Rò Jesũ myáhtye kadwímọ tõtò o dõ klyáhtũ rò a cuõ tõ lũ tadúrò a myáhtye athè o tóplò~ to. A o shuõshuõ alè pré. Yětõphuõrò a hé kadwímọ

<sup>☆</sup> **21:16** 21:16 Li Htuthéhtya 8:2

yětôthò, “Thèkuõ pã tã ù tôphuõ~ tãmé ní~” a hé rò kadwímõ krãthyě cõ tôphuõthyě cõ.

<sup>20</sup> Bí a khõpacě tahe myãhtye tètwwõhtya phúyě akhě, a khyéthukhyéthé lõplí cõ. Rò èthí sudyã Byacè, “Kadwímõ yětôthò a cuõthyě tôphuõthyě cyãtuõ phútětě ha?”

<sup>21</sup> Byacè hésù èthí, “Vã hécócó thĩ, nè zũe rò nè ki thèplòrare to hénuõma phú vã hé kadwímõ rò a thyěkrãkyã yěnuõ, thĩ ma~ thĩ mę cyãkuõdú phúnuõ pré. Thĩ ki męcyãlõklõ pã cõ ná nuõ pã. Thĩ ki hé so yětõmě, ‘Thóthú cuõ taphãkyã dõ htyědutava akũnuõ,’ hénuõma a ki htwõhtya pę thĩ phú thĩ hé nuõ pã. <sup>22</sup> Thĩ ki zũe nuõ, thĩ kwítè dõ Phě Cõmarya a o ítětě~ bèbè thĩ nĩbè pã.”

*Kayã Htwõ Khuklõkhuklyã Tahe Sudyã Byacè  
Jesũ A Taryěshyosõ  
(Marko 11:27-33, Luka 20:1-8)*

<sup>23</sup> Byacè Jesũ nuõ dõ tẹlũhõdu vĩkũ rò bí a ithyóithyatã ù akhěnuõ, bwídukhu tahe ná Judaphú tẹcóbucóbě khuklõkhuklyã tahe hyã dõ Byacè a o rò a sudyã lũ, “Nẹ cuõmętuõ tẹphúyě tahe ròma nè cuõmę ná ùpě a taryěshyosõ pě? Ùpě nõmę nè pě?”

<sup>24</sup> Byacè hésù èthí, “Vã sudyã kuõ thĩ ngõ tõmũ, thĩ ki hésù pę kuõ vã hérò vã mę tẹyětahe ná ùpě a taryěshyosõ pěnuõ vã ki hésoluõ pękuõ thĩ pã. <sup>25</sup> Giovanni Baptista plwõ pę ù htyě yěnuõma

Cómarya dyé lǔ taryěshyosǒ ề? Mǎtorò prèlukayǎ dyé lǔ ề?”

Rò ềthĩ hé nĩdyélǔ, “Pẹ ki hé, ‘Cómarya dyé lǔ’ kihérò, a klyá sudyǎ nyǎ hó pẹ, ‘Kihéphúnuôrò thĩ zúe lǔ to mẹtẹ?’ A klyá hé nyǎ phúnuô hó. <sup>26</sup> Manárò pẹ ki hé, ‘Prèlukayǎ dyé lǔ’ kihérò, pẹ théisě kayǎ bémụ yětahe alélé, mẹtẹhérò kayǎ yětahe yǒ zúe lahyǎ ná Giovanni ma Cómarya aprẹprọ mǎlakǒ tọprẹ, phúnuônuô.”

<sup>27</sup> Phúnuô akhu-akhyě ềthĩ hếsũ Jesũ, “Pẹ thégněto.”

Rò Jesũ hếsũ ềthĩ, “Kihéphúnuôrò vǎ mẹtẹ yětahe ná ùpẹ a taryěshyosǒ pẹ nuô vǎ hếsoluồ pẹ thĩ toto.”

### *Tẹdyá Khákho Phúprẹkhũ Thényẹ Ari-akya*

<sup>28</sup> “Hé pemyá vǎ thĩ tanẹ phútẹ? Kayǎ tọprẹ rò a phúprẹkhũ o thényẹ. Rò a cuố hé a vyǎduklồ tọprẹ, ‘Yětónyě hyǎ đố prẹkhu rò hyǎmyákhwè thòbĩthèmổ ní~.’

<sup>29</sup> “Rò a hếsũ aphě, ‘Vǎ hyǎ to,’ a hé tadúro đốkhyě nuô a tanẹ nĩkhyě rò a hyǎ khyěthyá.

<sup>30</sup> “Htuồrò phěyě tọprẹnuô a cuốke đố aphúpatĩ tọprẹ a o rò a hé thyǎlũ phú a hé a phúvyǎprẹ nuôtọprẹ. Rò a hếsũ aphě, ‘Ồ phě, vǎ hyǎdũ pǎ,’ tadúro a hyǎ péto.

<sup>31</sup> “Phúprẹkhũ yěthényẹnuô, a mẹtỏ aphě thềpồ bítẹ tọprẹtẹ?”

Rò ềthĩ hếsũ lǔ, “Adu tọprẹ.”

Rò Byacè hé èthĩ, “Vă hécócó thĩ, thĩ lénuồ akhălế dố mốkhu htyělékékũ nuô, prèkwĩamo- arã ná himyáphèmuố tahe cuốnuốpheyã thĩ hó. <sup>32</sup> Mệtêhéro Giovanni hyã dyéluố thĩ ná tẹtótète aklyá tadúrò thĩ zũe lũ to. Manárò prèkwĩamo- arã ná himyáphèmuố tahe zũe lũ. Thĩ myáhtye có kayã yètahe athéplò htulya kạ có tadúrò thĩ théplò htulyakạ kuố to htuồto thĩ zũekuố có ử taki~ to.

*Tèdyá Khákho Prèmẹ-e Thòbĩthèphè Dố Acyế Tahe*

*(Marko 12:1-12, Luka 20:9-19)*

<sup>33</sup> “Nĩdã pồ lahyã tẹdyá dố aruô yètôtô. Bètôphuốnuô prèbyacè dố a isóiplũ nĩdyé a thòbĩthèmố tahe otôprè. A iratavabí nĩdyé lỏ a taréyế, rò a ikhũu nĩdyé ahekũ tồkũ dố a ki ivĩhte ná thòbĩthèhtyế agnế, htuồrò a isóhtya nĩ lẹthũhtyalỏ dố ử léopỏmyá ná prế agnế tồmế. Htuồrò a plwỏkhyãekyã apréyế ná prèmẹprế tahe rò a htecuốkyã dố kẹaruô tồkế. <sup>34</sup> Thyáphủ prẹkhyãe lũ prế tahe ki bẻepế kuố lũ thòthè tahenuồrò, bí shuốkhế phũhyã hó dố tở ibaplỏ hó thòbĩthè akhế nuô, a nỏhyã a prèmẹtèphủ tahe dố prẹkhyãeprế tahe a o.

<sup>35</sup> “Prẹkhyãeprế tahenuô a pủ prèbyacè a prèmẹtèphủ yètahe rò a mữ lữtề tồprề, a mệthyěkya lữtề tồprề, tồprề rò a tá lũ ná lỏ. <sup>36</sup> Yètồphuồrò a nỏhyã élỏklỏke prèmẹtèphủ dố èthĩ o rò a hyãé klỏ ná a hyã rế nuồtahe có tadúrò

prèkhyäepрэ nuôtahe mecyëmecû èthĩ thyáná a hyă ré nuôtahe pré. <sup>37</sup> Dõkhyëtađurò, a nõhyă a phúprèkhũ dõ èthĩ a o. ‘Văphú ná văné ma èthĩ klyá thényăthétarë klõnyă pré,’ a hé phúnuô.

<sup>38</sup> “Manárò bí prèkhyäepрэ yëtahe myáhtye lũ akhënuô, èthĩ hé nıdyélũ, ‘È ma prè dõ a nıbè ucëtazë nuôtôprè hó, cuố! Cuómëthyëkyă lũ pó~, rò pè ki phyé a ucëtazë pã pó~,’ a hé lahyă phúnuô. <sup>39</sup> Rò a pũ lũ rò a cwihtekyă lũ dõ taréklõ rò a mëthyëkyă lũ.

<sup>40</sup> “Phúnuôrò shyé~ prébyacè hyătuố pãnuô, a ki me èthĩ phútë pã?”

<sup>41</sup> Prèlũtyă khukló tahe ná Judaphú tètõbë khuklókhuklyă tahe hésû, “A ki mecyëmecû, mëthyëkyă kayăcyëkayăcû nuôtahe pã. Rò a ki plwõkhyă khóke apré yënuô ná prèkhyäepрэ dõ a ki ibë kăkhyëe pè lũ bí tètthètèphõ hte ashuốakhë nuôtahe pã.”

<sup>42</sup> Byacè hé èthĩ, “Lisăšëkũ hé, ‘Kayă mehtya hi rò lố dõ èthĩ vıkyă lũ nuôtômënuô a htwõhtya lố dõ a tahtwóma lố có hitômë có. Yënuóma Byacè Cómarya metè pré, rò a metè yënuóma a tètprotèprya nyacó.’<sup>☆</sup>

“Lisăšëkũ hé phúyënuóma thĩ hõnó kuốũ tồphuố~ to ế? Thĩ klyá hõnó nyăpré.

☆ 21:42 21:42 Li Htuthéhtya 118:22-23

43 “Phúnuôrò vǎ hé thǎ mókhu htyělékékǔ dǒ thǎ tǒkò nǐbènuô Cómarya ki phyéphekyǎphe thǎ pǎ. Rò a ki dyé ná kayǎ dǒ a cǔe Cómarya angó nuôtahe pǎ. 44 Kayǎ dǒ a latǎ dǒ lǒ yětômě alonuô, akrwí ki lakě pré pǎ, manárò lǒ yětômě ki latǎ dǒ lǔlǒ pǎ nuô, akrwíakrwó ki mǔ kaprǐ lǒ có pǎ.”‡

45 Bí bwídukhu tahe ná Pharisěophú tahe nǐhuô Byacè Jesǔ dyákhákho akhěnuô, èthǐ thégñě ná Byacè hékho èthǐ. 46 Rò èthǐ myápǔ lahyǎ klyá dǒ a kǐrě pǔ Jesǔ tadúrò Jesǔ ma prèpro tǒprě, kayǎ bémǔ tahe yǒ zǔe lahyǎ phúnuô akhu-akhyě, èthǐ thěisě kayǎ bémǔ nuôtahe alé.

## 22

### *Tèdyá Khákho Tèka Sǒměsǒdya* (Luka 14:15-24)

1 Byacè Jesǔ dǒnyǎ khákho pè khyěthyá èthǐ rò a hé, 2 “Mókhu a htyělékékǔ nuôma athyaná khwí tǒprě dǒ a taritaryǎ one pè a phúprèkhǔ pwě kasǒdya dǒ a ki buôebuô sǔ ù agně yěnuô tǒprěhǒ. 3 A nǒcuó éhyǎ kayǎ dǒ a mehyǎehyǎo lǔ tahenuô ná prèmetèphú tahe tadúrò èthǐ hésǔ lahyǎ, ‘To, pè hyǎkuô nẹ to.’

4 “Htuôrò a nǒcuóé pǒ ná a prèmetèphú dǒ aruô tahe rò a hécuónǐ lǔ, ‘Hésó pè kayǎ dǒ vǎ mehyǎehyǎo lǔ nuôtahe, vǎ taritaryǎ htuôlǒ

‡ 21:44 21:44 Ũ rǎ liphá mú~ nukhě tahehenuô, ù myáhtye lisǎsě yětômǎ opatǒkuô to

hó dímóhé agněhó. Vă męthyěe có púpřědu ná púpřú katúkatya tahe azye có. Hyăehyăö lahyă kašoměšödy a tětětěö yěnuôma anı́ hó, cuóhěso pę lahyă èthı́ phúyěnuô ní~' a hécuónı́ a prēmētēphú tahe phúnuô.

<sup>5</sup> “Manárò kayă dǒ khwı́ mehyă lǔ tahenuô a bezúbenyá tǒcǒ~ to. A htecuó khókyă lö. Tôprě rò a hyă dǒ prékhu, tôprě rò a cuó mękuómękhá.

<sup>6</sup> A okyă tahe ke rò a pǔ męcyěmęcǔ khwı́ a prēmētēphú tahe, htuǒrò a męthyě lǔtětē tahe.

<sup>7</sup> Yětôphuórò khwı́ thěplòdu rò a nõcuó aklyěphú tahe rò èthı́ cuómęthyěkyă lö~ kayă dǒ a męthyě lǔ prēmētēphú nuôtahe rò súũkyă lö èthı́ vı́.

<sup>8</sup> “Rò a hé prēmētēphú tahe, ‘Ů taritaryă one lõhó kašödy a tětětěö tadúrò kayă dǒ vă mehyă lǔ tahe nuôma kayă tahe dǒ a tǒkò mehyă to.

<sup>9</sup> Cuómǒ lahyă dǒ klyátǒ klyásásû lǔ nuô rò myáhtye ũpěpě~ bèbè éhyălǒ èthı́ dǒ pwěküyě ní~.’ <sup>10</sup> Phúnuôrò a prēmētēphú tahe htecuó dǒ klyádu tahe akǔ rò a cuóéka plólǒ lö~ kayă dǒ a myáhtye nuôtahe. Acyě bèbè, aryá bèbè, a hé pǎ to, a éka lõplı́ có rò dǒ kašödy ahikǔ nuô sıprě

bătapı́~ có.

<sup>11</sup> “Manárò bı́ khwı́ hyănuǒmyá sıprěsımyă akhěnuô, a myáhtye sıprě dǒ a kǔthyá kuǒũ kašödy a hyeçǎ to o tǒprě. <sup>12</sup> A sudyă lǔ, ‘Khǒmě~, nẹ kǔthyánı́ kuǒũ hyeçǎ kašödy to rò

nè cuố hyănuỗ nị kuỗ phútế? Tadúrò a hēsũ lữ tòmũ to.

13 “Yếtôphuởrò khwí hé a prēmētēphú tahe, ‘Cỗklỗlỗ atakhu khăduô nuô rò tậhtekyă è dĩ akhíklễ nuô. Khălế bínuô tộphoma tệngũplyăn-gũoryă akhălế ná tệ ậtrậ cồ khukhyế akhălế.’

14 “Mệtếhẻrò Cỏmarya mehyă ẻlả kayă tadúrò a nwóhtya patíprế ử prế.”

*Judaphú Tahema A Tỏkỏdẻyẻ Khwí Caesare Amo-arả ẻ?*  
(Marko 12:13-17, Luka 20:20-26)

15 Htuởrò thyáphú Pharisẻophú tahe ki pủnị Byacẻ Jesũ hẻbẻthủ ngỏ tahe agnẻnuởrò, a htecuố okúokyă nịdyẻ lữ. 16 ẻthỉ nỏcuố tộkuỗ a khỏpacẻ tahe ná Khwí Herodẻ aplỏamủphú tahe dĩ Byacẻ a o rỏ ẻthỉ cuốhẻ Byacẻ, “Thárádu, pẻ thẻgnẻ ná nẻ ma kayă cỏcủcỏ tộprẻ. Nẻ ithyỏ cồ ử phủ Cỏmarya thẻzủ nỏhtwỏprẻ ử nuỏtahecỏ. Nẻ đả ithyỏithyahỏ ử hẻnuỏma nẻ ithyỏ pẻprẻ ử tẻmậttẻcỏ prẻ. Prẻlukayă tahe tanẻcỏ nẻ phútế bẻbẻ, nẻ thẻisẻ kuỗ tộcỏ to. Nẻ myádu myápatí kuỗ toto. 17 Phủnuởrò nẻ hẻpẻmyá pẻ yẻtỏcỏ, ma nẻ tanẻ phútế? Ma pẻ tỏkỏdẻyẻ Roma akhwídu Caesare amo-arả ẻ? Ma pẻ tỏdyẻ to ẻ?”

18 Manárò Byacẻ Jesũ thẻgnẻone htuỏhỏ dĩ ẻthỉ kírẻ pủ lũngỏ rỏ a hēsũ ẻthỉ, “Kayă cyẻzỏcỏtẻ nẻ thỉ, mamẻtẻrỏ thỉ hyắcyẻ sudyắkho ngỏ phủyẻ mẻtẻ? 19 Dyẻluỗ pẻmyá vả rửzyẻ dĩ thỉ dyẻ ná

amo-ară yěnuô,” rò èthĩ hyădyé lŭ rŭzye denari tōbè. <sup>20</sup> Rò a sudyă èthĩ, “Yěma ũpě khuklôzăzô pě? A rão ná ũpě amwipě?”

<sup>21</sup> Rò èthĩ hēsũ, “Khwí a khuklôzăzô ná khwí amwĩ.”

Htuôrò Byacè hēsũ èthĩ, “Khwídu Caesare atè kihérò dyé ná khwídu nuô, Cómarya atè kihérò dyé ná Cómarya nuô.”

<sup>22</sup> Bí èthĩ nŭhuô Jesũ hé phúyě akhěnuô, a htetapa lõplĩ èthĩ rò èthĩ hteka taphăkyă lõ lŭlé.

*Tèsudyă Tèhtwôprè Shyé~ Thyěhtuô Pă Ari-  
akyă*

*(Marko 12:18-27, Luka 20:27-40)*

<sup>23</sup> Bínuô tonyěhó, Saducěophú dŏ a zŭedũ agně ná shyé~ thyěhtuôpă nuô tètwtôprè kăkhyě o pă to tŏmunuô a hyă dŏ Byacè a o rò a hyă sudyă lŭ ngó tŏmŭ. <sup>24</sup> Rò èthĩ sudyă Byacè Jesũ, “Thárădu, Mosè hé pė pė ná prėkhũ tŏprėprė ki thyě rò aphũ ki okyă tŏprė~ to hėnuô, thyáphũ aklwĩalyă ki okyă kuôũ nuôrò, a puôprėkhũ bė phyédwó akhĩ okyăyě, a hé phúnuô. <sup>25</sup> Khŏnyărò dŏ pėklěnuô puô ná vyă prėkhũ o thuôthyótŏprė. A vyăprėlŏ tŏprė phyé amé rò dŏkhyěnuô a thyěkyă amé lé, rò aphũ okyă tŏprė~ to akhu-akhyě apuô dŏkhyě tŏprė bėphyédwó akhĩ okyă yětŏprė. <sup>26</sup> Apuô nyěprė tŏprė htuôrò thuôprė tŏprė tuôdŏ aprė thuôthyótŏprė yětŏprėnuô a htwŏhtya thyăkuô

✧ **22:24** 22:24 Li Dŏnyă 25:5

lõ phú avyáprè htwõhtya nuô. <sup>27</sup> Dõkhyëtađũ rò prèmò yètòprè thyë kuõno prè. <sup>28</sup> Phúnuô rò shyé~ thyëihtòkakhýë amõnyë pã tõnyënuô, yë thuõthyótòprè. Aklënuô, bítë tòprè ki htwõ avè pã? Metëhèrò èthĩ htwõnõlõ lüvè nuõ~,” a sudyã Jesũ phúnuô.

<sup>29</sup> Rò Byacè Jesũ hésũ kakhýë èthĩ, “Thĩ thũ lõhó, metëhèrò thĩ thëgnë tãte kuõũ lisãšë ná Cómarya a tètprètèprya mecyã tèt tahe to. <sup>30</sup> Metëhèrò shyé~ ù thyë ihtòkakhýë pãnuô ù phyéphúphyémë, ù phyéphúphyévè o pãtohó, èthĩ ki thyákuõlõ phú mókhutanéphú nuõtahe pãhó. <sup>31-32</sup> Tèthyë ihtòkakhýë ari-akyã yënuô, Cómarya hékyã, ‘Vã ma Abraham a Cómarya, Isaac a Cómarya, ná Jacob a Cómarya,’<sup>✠</sup> a hé phúyë nuõma thĩ hõnó kuõũ to è? Cómarya ma kayãthyë tahe a Cómarya máto, kayã htwõprè tahe a Cómarya.”

<sup>33</sup> Bí kayã bému nĩhuõ a tètithýóyë akhënuô, a khyéthukhyéthé lõplĩ có.

*Ngómekyã Dõ A Lodulõ Ů  
(Marko 12:28-34, Luka 10:25-28)*

<sup>34</sup> Pharisëophú tahe nĩhuõ ná Saducëophú tahe hékakhýë súbé Byacè Jesũ tõmũ~ to rò Pharisëophú tahe éopló nĩdyé khyëlũ. <sup>35</sup> Dõ èthĩ aklënuô, a thëgnë lõbãklõ Judaphú a tètthyótèthya nuô a otòprè rò a hyã sudyãkhomyã Byacè Jesũ,

✠ **22:31-32** 22:31-32 Li Hteka 3:6,15

36 “Thará, tẹmekyǎngó a tẹthyótẹthya aklě yětahe nuôma bítẹ tòmũ rò a lodulố ử?”

37 Byacè hẹsũ kakhỵẻ, “ ‘Mọ lỏthulỏthẻ thỉ Cỏmarya ná thỉ thẻplỏ sỉmẻlỏ, mọ lỏthulỏthẻ ẻ ná thỉ tẻtane lỏ~ plỉ.’<sup>☆</sup> 38 Yẻma tẹmekyǎngó đố a lodulố tòmặ hó. 39 Nyẻmặtỏmặ ma, a thỵáhỏ ná arẻ nuỏ tỏmặ hó, ‘Mọ kayặ đố a ophủowỏ ná thỉ nuỏtahe phủ thỉ mọlyạ nỉdyẻ thỉnẻ nuỏ.’<sup>☆</sup> 40 Lỏ~ Mosẻ ná prẻpro thỉtahe a tẻithỵỏithỵa a khặshỵẻkhặryạ tahenuỏ a tatehtỵa lỏplỉ đố tẹmekyǎngó yẻnyẻmử alỏ prẻ.”

*Messia Ma Ủpẻ Aklwỉalyặ Pẻ?*

*(Marko 12:35-37, Luka 20:41-44)*

41 Bí Phariseỏphủ củo oplỏoplủ lỏ lử akhẻnuỏ, Byacẻ Jesử sudyặ ẻthỉ, 42 “Kỏristủ đố a mẻlwỏhtẻkạ ử yẻtỏprẻ ari-akyặ nuỏ, thỉ tane lử phủtẻ? Aklwỉalyặ tặkalyạ đố ủpẻ o?”

Rỏ ẻthỉ hẹsũ, “Khwỉ Davi aklwỉalyặ.”

43 Rỏ a hẻ ẻthỉ, “Ki mẻphủnuỏrỏ mamẻtẻrỏ Thẻ Sặsẻ Byacẻ hturyặ Davi rò a củoỏnỏ ẻtuỏ Kỏristủ yẻnuỏ, ‘Byacẻ’ mẻtẻ~? Mẻtẻhẻrỏ a củohẻ tuỏ,

44 ‘Byacẻ Cỏmarya hẻ vặ Byacẻ, “Bỉ vặ mẻpẻ lỏlặtakli tyahỉ prẻthẻhte\* nẻ nuỏtahe rò vặ dỵa-olỏ ẻthỉ đố nẻ khanyẻlẻ hỉtỏ nuỏ, onỵỏo đố vặ takhu củotwỏ yẻtỏkyẻ.”<sup>☆</sup>

<sup>☆</sup> 22:37 22:37 Li Dỏnyặ 6:5    <sup>☆</sup> 22:39 22:39 Li Cỏbủcỏbẻ 19:18

\* 22:44 22:44 Khura    <sup>☆</sup> 22:44 22:44 Li Htuthẻhtỵa 110:1

45 “Rò Khwí Davi ki é lǔ, ‘Byacè’ kihérò a cuố htwố cyá Khwí Davi aphúkhǔ phútě?” 46 Ũ hészũ kǎkhyě cyá pǎ lǔ tôprè~ to. Cáhtya bínuô tónyě tǎplehyǎ nuô ũ sudyǎbũ pǎ lǔ tôprè~ to.

## 23

*Byacè Jesũ Dyéròdyéryě Tęcóbcóbě A Khuk-lókhuklyǎ Tahe*

*(Marko 12:38-40, Luka 11:37-52, 20:45-47)*

1 Byacè hé kayǎ bémũ tahe ná a khǒpacě tahe, 2 “Prèithyó tẹthyótẹthya athára tahe ná Pharisěophú tahe ma a nǐbè taryěshyosố dĩ a bè ithyóithya héhte taple luố pẹ ũ ná Mosè a tẹthyótẹthya tahe. 3 Mephúnuôrò thĩ bè nǐdǎ èthĩngó, thĩ bè krwǒmẹ lỏ phú a hészuluố pẹ thĩ nuô. Manárò krwǒmẹ kuố tǎ phú èthĩ mẹnũ tǎmẹ, mẹtẻhèrò èthĩ yẻtahe nuôma a krwǒmẹ kuố phú a hé pẹ ũ nuôtahe to. 4 Èthĩ nỏlũkrwǒmẹ ũ tęcóbcóbě a tẹthyótẹthya écô thyáná a nỏzá ũ tǎmuốtǎtẹ dĩ ahtuôanyé tahenuô tadúrò thyáphú ũ ki zǎbẻ tǎmuốtǎtẹ dĩ ahtuôanyé tahe agněnuô, taki~ ma èthĩ mẹtẻwố có ũ to.

5 “Lỏ~ èthĩ mẹ hó nuôtahe nuô a thészũ nỏmyáhtye ũ ná anẻ prẻ. Èthĩ isẻ tapye lyádu lisǎsẻ htỏ rò a cỏ lahyǎ dĩ a mǎhtẻlỏ ná a takyǎlỏ, htuốtỏ èthĩ thészũ thyá lahyǎ cǎcwỏkarỏ dĩ akhǎmỉ htủklỏ ná ũ nuôtahe. 6 Bípwẻbỉla akhẻnuô, èthĩ thészũ onyǎo lahyǎ dĩ khǎlẻ htyalỏ

tahe. Kidố tềcốbề hőkũ herò èthĩ thềzũ onyã  
lahyã khălế đố ừ lếbezũbenyã lữ nuôtahe prế.  
7 Đố klềkũ kayã oplu-ophe aklề henuô, a thềzũ  
nồhềbề bezũ ừ ná anế, rò a thềzũ nồế ‘Thárá’ ừ  
ná anếnế.

8 “Manárò thĩ rò nồ ế ‘Thárá’ tả ừ ná thĩnế tằmế  
ní~, mềtềherò thĩthárá ma a o prế tồprềprề~ tuố  
prế. Htuồto thĩ ma thĩpuốthĩvyã thyáồ lữ prế.  
9 Đố hekhu yěnuô ế ‘phế’ tả ừ tồprề~ tằmế ní~,  
mềtềherò nềphế oprế tồprềprề~ tuố prế. È ma a o  
đố mőkhu. 10 ‘Thárádu,’ nồ ế tả thĩnế ná ừ tồprề~  
tằmếmế, mềtềherò nề thárádu o prế tồprềprề~  
tuố prế, è ma Byacề Krístu. 11 Kayã đố a htwồ  
thĩ prềmềtềphú nuôma kayã đố adulồ đố thĩklề  
hó. 12 Kayã đố a phyếhtyalồ anế nuô, Cómarya ki  
shyatã lữ pã. Kayã đố a shyalyã anế nuô Cómarya  
ki dyahtyalồ lữ pã.

### *Tềcốbề Khuklồkhuklyã Đố A Hềbề Taklyéngố Tahe*

13 “Judaphú a prềithyó tềthyótềthya athárá thĩ-  
tahe ná Pharisềophú thĩ~, Cómarya ki cirya thĩ pã.  
Thĩ ma kayã đố a cyềzồcồtề anế tahe. Thĩ mềbí  
phekyãồ lồ~ kayã đố a myápũnuố đố mőkhu  
htyềlềkềkũ nuôtahe kadã. Thĩ nềbyacề nĩđũ có  
rò thĩ nuốní to tadừò thĩ pũ mềtềtềbĩ kyãồ  
kayã đố a myápũnuố nuôtahe akadã. 14 Judaphú  
a prềithyó tềthyótềthya athárá thĩtahe ná Phari-  
sềophú thĩ~ Cómarya ki cirya thĩ pã. Thĩ ma

kayă dĩ a cyézócóte ané tahe. Mětěhéro thĩ cuố hébè taklyé phyéphekyălồ prèmòokryá ahi ná a tặmuốtặte tahe rò thyáphủ ừ ki myáhtye thĩ phú kayăcókayặte tahe nuôrò thĩ kwĩ cóbẻhtử pẻ ừ. Mephúnuôrò Cómarya ki cirya cyẻklồ thĩ ná ừ pả.\*

<sup>15</sup> “Prẻithyó tẻthyótẻthya athára ná Pharisẻophủ thĩ~, Cómarya ki cirya thĩ pả. Thĩ ma kayă dĩ a cyézócóte ané tahe. Thyáphủ thĩ ki ilo kanuố nỉkuố kayă tồprẻnuô, thĩ cuốlẻ tava yenyacố dĩ khồlồ khukhu, dĩ htyẻkủkủ có, rò bí kayă tồprẻprẻ thẻplồ zủe krwỏmẻ kuố hó thĩ dĩ a kò ná ngarakủ tahenuô, thĩ ithyóithya lử dĩ a ki htwỏhtya thĩ khỏpacẻ dĩ acyẻacủklồ ná thĩ nyẻphuố.

<sup>16</sup> “Kayă mẻthẻkhỉ dĩ a thử pẻ ừ klyá thĩ~, Cómarya ki cirya thĩ pả. Thĩ hé, ‘Kayă tồprẻprẻ ki byảangố ná tẻlủhỏdu hẻnuô, a lẻhéo ná tồcỏ~ to, manárò ki a cuốbyả angố ná hẻ dĩ a o dĩ tẻlủtyả hỏkủ nuỏtahe hẻnuỏma a bẻ htwỏhtya phú a hé nuỏ.’ <sup>17</sup> Kayă olỏoklồ thĩ~, thĩ thẻplồ a mẻthẻ yẻnuỏ a lẻ vả~. Tane myámỏ, bítẻ tồcỏ a loduklồ. Hẻ loduklồ ẻ? Ma tẻlủhỏdu dĩ a mẻsẻsẻ hẻyẻnuỏ a loduklồ ẻ? <sup>18</sup> Thĩ hé, ‘Kayă tồprẻprẻ ki byả angố ná tẻlủtyả arẻ yẻnuỏma, a lẻhéo ná tồcỏ~ to. Manárò ki a cuố byả angố ná tẻlủ dĩ a o dĩ tẻlủrẻkhu yẻnuỏma a bẻ htwỏhtya phú a

\* **23:14** 23:14 Ừ rả liphá mú~ nukẻ tahehenuô, ừ myáhtye lisẻsẻ yẻtỏmả opatỏkuố to

hé nuô.’ <sup>19</sup> Kayă mèthèlě thĩ~, tanę myámyá, bítě tōcō duklō, ma tẹlũ ẻ? Tomaná tẹlũrẻ dĩ a dyé sāsẻ tẹlũ nuô ẻ? <sup>20</sup> Phúnuôrỏ kayă dĩ a byă angỏ ná tẹlũrẻ akhẻnuô, a byăpa tởkuỏ lỏ hó ná lỏ~ tẹ dĩ a o dĩ tẹlũrẻ alo nuôtahe hó. <sup>21</sup> Htuỏrỏ kayă dĩ a byă angỏ ná tẹlũhỏdu nuô, a byă nuỏtởkuỏ lỏ hó ná Cỏmarya dĩ a o dĩ tẹlũhỏdu akủ yẻnuô tởprẻ hó. <sup>22</sup> Kayă dĩ a byă angỏ ná mỏkhu nuô, a byă nuỏtởkuỏ lỏ hó ná Cỏmarya lẻonyă ná prẻ dĩ a onyă bí alo nuô tởprẻhỏ.

<sup>23</sup> “Prẻithyỏ tẻthyỏtẻthya athára thĩ ná Pharisẻophủ thĩ~, Cỏmarya ki cirya thĩ pả. Thĩ ma kayă dĩ a cyẻzỏcỏtẻ anẻ tahe. Thĩ mẻ phủ Mose a tẻthyỏtẻthya hẻnuô to. Thĩ myá talwỏkyă tẻ dĩ a loduklỏ tahe vả~. Thĩ mẻcỏtẻtỏ, thĩ thẻzỏnỉ ử to. Thĩ cỏ ná thỉngỏ to. Thĩ ahỏacỉ tahe dĩ ử ẻ ná mí, dilá ná kumỉ thĩ tahenuô, thĩ dyẻ ná pwỉshyẻtỏpwỉ tadủrỏ bẻ ciryatẻ cỏcỏtẻtẻ, bẻ thẻzỏnỉ ử, bẻ ohtwỏprẻ cỏ ná ngỏ yẻtahe nuỏma tẻ dĩ a lodu rỏ thĩ tởbẻ mẻprỏ tởkuỏ ná thĩ pwỉshyẻtỏpwỉ yẻnuô. <sup>24</sup> Kayă mẻthẻkhỉ dĩ a thủ pẻ ử klyá thĩ~, thẻisẻ ná thĩ ỏnuỏ nỉtyá lakỏ phỏtháphủ tỏbẻ rỏ thĩ prẻkyă lủ manárỏ thĩ pỉklủ nuỏnỉ cỏ tathỉbuỏđdu tỏđuỏ cỏ.

<sup>25</sup> “Prẻithyỏ tẻthyỏtẻthya athára ná Pharisẻophủ thĩ~, Cỏmarya ki cirya thĩ pả. Thĩ ma kayă dĩ a cyẻzỏcỏtẻ anẻ tahe. Thĩ yẻtahe nuỏma a thyácỏđủ ná kayă dĩ a sỉplỉ bẻlỏđỉbẻ

dố aklồ nuôtahe cóni, dố thĩ thềplòkũ nuô a o bătápí cồ ná tềpúphe zềplêphe ừ ná lùmẹmọ nịdyédù thềplò yềnuô tahe cồ. <sup>26</sup> Phariseophú dố a mềthèkhí thĩ~, sịplíkyă rếlố bẻlốbẻkyă ná đĩbẻ dố akũ nuôtahe. Thĩ ki mềphúnuô túma dố aklồnuô a plíhyă kuồđũ pả.

<sup>27</sup> “Prềithyó tềthyótềthya athárá ná Phariseophú thĩ~, Cồmarya ki cirya thĩ pả, thĩ ma kayă dố a cyềzócồtề anế tahe. Thĩ ma athyáná ừ byá luốkũ ná lố rò ừ plốbử è dố aklồ nuôtahe hó. Aklồ rò abỗsútú twốlả tadừrò dố akũ rò a o shuồshuồ prề ná luốkrwíluốkrwó ná athồalò tahe prề. <sup>28</sup> Phúnuôhồ dố aklồ rò ừ myáhtye thĩ ná kayăcókayătề ryálả tahe tadừrò dố akũ rò a o bătápí cồ ná tềcyềzócồtề nế ná tềthútềplá tahe cồ.

<sup>29</sup> “Prềithyó tềthyótềthya athárá ná Phariseophú thĩ~, Cồmarya ki cirya mắlakồ cồ thĩ pả. Thĩ ma kayă dố a cyềzócồtề anế tahe. Thĩ byá pề prềpồ mú~ nukhẻ nuôtahe aluốkũ ná lố. Thĩ taritaryă twố pề kayăcókayătề tahe aluốkũ. <sup>30</sup> Htuồrò thĩ hé, ‘Pề ki ohtwồprề tồ bye dố phyềphuồ yềtahe ahtũkhẻ hénuôma, pề klyá onuồ tồkuồ nyă dố kayă dố a mềthyề prềpồ nuôtahe aklề to,’ thĩ hé lahyă phúnuô. <sup>31</sup> Phúnuôrò thĩ dyềluồ lỉphồ cồhồ thĩnế ná thĩ ma kayă dố aklwíalyă hó ná a mềthyề prềpồ

nuôtahe cóhó. <sup>32</sup> Phúnuôrò tarú mẹ plehyă tadû pọ lahyă dũ ní. Mějłoměbăhtya lỏ pẹpọđđũ thỉphyếthỉphuố a tẹthútẹplá nuôtahe ní.

<sup>33</sup> “Rúmũmyă thỉ, rúthí aphúalyẹ thỉ, Cómalya kírẹ ciryatặ thỉ đố ngarakũ pãnuô, thỉ cuố siplẻbẻ cyă phútẻ? <sup>34</sup> Phúnuôrò vă ki nõhyă pẹ thỉ prẹprọ tahe, prẻthẻkhuthẻgnẻ tahe ná Thára thỉtahe pã, tahehenuô thỉ ki mặthyẻhtya ethỉ đố krusulo pã, tahehenuô thỉ ki mặ lủ ná iplỉrwỉ đố tẻcỏbẻhỏkủ pã rò thỉ ki cuốlẻ pủ ethỉ tỏvỉ htuố tỏvỉ pã. <sup>35</sup> Lỏ kayăcỏkayặ đố ử mẻthyẻ ethỉ bí hekhu yẻtahe athwi, cáhtya bí Abẻlẻ athwi nuôrò, tuộhyă đố Barakia aphúprẻkhủ Zekaria athwi đố ử mẻthyẻ lủ bí tẻlủhỏđu ná tẻlủrẻ aplẻkủ yẻnuô, Cómalya dyahtyalỏhỏ tẻthủ yẻtahenuô đố thỉkhu hó. <sup>36</sup> Vă hẻcỏcỏ thỉ, tẻ yẻtahenuô a ki lyặbẻ lỏ thỉ đố a ohtwỏprẻ khỏnyă yẻtỏhtủ tahe akhu pã.

*(Luka 13:34-35)*

<sup>37</sup> “Kỏ vỉ Jerusalem, vỉ Jerusalem prẹprọ đố ử nõhyă ethỉ đố nẻo tahenuô, taheherò nẻ mẻthyẻkyă ethỉ, taheherò nẻ tá ethỉ ná lỏ. Phú shyẻmuộ takỏtakẻbỉ nỉdyẻ aphú đố adẻlẻ nuô, vă yẻcủ takỏtakẻbỉnỉ tamỏmỏ có nẻ tadủrò nẻ thẻzủ nỏtakẻbỉ nỉ vă ná nẻnẻ to. <sup>38</sup> Myámỏ lahyă Cómalya ki dya-okryákyă túđũ thỉ tẻlủhỏđu yẻnuô pã. <sup>39</sup> Rỏ vă hé thỉ, thỉ ki myáhtye pã vă tỏhỏ, rò shyẻ thỉ hẻhỏ, ‘Kayă đố a hyă đố Cómalya amwỉkủ yẻtỏprẻnuô, a ki nỉbẻ dủhỏ tẻsỏri

ní~. ✧ Thĩ héhtuôhó phúnuô pã rò thĩ ki myáhtye khyěthyá no vã pã.”

## 24

*Ů Ki Mę Tăpròkyă Tělühödu Pă Ari-akyă  
(Marko 13:1-2, Luka 21:5-6)*

<sup>1</sup> Bí Byacè Jesũ htecuôkyă dõ tělühödu vjũ akhěnuô, a khöpacě tahe hyă dõ lũo rò a nõmyá lũ ná tělühödu dõ ũ isóhtya lũ nuôtahe. <sup>2</sup> Rò a sudyă a khöpacě tahe, “Lõ~ tẹnuô tahe thĩ myáhtye lõ ể? Vã héluố có pẹ có thĩ, lõ~ yě tahenuô, ũ ki hyă dõtăpròkyă lõ ề pã. Lố yětahenuô a oícũ pã lũ tòmẽ~ to pã.”

*(Marko 13:3-13, Luka 21:7-19)*

<sup>3</sup> Bí Byacè Jesũ onyăo dõ Oliva sokhu akhěnuô, a khöpacě tahe hyăophũkuố túdũ lũ rò èthĩ hé lũ, “Hésoluố pẹkuốmyá pẹ dõ nẹ hé pãnu tahenuô, a ki htwốhtya bíkhếtě pã? Nẹ kírế hyă bíkhếtě pã htuốrò hekhuyě ki tadũkyă bíkhếtě pãnuô tẹptọtẹprya amáadyă tồcồcô ki oluốhtya rế pã ể?”

<sup>4</sup> Byacè hésũ èthĩ, “Rõnĩ lahyă thĩnế ní~, nõilolahố cuốnĩ tă ũ ná thĩnế tãmế ní~. <sup>5</sup> Mẹtếhèrò kayă ki hyădăkwó lahốlyă nĩdyế lahyă anế ná vãmũi pã tahenuô a o ểlă pã, rò èthĩ ki dăkwó lahố lyă nĩdyế lahyă anế, ‘Vã ma Krĩstu’ rò èthĩ ki ilolahố ểlă ũ pã. <sup>6</sup> Thĩ ki nĩhuố tẹsátẹpă dõ a htwốhtya khõnyă yěnuôtahe pã, htuốto thĩ ki nĩhuốhtố nĩhuốlyă ná ũ kisăkipă lũ pã tadũrò

théisě bězòbèthi tă lahyă tămé ní~. Phúyě tahe nuôma a bē htwòhtya nyă pã, manárò yěnuôma hekhu kírě tadû hónuô mǎhító. <sup>7</sup> Mětěhérò myěcô tôcô ná tôcô, htyěké tôké ná tôké kisákipǎ lǔ pã. Kévĩkékǎ ná tanéhtódĩ tahe ki ohtyahtòhtyalya lõplĩ dǎ hekhuyě tôpho htuǎ tôpho pã. <sup>8</sup> Lǎ~ tèthtwòhtya yětahe nuôma mǎpǎprě tēcýětēcũ a khǎshyěkhǎrya dǎ athýaná prēmò kírě phúo hòsě mópǎ nuôprě.

<sup>9</sup> “Htuǎrò ũ kipũkicǎ lõ thĩ pã, ũ kimũkipò lõ thĩ pã htuǎto ũ ki mětýě thĩ pã. Dǎ thĩ có ná vǎ akhu-akhyěrò kayǎ pwǎ~ tôprě ki thěhte lõ thĩ pã. <sup>10</sup> Bínuôkhě pã kayǎ ki vĩkyǎ éłǎ a tězũtěnyǎ pã. A ki isěe lǔmwĩ tôprě ná tôprě pã. A ki thěhte nĩdyé lõ lǔ tôprě ná tôprě pã. <sup>11</sup> Htuǎto prěprǎ klwolahǎ ané tahe ki oluǎhtya éłǎ pã rò a ki ilolahǎ éłǎ ũ pã. <sup>12</sup> Těmũmyǎricýa ohtyaé akhu-akhyě, tēmǎnĩ lǔ tôprě ná tôprě ki sımé hyǎ ná hyǎ pã. <sup>13</sup> Manárò kayǎ dǎ a ihtòtanyǎ oklòsǎma dǎ a tězũtěnyǎ akũ tuǎdǎ atadũ tahenuô Cómarya ki mǎlwóhteka èthĩ pã. <sup>14</sup> Htuǎrò mókhu ahtýěké a tětthěkrũmila yěnuô, ũ ki hēsodónyǎ nĩhuǎ pǎlǎ kayǎ o dǎ hekhuyě tôba lõ pã, htyěké pwǎtôké ki nĩhuǎnǎ lõhtuǎhǎ těkhyáthéyě pã túma hekhuyě ki tadũkyǎ no prě.”

*Tě Taròthé Théisě  
(Marko 13:14-23, Luka 21:20-24)*

15 “Thĩ ki myáhtye ù ihtò dõ tèsàsè akhǎlé pǎ. Tèthézòthéryǎ ki mę taprómũmyǎ lõ Cómarya tẹlũhõdu pǎ. Prẹprọ Danielè rǎ tẹthézòthéryǎ yě ari-akyǎ. Nõ thégñěplõ lahyǎ kayǎ dõ a hõ li thĩtahe ní~. 16 Htuòrò bí thĩ myáhtyehó tẹhtwõhtya phúyě hó pǎ akhěnuô, kayǎ dõ a o dõ Juda kékũ tahe bè klyahya lahyǎ dõ sokhunuô. 17 Kayǎ ki o dõ hikhuklwó tabyekhu tởprẹprẹ nuô nõklyatǎ phyénĩ tǎ a tǎmuõtǎtẹ dõ hikũ nuõtahe tǎmẹ. 18 Kayǎ o dõ lyǎkhu tahenuô nõkǎ phyénĩ tǎ acǎklõ tǎmẹ. 19 Bínuôkhẹpǎ nuô a ki soryaşóphá pẹ nyacó prẹmò dõ a o ná ahóathé tahe agně ná aphú ònú pǎlũ nuõtahe agně pǎ. 20 Thĩ bè hteklya ashuõakhě yěnuô, thyáphú a ki tǎtõ tǎ ná kẹròkhě tǎmẹ tomaná Judaphú a Mõnyěduô tǎmẹnuô, kwĩcóbě lahyǎ ní~. 21 Bínuôkhẹpǎ tẹpyátèsè ná tẹcyětẹcũ tahe ki ohtya pǎ. Dõ hekhu htwõhtyalú pǎ tuõkhõnyǎ yěnuô có bèbè, dõnodõkhyě pǎ bèbè, tẹpyátèsè, tẹcyětẹcũ dõ myáhtyenó takhyá~ to tahenuô, a ki ohtya pǎ. 22 Cómarya ki męphuô pẹ tẹcyětẹcũ yě ashuõakhě to henuô, kayǎ ohtwõprẹbè tởprẹ to. Manárò Cómarya yõ myá kayǎ dõ a nwóhtya yětahe amèthè akhu-akhyě, a ki męphuõhyǎ ashuõakhě pǎ. 23 Bínuôakhẹpǎ nuô, kayǎ tởprẹprẹ ki hé, ‘Nẹ hyǎ myámò, Krĩstu obiyě,’ tomaná ‘A o dõnuô,’ a ki hé thĩ phũnuô pǎ tadúrò zũe tǎ lahyǎ tǎmẹ ní~. 24 Mẹtèhèrò prẹklwo lahõ phú Krĩstunuô ná prẹklwo lahõ phú

prèprò thĩ tahenuô a ki ohtya élä pã. Èthĩ ki meluô cyã pè ù tèt dõ a htetapã cõ ù nuôtahe ná tètprõtèprya tahe pã. A ki mẽcyã hénuôma a thézũ ilolahõ ní cõ kayã dõ Cómarya nwóphyé htuõhõ lũ nuô tahecõ. <sup>25</sup> Tẽmẽ-ané yẽtahe hyãtuõ tyahító akhẽnuô, vã dyéròdyéryẽ one pè hó thĩ hó.

<sup>26</sup> “Phúnuôrò kayã tõtprètèrè ki hé thĩ, ‘Cuõmyá lahyã mólẽ, Messia odõ lõtamámũ nyekhu nuô,’ a ki hé thĩ tadũrò cuõmyá lahyã tãmé ní~. Tomaná a ki hé thĩ, ‘A o bí hidókũ yẽ prè,’ a ki hé tadũrò zũe tãmémé. <sup>27</sup> Metèhèrò phú shyelĩbõ takhẽhtya dõ kécĩhte rò kayã o dõ kécĩnuô tahe myáhtyenuô, prèlukayã aphúkhũ mähõ vãyẽ ki hyã pã ma a thyá phúnuô pã. <sup>28</sup> Tèthõtèlò obítẽ~ ma latya ihíplõ bínuô.”

*Prèlu Aphúkhũ Ki Hyã Ari-akyã  
(Marko 13:24-27, Luka 21:25-28)*

<sup>29</sup> “Bí tẽcyètècũ, tẽpyátèsẽ ashuõakhẽ ohtwõhtya talwõ htuõhõ pãnuô, tõtphuõtuõ ‘Cómarya ki mẽkhĩkyã tamõ pã. Lẽ ki lĩ pãto-hõ. Sè dõ mólẽ tahe ki latãpròkyã lõpã. Cómarya ki mẽ kazikazuõ lõlõ~ mólẽ a tètprõtèprya nuôtahe pã.’<sup>☆</sup>

<sup>30</sup> “Bínuôakhẽ pãnuô, prèlukayã aphúkhũ mähõ vãyẽ atèhyã amáadyã ki oluõhtya dõ mólẽ pã. Htuõrò lõ~ kayã o dõ kè pwõtòkè

☆ 24:29 24:29 Isaia 13:10, 34:4

tahe kinguõkihè lỏ pã. Èthỉ ki myáhtye lahyã prẻlukayã aphúkhũ mặhỏ vặyẻ a ki sidyáhyãní óluợ đố mớlẻ pã rò a ki olỏbã có ná a tẻprotẻprya ná a tẻtaryẻdu taryẻhtủ đố ashyo-asỏ yẻnuỏtahe pã.\* 31 Ủ ki uớ prashyohtya kwỏ pã. Rỏ kayã đố Byacẻ nwỏhtya htuỏhỏ èthỉ rò a o lahyã đố hekhu lwỉkyẻlwỉnặ, cáhtya đố mớdá khắshyẻ tuợđố mớdá tadủ pwỏ- tỏprẻnuỏ, Cỏmarya ki nỏhyặlyặ tanẻphủ tahe pã rò a ki hyặẻoplỏ tỏlỏ èthỉ lỏ- plỉ pã.

*Phyẻnỉ Tẻithyỏ Đố Kadwỉmỏ A O*  
(Marko 13:28-31, Luka 21:29-33)

32 “Khỏnyỏrỏ phyẻnỉ lahyã tẻithyỏ tỏcỏ đố kadwỉmỏ aỏ yẻnuỏ. A đả lẻ dyácẻ tamahtẻhỏ, alẻ bẻhỏ hẻrỏ thỉ thẻgnẻ ná kẻkủkhẻ phủhyặ tuợhỏ. 33 Phủnuỏhỏ bí thỉ myáhtyẻhỏ lỏ- tẻyẻ tahe htwỏhtyահỏ akhẻpỏnuỏ, thẻgnẻ lahyã ná prẻlukayã aphúkhũ mặhỏ vặyẻ a hyặphủtuợhỏ đố kadủkủhtủ hỏ ní-. 34 Vặ hẻluỏ cócỏ- pẻ có thỉ, lỏ- kayã đố a ohtwỏprẻ khỏnyặyẻtỏhtủ tahe thyẻlỏ tyահỏito nuỏ, tẻyẻtahe ki htwỏhtya lỏ pã.\* 35 Mỏkhu ná hekhu ki sỉmẻkyặ pã tadủrỏ vặlặvặngỏ yẻtahenuỏ a sỉmẻkyặ pẻ takhyặ- to.

---

☆ 24:30 24:30 Danielel 7:13 \* 24:34 24:34 Prẻthỉphẻphủ đố a thẻgnẻ lisặẻ tahehe nuỏ, a zủẻ ná Jesủ hẻ prẻ vỉ Jerusalem ki pyẻkyặ pã prẻ. A hẻ ná hekhu tadủ pã ari-akyặ nuỏ mặto.

*Mõnyẽmõthẽ Yẽnuô Û Thẽgnẽ Tôprẽ~ To  
(Marko 13:32-37, Luka 17:26-30, 17:34-36)*

<sup>36</sup> “Manárò tẹyẹtahe ki htwõhtya mõnyẽmõthẽ, ashuõakhẽ bíkhẽtẽ pãnuô ù thẽgnẽ tôprẽ~ to. Tanéphú o dĩ mókhu nuõtahe có bèbè a thẽgnẽ to. Aphúkhũ ná anẹ yẽtõprẽ có~ bèbè, a thẽgnẽ toto. A thẽgnẽ prètú vãphẽ tôprẽ~ tuõprẽ.

<sup>37</sup> Phú a htwõhtya dĩ Noah htũkhẽnuô, prẹlukayã aphúkhũ mặhố vãyẽ ki hyãpã akhẽnuô, a ki htwõhtya thyákuõđũ phúnuô pã. <sup>38</sup> Mẹtẻhẻrò bí htyẻdubí tyahító akhẽnuô, ẻửỗ, kạsỏmẻsỏdya lủ tuỗ có bí Noah nuỗ dĩ thỏklyẻdukũ nuỏtỏnyẻ có. <sup>39</sup> Tẻ kớẻ htwõhtya phúyẻ pãnuô, tuỗ có bí htyẻhyã dubí thyẻkyã lỏ cóhỏ ẻthỉ akhẻ có nuỏ~, a thẻgnẻhỉ lahỹã tỏcỏ~ to. Shỹẻ~ prẹlukayã aphúkhũ mặhố vãyẻ kớẻ hyãhỏ pã akhẽnuô, a ki htwõhtya thyákuõđũ phúyẻnuô pã. <sup>40</sup> Bínuỏkhẻpã, prẻkhũ thẻnyẻ dĩ a rỵạ rỏlủ tẻ dĩ lýạkhu nuỏ, tỏprẻ rỏ ù ki ẻkạkyã lủ pã, tỏprẻ rỏ a ki okỹã pã. <sup>41</sup> Prẻmỏ isátửsủ lủ buỏkủlả thẻnyẻnuỏ, Cỏmarya ki ẻkạkyã ẻ tỏprẻ pã. Tỏprẻrỏ a ki dya-okỹã lủ pã.

<sup>42</sup> “Mẹp húnuỏrỏ othảklyã lahỹã, mẹtẻhẻrỏ thỉbyacẻ ki hyã bítẻ tỏnyẻ pã nuỏ thỉ thẻgnẻ to. <sup>43</sup> Manárỏ thẻnẻ lahỹã, hỉbyacẻ ki thẻgnẻ ná prẻhẻnuỏ kớẻ hyã bítẻ tỏthẻtẻ pã hẻnuỏ, a ki opỏsủ pã rỏ prẻhẻnuỏ hyãnuỗ ẻhuỏcyạtỏ. <sup>44</sup> Phúnuỏ akhu-akhyẻ, thỉ yẻtahenuỏ bèbẻ, otaritaryã one

kuỗ lahyă thĩnế ní~, mệtếhẻrò shuốkhẻ bí thĩ  
tanệtuố to pãnuô, prẹlukayă aphúkhủ mặhỏ vặyế  
ki hyă pã.

*Prẹmệtềphủ Dố Acó Ná Angố Ná Prẹmệtềphủ  
Dố Acó Ná Angố To  
(Luka 12:35-48)*

<sup>45</sup> “Prẹmệtềphủ dố acó rò a plồphẻ tồprẻma  
ủpẻ? Prẹmệtềphủ dố acó tồprẻ mamặhỏ abyacẻ  
dyétặ lủ tẻmẻ dố a bẻ myặkhẻ buỏebuỏỏnỉ  
prẹmệtềphủ dố aruỏ tahe dố lủ takhukủ rò a buỏe  
tỏshuốtỏkhẻ ẻthỉ yẻtồprẻnuỏ hó. <sup>46</sup> Abyacẻ ki  
kặmyặhtye ná a prẹmệtềphủ yẻtồprẻ mẻ tẻmẻ ki-  
hẻrò a ki dyẻ lủ tẻmẻnỉkhẻwỏkẻ pã. <sup>47</sup> Vặ hẻcỏcỏ-  
cỏ thỉ, Byacẻ yẻtồprẻ a tặmuỏtặtẻ lỏ~ plỉnuỏ a ki  
dyẻtặlỏ dố lủ khadặkủ pã rò a ki nỏmyặnỏkhẻ  
nỉ ná lủ pã. <sup>48</sup> Manỏrò hẻkuỏẻ prẹmệtềphủ  
dố acyẻ tồprẻnuỏ, a ki tanẻ, ‘Vặbyacẻ kặkhyẻ  
lẻprặ ná híto,’ a tanẻ rò, <sup>49</sup> a kimủkipỏ, pẻpẻỏ  
prẹmệtềphủ dố aruỏ tahe pã, rò a ki emủỏprặ  
tỏnặ kayă lẻklỏ emủỏmủ tahe pã. <sup>50</sup> Rỏ shuốkhẻ  
bí a tanẻ tuốto rỏ a ẻỏsỏtapặ tỏnyẻnuỏ, abyacẻ ki  
kặkhyẻtỏ bỉnuỏ tỏnyẻ pã. <sup>51</sup> Abyacẻ ki cỉryacyẻ  
cỉryacủ lủ pã rỏ a ki dyanủ tỏkyặ lủ ná bí kayă  
cyẻzỏcỏtẻ anẻ nuỏtahe lẻỏ akhẻlẻ nuỏ pã. Khẻlẻ  
bỉnuỏ tồphonủ ử kingủkẻhẻ, ử ki ạ takrítakrủ  
cỏ ửkhukhyẻ cỏ pã.

## 25

*Prèmò Dó A Krwőkruǒ Ů Aprèshyé Ari-akyă*

<sup>1</sup> “Mòkhu htyèlèkékũ nuô, athyaná prèmò krwőkruǒ ũ aprèshyé phyení mikò rò cuǒopǒ myásũ khǒmĕ prèkhũ hyă ari-akyă yĕnuô hó.

<sup>2</sup> Nyăprè rò a plǒphé, nyăprè rò a plǒphé kuǒũ to.

<sup>3</sup> Prèmò dó a plǒphé kuǒũ to yĕthényă nuô, a phyéhyă nĩkuǒ amikǒ tadúro a phyéhyă nĩlǒ kuǒpǒ mihtyĕ to.

<sup>4</sup> Manáro prèmò dó a plǒphé yĕthényă nuô a phyéhyăní amikǒ rò a phyéhyănílǒ pǒ mihtyĕ ná pyă tahe.

<sup>5</sup> Khǒmĕprèkhũ hyătuǒ pyăzėpyăsĕ akhu-akhyĕ èthĩ omyĕkhămyĕnuô htuôro a omyĕní lǒ lahyă.

<sup>6</sup> “Bí mǒnĕkhĕ nuô, ũ éhtǒ, ‘Kǒ- khǒmĕprèkhũ hyăhǒ, htecuǒ myásũ mǒ lahyă.’

<sup>7</sup> “Rò prèmò dó a krwőkruǒ ũ yĕlǒ- plĩ ihtò rò taritaryă lahyă ami pwǒ- tǒprè. <sup>8</sup> Prèmò plǒphé kuǒũ to tahe hé prèmò plǒphé tahe, ‘Dyėkuǒ pè thĩmihtyĕ, pĕmi kírė pĩhǒ.’

<sup>9</sup> “Manáro èthĩ hésũ, ‘Tokǒle, a pǒpé tuǒkuǒ pă thĩgnĕ to, aryálǒ ma thĩ cuǒiprĩ nĩdyĕ khòdũ thĩgnĕ dó ũ lėisĕ mihtyĕ khălėnuô.’

<sup>10</sup> “Bí èthĩ cuǒpăpré dó klyálo akhĕnuô, khǒmĕprèkhũ hyătuǒ lėhǒ, prèmò plǒphé dó a o taritaryă ané tahe hyănuǒ tǒkuǒ ná khǒmĕprèkhũ dó kăşǒmĕşǒdya a tĕtĕò khălė rò ũ mĕbíkyă kadă.

11 “Dõkhyẽ rò prèmò dõ a plõphẽ kuõũ to yẽtahe katuõ rò a hé lahyã, ‘Byacè, Byacè, bãmõ pẽkuõ rê pẽ kadã.’

12 “Tadûrò khõmẽ prẽkhũ hêsũ èthĩ, ‘Vã hélakõ có thĩ, vã thégñẽnõ thĩ to.’

13 “Phúnuõrò othãklyã lahyã, mëtëhêrò mõnyẽmõthẽ dõ prẽlu aphúkhũ yẽ ki hyãkhyẽthyã bíkhẽtẽ pãnuõ thĩ thégñẽcyãto.

*Dyá Khákho Prèmëtëphú Thẽthuõ Ari-akyã  
(Luka 19:11-27)*

14 “Mókhu htyëlékékũ nuõ a thyã kuõpõdũ ná kayã tôprẽ dõ a kírẽ htecuõ klyã rò éplõ a prëmëtëphú tahe, rò a dyékyã a tẽduzãhtyathẽ tahe dõ a prëmëtëphú tahe a takhukũ. <sup>15</sup> Tôprẽ rò a dyékyã lũ htẽ nyãcwẽ, tôprẽpõ rò tôko, dõ aruõtõprẽ kuõke rò tôcwẽ, phú èthĩ oná a tẽ-cyãtèdè nuõ a ibẽ pẽ èthĩ htuõrò a htecuõkyã klyã. <sup>16</sup> Kayã dõ a nĩbè htẽ nyãcwẽ yõtõprẽnuõ, a nĩbè hõhõ ná a htecuõ mẽkuõ rò a cuõ mẽnĩhte élopõ nyãcwẽ. <sup>17</sup> Phúnuõrò a nĩbè htẽ tôko yõtõprẽnuõ, a cuõ mẽkuõhte éhtyalõ põ nyẽcwẽ. <sup>18</sup> Manárò dõ a nĩbè htẽ tôcwẽ yõtõprẽnuõ, a htecuõ rò a cuõ ivẽ hekũ tôkũ rò a cuõ iplũ uóbíkyã abyacè htẽyẽ dõ helẽ.

19 “Mõnyẽmõthẽ nyẽhyãhõ rò èthĩ Byacè katuõ rò a kãsudyã plõkhyẽ htẽ dõ a dyékyã èthĩ nuõ-tahe. <sup>20</sup> Kayã dõ a nĩbè htẽ nyãcwẽ yõtõprẽnuõ, a

phyéhyă êhtyapó nyăcwé rò a hé abyacè, ‘Byacè, nẹ dyékyă vă htéară nyăcwé. Rò yélé, vă mehtení élopó hó nyăcwé hó.’

21 “Abyacè hésû lǔ, ‘Ò, aryá nyacó, nẹ ma prèmetèphú dĩ aryá rò acó ná vă, nẹ có ná vă dyé nẹ tètápíphú yétahe akhu-akhyě, vă ki dyé éhtya lǒ~ klǒpó nẹ tẹmẹ dĩ nẹ ki pǒtarí élóklǒ pó ná yěnuô pǎ. Hyă thékrǔthéłǒ rǒkuỏđũ ná vă.’

22 “Kayă dĩ a nǐbè htě tǒko yětôprènuô, a phyéhyă êhtyapó tǒko rò a hé abyacè, ‘Byacè, nẹ dyé vă htě ară tǒko, rò yélé, vă mẹ htení élopó hó tǒko hó.’

23 “Rò abyacè hésû lǔ, ‘Ò, aryá nyacó. Nẹ ma prèmetèphú dĩ aryá rò acó ná vă. Nẹ có ná tẹ dĩ vă dyé nẹ patíphú yétahe akhu-akhyě vă ki dyé éhtya lǒ~ klǒpó nẹ tẹmẹ dĩ nẹ ki pǒtarí éłǒ klǒpó ná yěnuô pǎ. Hyă thékrǔthéłǒ rǒkuỏmỏ ná vă!’

24 “Yětôphuỏrò kayă dĩ a nǐbè htě tǒcwé yětôprènuô a hyăhé abyacè, ‘Byacè, vă thégně ná nẹ ma kayă dĩ apyá nyacó tǒprẹ. Buổ dĩ nẹ isó kuỏũ to tahenuô nẹ cuổ kéka dủgně, buổ dĩ nẹ iluổ kuỏũ to tahenuô nẹ cuổpỏkaplỏ dủgně.

25 Phúnuô akhu-akhyě vă théisě rò vă cuổ iplủ uỏkyă nẹhtě yětôcwé dĩ helể, myámỏ, yélé~ htě dĩ nẹ dyékyă vă nuô.’

26 “Rò abyacè hékạkhyesủ lǔ, ‘Kayăcyể kayăcủ, kayătaclể kayălěbyá, nẹ thégně ná buổ dĩ vă isó mạto tahenuô, vă cuổ kéka dủgně, buổ dĩ vă iluổ

máto tahenuô vǎ cuố pòkaplố dũgně vǎhế? <sup>27</sup> Nề ki thềgně phúnũôrò nề dyébòkyǎ vǎ htěyě dố prề phyébòphyéłố htětahe a takhukũ to metě? Nề ki mephúnũô hếrò shyế~ vǎ kạkhyế pǎnuô vǎ ki nỉbề kạkhyế aphúphú amũốmuố pǎ kỏkỏ.

<sup>28</sup> “Phyế kạkhyếdwố khyếthyǎ htěnuô tởcwế rò dyế ná kayǎ dố a nỉbề acwếshyế yěnuô tởprề. <sup>29</sup> Metěhếrò lỏ~ kayǎ dố ừ zũenỉ lử rò ừ dya-onỉ tǎtề dố lửo tahenuô, ừ ki dyếếhtya lỏ~ pỏ lử pǎ. Rò atề ki o tǎpòtǎpề cỏ pǎ. Manárò kayǎ dố ừ dya-o tǎtề patíp húprề dố lửlỏ rò ừ zũenỉ lử to tahenuô, ừ ki phyếkạkhyế lỏphe khyếthyǎ ềthỉ pǎ. <sup>30</sup> Tǎhtekyǎ prềmetềphú olỏoklỏ yếtởprề dố tềkhítềlỏ akłề nuô. Bínũotởphonũô ừ ki cuốn-gũốcuốhề, ừ ki ạ takrítakrủ cỏ ừkhukhyế pǎ.’

### *Tềcirya Dỏkhyế Tadủ*

<sup>31</sup> “Shyế~ prềlu aphúkhũyế ki hyǎ ná ảỉatakhế pǎ rò amỏkhu tanếphú tahe ki hyǎ tỏkuỏ ná lử akhếpǎnuô a ki onyǎo dố a khuklyǎhtyalỏ takhế akhu pǎ. <sup>32</sup> Myếcỏ lỏ~ plỉ nuô a ki hyǎ oplỏlỏ dố lửnyếhyǎ pǎ rò phú prềkyếthímíp hú ibẻkhỏ nỉdyế athímỉ tahe ná pế tahenuô, a ki ibẻ kỏlỏ kayǎ yếtahe pǎ. <sup>33</sup> A ki dyakhỏ thímỉ tahe dố atakhu cỏhtwố tỏkyế pǎ rò pế tahenuô a ki dya kỏ dố atakhu cỏci tỏkyế pǎ.

<sup>34</sup> “Bínũoakhế pǎnuô, khwỉ yếtởprề ki hế kayǎ dố atakhu cỏhtwố yếtahe pǎ, ‘Hyǎmỏ lahỹǎ,

thĩ ma kayã dõ a nĩbè vãphẽ a tẽsòri tahe, hyãnuõ phyédwó lahyã mókhu htyělékékũ dõ a máhó nẹ ucětazẽ dõ ù taritaryã one pẹ thĩ dõ mókhu htwólú hekhu htwõthẽpã akhẽyẽ nuô. <sup>35</sup> Mẹtèhèrò bí vã thévĩthée akhẽ thĩ dyéedyéõ vã, bí vã théohtyẽ akhẽ thĩ dyéõ vã, bí vã cuõhtwõ sịprẹ akhẽ thĩ éomyẽ mọsù vã. <sup>36</sup> Bí vã oryã lẹkúlẹthyá akhẽ, thĩ dyékũdyéthyá vã, bí vãswívãsẽ akhẽ, thĩmyáthĩkhwè nĩdyé vã. Bí ù dõtã vã dõ htòkũ akhẽnuô, thĩ hyã olẽ kuõ vã.’

<sup>37</sup> “Rò kayãcòkayãtẹ yẽtahe ki hésù è, ‘Byacè, pẹ cuõmyáhtyenó nẹ thévĩthée rò pẹ cuõ dyéénó nẹ bókhètẽ? Nẹ théohtyẽ rò pẹ cuõ dyéõnó nẹ bókhètètẽ? <sup>38</sup> Nẹ htwõ sịprẹ rò pẹ cuõ ésũnó nẹ, tomaná nẹ oryã lẹkúlẹthyá rò pẹ cuõ dyékũdyéthyánó nẹ bókhètètẽ? <sup>39</sup> Bí nẹ oswíosẽ akhẽnuô bèbè, bí ù dõtã nẹ dõ htòkũ akhẽ nuôbèbè pẹ cuõ hyã olẽnó kuõ nẹ bókhètẽ?’

<sup>40</sup> “Khwí yětôprẹ ki hésù èthĩ, ‘Vã hélakõ cò thĩ, dõ vã puõvyã tahe aklẽ, thĩ męcwónó kayã dõ ù tane patilõ lũ tôprẹ nuôma máhó thĩ męcwõ vã hó.’

<sup>41</sup> “Htuõrò a ki héke kayã o dõ atakhu cóci tahe, ‘Htecuõ taphãkyã ná vã, thĩ ma kayã dõ a nĩbè tẽsõhã tahe, cuõnuõ kuõ lahyã dõ ù taritaryã one pẹ khĩnéricyã khukló nuôtôduõ ná a khĩnėkhĩnõ nuôtahe agnẽ dõ èthĩ ki cuõó bí mi dõ a pịpẹ tồphuõ to nuôtôphè akũ nuô. <sup>42</sup> Mẹtèhèrò bí vã

théethěố akhě, thỉ dyéedyéố vắ to. <sup>43</sup> Bí vắ htwố sỉprế akhě, thỉ ếsủ vắ to. Bí vắ oryắ lếkủlếthyắ akhě, thỉ dyếkủdyếthyắ vắ to. Bí vắwívắsế akhě, htuốto bí ử dốo vắ dố htokủ akhě, thỉ hyắmyắhyắkhwề vắ to.’

<sup>44</sup> “Rò ềthỉ ki hếsủ lủ, ‘Byacề, nề thềvỉthềe bềbề, nề thềohtyế akhě bềbề, nề cuố htwố sỉprế akhě bềbề, nề oryắkủ oryắthyắ akhě bềbề, nềswínềsế akhě bềbề, ử dốtắ nề dố htokủ akhě bềbề, pề cuốmyắhtye nề rò pề mềcwố nề to bồkhềtế?’

<sup>45</sup> “Rò a ki hếsủ ềthỉ, ‘Vắ hếlakố cồ thỉ, dố vắ puốvyắ tahe aklế, thỉ ki mềcwốnố kuốủ kayắ dố ử tanề patỉlố lủ nuồtồprề to hếnuồma mắhố thỉ mềcwố vắ to hồ.’

<sup>46</sup> “Phủnuồrồ ềthỉ ki khyábề tềcirya tacủprề talềkrế pắ, manárồ kayắ cồ yếtahenuồ a ki cuố nuốủnỉ dố mốkhu rò a ki nỉbề thềhtwốprề tacủprề pắ.”

## 26

### *Ềthỉ Kỉrế Tanề Kre Mềthyế Byacề*

*(Marko 14:1-2, Luka 22:1-2, Giovanni 11:45-53)*

<sup>1</sup> Bí Byacề hếsoluố pề lố htuốhồ yếtahe akhềnuồ, a hé a khồpacề tahe, <sup>2</sup> “Thỉ thềgnềhố, alopắ nyềnyề ma pwề dố ử ế ná tềcuốtalwốpwề hyắtuốhồ. Ử ki isếtắkyắ prềlukayắ aphủkhủyề pắ rò ử ki mủthyyềhtyakyắ lủ dố krusulo pắ.”

<sup>3</sup> Bínuôakhènuô, bwídukhu tahe ná Judaphú tẹcóbucóbě khuklókhuklyă tahe oplólô lǔ dǒ bwídukhu ló Caipha ahókũ. <sup>4</sup> Èthĩ taritaryă one lǒ hó ná a ki pǔmẹthyě huôkyă Jesũ. <sup>5</sup> Manárò èthĩ hé nídyélǔ, “Bí pẹ mepwě akhěyěnuô pẹ tǒ púní lǔ to, pǎma kayă bẹmụ tahe théplòdu rò a metarũtapyă lǒhe.”

*Ũ Lyátă Htyěnuômú Dǒ Jesũ A Khuklólọ Bí Dǒ Bethania Dǒkũ  
(Marko 14:3-9, Giovanni 12:1-8)*

<sup>6</sup> Bí Byacè Jesũ o dǒ dǒ Bethania Simonè dǒ tẹsěmǔmyă dǒ phálo bènó lǔ nuôtôprẹ ahikũ rò a edĩ akhènuô, <sup>7</sup> prèmò tǒprẹ hyă dǒ lǔo rò a phyéhyănĩ pyă dǒ ũ mẹ è ná lǒbũ dǒ a obă ná htyěnuômú nguduprĩdu yětôpyă rò a hyălyátă dǒ Byacè Jesũ a khuklólọ.

<sup>8</sup> Bí a khǒpacě tahe myáhtye akhènuô, a théplòdu rò a sudyă lǔ, “Cuómẹlǒ kyădẹ metẹ? <sup>9</sup> Ki isě htyěnuômú yěnuô héma a ní nguduprĩdu nyacó rò a ní rǔ yěnuô dyékuǒ ná kayă sǒphásoryaphú nuô kǒkǒ.”

<sup>10</sup> Byacè Jesũ thégně akhu-akhyě, a hé èthĩ, “Thĩ cuǒ medídyă prèmò yětôprẹ metẹ? A metẹyě nuôma aryă nyacó dǒ vǎgně hó. <sup>11</sup> Kayă sǒphásoryaphú tahe otǒkuǒ ná thĩ pwǒ- tǒphuǒ có, manárò vǎyěnuô vǎ otǒlă kuǒ ná thĩ to. <sup>12</sup> Bí a lyátă htyěnuômú yě dǒ vǎ nẹlo akhě yěnuôma,

máhó a tari one péhó vǎ dǒ ù ki iluótǎ vǎ dǒ luókũ pǎ nuô hó. <sup>13</sup> Vǎ hécó~ có thǐ, shyé~ ù lě hēsodónyǎ hó tẹthékrũmila yě dǒ hekhu yětôba bítě~ tôpho pǎ bèbè, ù ki tanehtya tuõbèní è pǎ rò ù ki dyáluõní tẹ dǒ a mehtuõhó yěnuô pǎ.”

*Juda Théplòtǒ Dǒ A Ki Isěkyǎ Byacè  
(Marko 14:10-11, Luka 22:3-6)*

<sup>14</sup> Dǒ Byacè Jesũ a khǒpacě shyéthényě aklě amwì ná Juda Iscariot héyětòprènuô, a cuố dǒ bwídukhu tahe a o. <sup>15</sup> Rò a cuố sudyǎ èthǐ, “Vǎ ki dyétǎkyǎ Jesũ dǒ thǐ takhukũ hérò thǐ dyé vǎ bátě?” Rò èthǐ dyé lǔ rǔzye thakha. <sup>16</sup> Cáhtya bínuô rò Juda htúmyá shuókhě dǒ a ki tǎtǒtǎbè dǒ a ki isètǎkyǎní Jesũ.

*Tẹcuótalwópwě Sèsəsě Mǒhé  
(Marko 14:12-21, Luka 22:7-13, Giovanni 13:21-30)*

<sup>17</sup> Bí pwě e khómũ sǒdǒ huõmùtapho aréłó tónyě nuô, a khǒpacě tahe hyǎ dǒ Jesũ a o rò a hyǎsudyǎ lǔ, “Tẹcuótalwópwě sèsəsě mǒhé yěnuô, nè thézũ nǒtaritaryǎ tǒ pẹ bítě tôphotě?”

<sup>18</sup> Rò a hēsũ èthǐ, “Cuốnuố dǒ vǐkũ nuòrò cuố dǒ prèkhũ nuôtòprè a o nuô rò cuố hé lǔ, “Thará hé, shuókhě phũhó dǒ vǎgně hó, rò vǎ bèbèò tǒ tẹcuótalwópwě sèsəsě mǒhé ná vǎ khǒpacě dǒ nẹhikũ’ hé è phúnuô ní~.” <sup>19</sup> Rò a khǒpacě tahe mephú a hé èthǐ nuô rò èthǐ cuố taritaryǎní lahyǎ tẹcuótalwópwě sèsəsě mǒhé agně bínuô.

20 Bí mọkhípálohó akhěnuô, Byacè ná a khǒpacě shyéthényě onyão tava rǒlǒ lǔ đố léedĩrế akhăshyế. 21 Rò bí èthĩ edĩ akhěnuô, a hé èthĩ, “Vã hécócó- thĩ, đố thĩklế yế, kayã đố a ki isếtặkyã vã pãnuô a o tồprề.”

22 Yếtồphưỡò èthĩ thềplò mọpã có taki- to, rò a sudyã lahyã Byacè tồprề htuồ tồprề, “Byacè, nề hếnuô tồprềma vã mậto vặhế?”

23 Byacè hếsủ èthĩ, “Kayã đố a bồnuồe tộkuồ ná vã đố bẻlộkủ nuồtồprề ma mậhố prề đố a ki isếtặkyã vã pã nuồtồprề hó. 24 Phứ lisặsẻkủ héone ná prềlủ aphủkhủ mậhố vặyế a bẻ thyế nyặpã tadừò kayã đố a ki isếtặkyã prềlủ aphủkhủ yếtồprềnuô, Cómorya ki cirya lủ pã. A ki opacễlyã to hếnuồma aryáklỏ pã có đố lữgnế có.”

25 Yếtồphưỡò Juda đố a ki isếtặkyã lủ yếtồprề sudyã lủ, “Thárá, nề hé nuồtồprềma vã mậto, vặhế?” Byacè hếsủ lủ, “To, nề mậhố.”

*(Marko 14:22-26, Luka 22:14-23, Corinthia arếlố tồba 11:23-25)*

26 Bí èthĩ esẻ akhěnuô, Byacè Jesủ phýế khỏmủ rò a hẻbwíhétaryế Cómorya, htuồò a ibiphế rò a dyétặ đố a khỏpacế tahe a takhukủ, rò a hé èthĩ, “Phýếemỗ lahyã, yếma vã nẻklỏ hó.”

27 Htuồò a phýếhtya bẻ rò a hẻbwíhétaryế rò a dyétặ đítủ đố a khỏpacế tahe a o rò a hé èthĩ, “Ổmỗ lahyã yế. 28 Bẻyế ma tềemaklỏ athế đố a mậhố vặthwi đố a ki htwítặ rò a ki plwỏkyã kayã

éprè atèthú pã. <sup>29</sup> Vã heso pé thì, cáhtya khõnyáyě tãplehyãnuô vã ònó pã thòbĩthèhtyě yě tohó. Vã ki kaõ rọkuõ khyěthyá thòbĩthèhtyě athě ná thì đố vãphẽ ahtyěakékũ pã.”

<sup>30</sup> Htuõrò èthĩ irõ htuthéhtya Cómarya ali-irõ tọtó rò a htecuõhtyakyã đố Oliva sokhu.

*Byacè Jesũ Héprọ Ané Ná Petru Ki Htébíkyã Lũ Pã*  
(Marko 14:27-31, Luka 22:31-34, Giovanni 13:36-38)

<sup>31</sup> Htuõrò Byacè Jesũ hé èthĩ, “Lisãšèkũ hé, “Vã ki mũ prẹkyěthímí pã, rò thímímụ tahe ki klyapruõklyapryã lỏ pã.”✠

“Mẹtèhèrò yětòthẽ pã nuô, tẹ ki htwõhtya ná vã phúyẽ pã akhu-akhyẽ, thì ki hteklya cuõkhókyãlỏ vãlẻ pã,” a hé phúnuô.

<sup>32</sup> “Manárò shyé~ vã thyẽ ihtòkạkhyẽ htuõpãnuô, vã ki cuõ rẻ thì đố Galilea kékũ nuô pã.”

<sup>33</sup> Petru hêsũ, “Ủ ki théplòpyékyã lỏ có nẻ khãlẻ bèbẻ, vã klyá théplò pyékyã vínyã ná nẻ taki~ to.”

<sup>34</sup> Manárò Byacè Jesũ hêsũ lủ, “Vã hécócó nẻ, yětòthẽ bí shyẻphẽ i-uhtya tyahító pã nuô, vã thẻgnẻnó lủ to, nẻ ki htébíkyã bã vã thuõphuõ pã.”

<sup>35</sup> Manárò Petru hêsũ, “Vã tởbẻ thyẽ tộkuõ có ná nẻ bèbẻ, vã thẻgnẻnó lủ to nuô vã hécó nyã taki~

✠ 26:31 26:31 Zekaria 13:7

to hó.” Rò a khöpacě dŏ aruô tahe krwöhékuô lö phúnuônuô.

*Byacè Jesŭ Cuô Kwícóbě Dŏ Gethsemani Akhălě Tôpho*

*(Marko 14:32-42, Luka 22:39-46)*

<sup>36</sup> Htuôrò Byacè Jesŭ ná a khöpacě tahe cuô dŏ khălě tôpho dŏ ũ é ná Gethsemani rò a hé èthĭ, “Bí vă cuô cóbě dŏ nuôtôpho akhěpănuô, onyăokyă kuórě lahyă bíyě ní~.” <sup>37</sup> A ékrwöcuônĭ Petru ná Zebedeo aphúprèkhŭ thényĕ rò a théplěthézò hyă rò a théplòkŭ théplòkyă hyă. <sup>38</sup> Htuôrò a hé èthĭ, “Vă théplěthézò thyěkyăhó, a thyácóná vă kírě thyě cóhónuô. Okyă lahyă bíyě rò othăklyă lahyă ní~.”

<sup>39</sup> A cuô plehyăpŏ dŏ nyě takiphú rò a omyě takluôtă dŏ hekhu rò a kwícóbě rò a hé, “Kŏ~ phě~ nè ki phyé taphăkyă pĕ vă tĕcyĕtĕcŭ abĕlŏ yĕtôbè ma anĭ prĕ kihérò phyétaphăkyă pĕ vă, manárò vă thézŭ mĕ cŭ~ dû vă théplò to. Cŭ~ dûprĕ nè théplò ní~.”

<sup>40</sup> Htuôrò a kăkhyĕ khyĕthyá dŏ a khöpacě tahe a o rò a kă myáhtye èthĭ omyĕnĭ sŏtapa lö, rò a sudyă Petru, “Thĭ othăklyă nyĕ tŏkuô ná vă bí tŏmŭnuôprĕ rò thĭ thăklyă khyăbĕto ě?

<sup>41</sup> Thyáphú thĭ ki cuônuô tŏkuô tă dŏ tĕilo-ilyá akŭ tămĕnuô, thăklyă rò kwícóbě lahyă ní~. Thĭ théplòshyome nyacó tĕ dŏ atŏ tadúro thĭ nĕklŏ yĕnuô a hĕcĕrecĕ nyacó.”

42 A cuố khyěthyá nyěphuốtôphuố rò a kwícóbẻ, “Kố~ vắ phẻthẻdỏ~, vắ bẻ ỏ~ nyắ hó tẻcyẻtẻcủ a bẻlỏyẻ, phẻyẻtaphắkyắ nỉ to kihẻrỏ, củ~ dủprẻ nẻ thẻplỏnỉ~.”

43 Bí a kắkhyẻ myắ khyẻthyắ a khỏpacẻ tahenuỏ, a kắmyắhtye ná ẻthỉ omyẻsỏtạpỏ lỏplỉ. ẻthỉ thẻomyẻ cyẻtalwỏsủlủ rò a myắhtẻbẻ pắ có to. 44 Rỏ a htecuố kwícóbẻ khyẻthyắ thuỏphuốtôphuố rò a hẻthyắ khyẻthyắ phủ a hẻ rẻ nuỏprẻ.

45 Htuỏrỏ a kắkhyẻ dỏ a khỏpacẻ tahe a o rò a hẻ ẻthỉ, “Thỉ o~ myẻ tadủpắ lahẻ, thỉ okuỏ tabẻthẻprắ tadủ pắ có lahẻ phủtẻ? Nỉdắ myámỏ lahẻ, shuỏkhẻ dỏ ử ki isẻtắkyắ prẻlukayắ aphủkhủẻ dỏ prẻoraphủ tahe a takhukủnuỏ, a hyắtuỏhỏ. 46 Ihtỏmỏ lahẻ, rò pẻ ki cuố~, prẻ isẻtắkyắ vắ yẻtỏprẻ hyắtuỏhỏ.”

*Juda ẻhyắnỉ Kayắ Tahe Rỏ A Hyắpủ Byacẻ Jesủ  
(Marko 14:43-50, Luka 22:47-53, Giovanni 18:3-12)*

47 Bí Byacẻ Jesủ hẻbẻ pắprẻ akhẻnuỏ, Juda dỏ a otỏkuỏ dỏ lủ khỏpacẻ shyẻthẻnyẻ aklẻ yẻtỏprẻnuỏ a hyắtuỏ bínuỏ. Rỏ ử krwỏhyắkuỏ lủ tỏplutỏphẻ có rò a phẻyẻhyắnỉ lahẻ imủ, ipỏ ná nẻ tahe. Kayắ yẻtahe nuỏma mắprẻ bwídukhu tahe ná myẻcỏphủ a khuklỏkhuklyắ tahe plwỏhyắ ẻthỉ nuỏtahe prẻ. 48 Prẻisẻtắkyắ Byacẻ yẻtỏprẻnuỏ a dyẻthẻgnẻ one rẻ htuỏhỏ ẻthỉ, “Kayắ dỏ vắ

nuômú è tôprè nuôma máhó Jesũ dó pè thézúpú è nuôtôprè hó rò hyăpú lahyă lủ ní,” a héone êthĩ phúnũ. <sup>49</sup> A hyă tởđè tôphuốhyă dó Byacè Jesũ a o rò a hyă hé lủ, “Thárá, nệ omọ-oryá ẻ?” Htuởrò a nuômú lủ.

<sup>50</sup> Rò Byacè hékakhỵệsủ lủ, “Khỏmọ, nệ hyă bíyẻ rò nệ lẹhyă mẽitẻnuô tarú mẽmỏ.”

Htuởrò kayă tahe hyăpúkyă Jesũ. <sup>51</sup> Kayă dó a krwỏ hyăkuỏ ná Byacè Jesũ aklẻ tôprẻnuô a báhte anẻ rò a pặtủkyă bwídukhuỏ a prẻmetẻphú tôprẻ akhẻlẻ tỏkhỏ.

<sup>52</sup> Byacè hé lủ, “Ryặnuỏ đwỏkyă nẻnẻ nuô. Mẻtẻhẻrỏ kayă dó a pủ nẻnuô a kipyẻkikyă khyẻ ná nẻkhyẻ pặ. <sup>53</sup> Thyáphú mỏkhủphú tahe ki hyảlyạ takẻbínỉ vặ agnẻnuô, vặ ki kwỉ vặphẻ dó a ki nỏhítặ êthĩ klyẻmủdu shyẻnyẻmủ hénuô vặphẻ dyẻtặ tôphuố dyẻtặ cỏ vặ ma- a nỉ cỏ nuôma thỉ thẻgnẻtỏ ẻ? <sup>54</sup> Ki vặ mẽphúnũ hẻrỏ lisặẻ a tẻrẻone dó a bẻ htwỏhtya phúyẻnuô a cuỏlỏcuỏbặhtya cyạ phứtẻ?”

<sup>55</sup> Htuởrò Byacè Jesũ hé kayă bẻmủ, “Vặ ma kayă dó a mẽthủ tẻthyỏtẻthya tôprẻ nyặ ẻ? Thỉ hyăpú vặ rò thỉ hyă cỏ ná nẻ ná imủipỏ cỏ phứtẻ? Vặ onỷặ ithyỏithya ủ dó tẻlủtyặ hỏkủ pwỏnyẻpwỏthẻ cỏ rò thỉ pủ vặ toto. <sup>56</sup> Manẻrỏ tẻhtwỏhtya anẻ phúyẻ nuôma thyáphú prẻpỏ rẻonekyặ tahe kilỏkibặhtya agnẻ prẻ.” Htuởrỏ lỏ- a khỏpacẻ tahe hteklyạ taphặkyặ lỏ lủlẻ.

*Judaphú Khuklòkhuklyă Tahe Cirya Jesŭ  
(Marko 14:53-65, Luka 22:54-55, 22:63-71, Gio-  
vanni 18:13-14, 18:19-24)*

<sup>57</sup> Kayă dõ a hyăpŭ Jesŭ yětahenuô, a pŭka lŭ dõ bwídukhułõ Caipha héyě tôprènuô ahi. Bínuô ma prèithyó tètthytètthya athára tahe ná tètçóbucòbè khuklòkhuklyă tahe opló lǒhó lŭ bínuô. <sup>58</sup> Petru krwöcuõ lǒ kuõ pré Byacè Jesŭ. A cuõ nuõtuõkuõ dõ prèlŭtyă akhukló duló yětôprè ahõ lotarékŭ rò a nuõ onyă tǒkuõ ná klyěphú dõ a opǒ takèní nuôtahe. Rò Petru opǒmyá ná ũ kírè cirya kryá-Byacè phútě pǎ, phúnuô.

<sup>59</sup> Thyáphú èthí ki cirya mètthýkyă ní Jesŭ agnènuôrò, bwídukhu tahe ná Judaphú dõ a o ná a taryěshyosǒ htyalǒ klǒlǒ ũ tahe myápŭ lahyă lèkèlahǒ lènèlahya Jesŭ atètthú tahe. <sup>60</sup> Kayă hyăkhyá lahǒlahya éłǎ lŭtètthú phúyěphúnuô tadúró a htwǒ khuklódu khusuhtŭ tahe myáhtye ná a nè lŭ tètthú yětahenuô a tǎtə to.

Dõ khyětadúró kayă thényě hyăhte rò a hé, <sup>61</sup> “Kayă yětôprènuô a hé, ‘Vă mètǎprǒkyă Cómalya tètłühǒduyě rò thuǒnyě akŭ vă isǒhtyabé khyěpré’ a hé phúnuô.”

<sup>62</sup> Htuǒró bwídukhułõ tôprè ihtò rò sudyă Jesŭ, “Nè hé kǎkhyēsŭ ũ hyădya nè tètthú yétahe tǒmŭ-to mètě? ũ hyăkèhyǎnèlǒ nè tètthú yěnuôma nè níhuǒ to ǎ?” <sup>63</sup> Manáró a dyátałwo pré.

Bwídukhulõ nuôtôprè hé, “Vã byã vãngõ ná Cómarya dõ a htwõprè yětôprè rò vã ki sudyã nẹ, nẹ ma Messia mǎhó Cómarya aphúkhũ nuôtôprè málakõ hó ẽ nuô hépémyá pẹ.”

<sup>64</sup> Rò Byacè Jesũ hésũ lǎ, “Ò, nẹ hénuôma amá tadúro vã ki hépé lõ thĩ pwõ~ tôprè ná nopãnuô thĩ ki myáhtye prèlukayã aphúkhũyẽ ki onyã bí prè dõ a tẹprõtèprya dulõũ yětôprè atakhu cóhtwó nuôtokyẽ pã. Htuõrò vã sidyáhyã óluõ pã nuô thĩ ki myáhtye pã.”✧

<sup>65</sup> Yětôphuõrò bwídukhulõ yětôprè htózẽ açã rò a hé, “A héthúhó Cómarya hó. Pẹ cuólotuõpã prèkhyáthé tahe phútẽ? Myámõ lahyã, thĩ nĩhuõ lahyã hó a hébèthú Cómarya ná thĩné có hó. <sup>66</sup>Thĩ tanẹ phútẽ?”

Rò èthĩ hésũ lahyã, “A tõ thyẽ nyãhó,” phínuô.

<sup>67</sup> Htuõrò èthĩ htuplá lǔmèthè, mũ lǎ, plú lǎ, tahehe rò a plyá lǎ. <sup>68</sup>Rò èthĩ hé lǎ, “Kõ~ Krístu, pro pẹ myá pẹ, maũpě mũ nèpě?”

### *Petru Htébíkyã Jesũ*

*(Marko 14:66-72, Luka 22:56-62, Giovanni 18:15-18, 18:25-27)*

<sup>69</sup> Bínuôakhẽ Petru onyão dõ lotarékũ rò prèmetè prèmòphú tôprè hyãtõ dõ lǎo rò a hé lǎ, “Nẹ ma tòmumu~ tuõprè lǎ ná Galileaphú Jesũ nuôtôprè pré vã.”

✧ **26:64** 26:64 Daniele 7:13

<sup>70</sup> Manárò Petru htésû lỏ òthỉ bínuô tahe rò a hé, “Vả otỏkuỗ to. Prẻmò yẻtỏprẻ hé yẻnuôma vả thẻgnẻnỏ kuỗ to.”

<sup>71</sup> Htuỗrò a htecuỗ đố lỏkadảhtủ rò prẻmẻtẻphủ prẻmò đố aruỏtỏprẻ myảhtyeke lủ rò a hé pẻ ử bínuô tahe, “Yẻtỏprẻ ma a krwỏkuỗ ná vỉ Nazarephủ Jesủ Kristu nuô tỏprẻ vả~”

<sup>72</sup> A htésû khyẻthyá rò a byả anẻ, “Vả thẻgnẻnỏ lủ to.”

<sup>73</sup> Okhyẻthyá đỏkhyẻ taplỏphủ rò kayả ihtò tavítavạ phủ bínuô tahe hyảtỏ Petru rò a hé lủ, “Nẻ ma ẻkhỏpacẻ tỏprẻ mảlakỏ có hó, nẻ hébẻ talả nuô a klwo Galilea talả có.”

<sup>74</sup> Yẻtỏphuỗrò Petru cáhtya byảlyạnỉ anẻ đố Cỏmarya nyẻhyả rò a hé, “Kayả yẻtỏprẻ ma vả thẻgnẻnỏ lủ tỏphuỗ~ to,”

A héhtuỗhtuỗ ná shyẻphẻ i-uhtya.  
<sup>75</sup> Yẻtỏphuỗrò Petru tanehtya tuỏbẻ Byacẻ Jesủ héonekyả lủ ngỏ, “Bỉ shyẻphẻ i-uhtya tyahító akhẻ, nẻ ki htẻbíkyả ử ná vả thẻgnẻnỏ ẻ to thuỗphủ pả,” akhu-akhyẻ a htecuỗ đố aklỏ rò a cuỗ nguỏthyẻnguỏ có.

## 27

### *Èthỉ Ếcuỗ Jesủ Đố Khwỉ Pilato A O*

*(Marko 15:1, Luka 23:1-2, Giovanni 18:28-32)*

<sup>1</sup> Anotỏrỏ mỏlỉ rỏmủ akhẻnuô, lỏ~ bwídukhu tahe ná myẻcỏphủ khuklỏkhuklyả tahe okúokyả lỏ lủ ná òthỉ ki mẻthyẻ Jesủ. <sup>2</sup> Èthỉ cỏklỏ htuỗ

Byacè Jesũ rò a cwicuõkyã lũ dõ Khwí Pilato a o rò a cuódyé tãkyã lũ dõ a takhukũ.

*Juda Iscariot Thyěkyã*  
(Prèdõnyãphú tahe 1:18-19)

<sup>3</sup> Bí Juda dõ a isètãkyã lũ nuôtõprè myáhtye dõ ù cirya thyě Byacè Jesũ akhẽnuô, a théplẽthézò nyacó rò a hyã dyédwó khyěthya rűzyeyě thakha dõ bwídukhu tahe a o ná Judaphú muõprű-muõprè tahe a o. <sup>4</sup> Rò a hé èthĩ, “Vã mệthúhó Cómarya hó, mệtèhèrò vã isěkyãhó kayã dõ a tẹthúo tôcô- to yětõprè hó.”

Rò èthĩ hèsũ kãkhyě lũ, “Nè ná nẹdúhó pẹ thẹgně tuõkuõ nẹ to.”

<sup>5</sup> Èthĩ héphúnuô rò Juda prõtãkyã rűzyeyě bí tẹlũtyã hõkũ nuô rò a htekaqyã. Htuõrò a htecuõ dõ aruô tôpho rò a cuõ cõthyěkyã anẹ.

<sup>6</sup> Bwídukhu tahe ihtuô dwókyhyě rűzye yětahe rò a hé lahyã, “Rűzyeyě pẹ Juda a tẹthyótẹthya o ná a tőkò sunuõttõ ná tẹlũhõdu arũ to, mệtèhèrò rű yěnuõma ù dyé ná lẹmẹthyě kayã prè.” <sup>7</sup> Èthĩ belya lahyã athéplò ná a ki iprĩ ná prèbyápò tõprè aprè tólẹ rò èthĩ ki dya pẹ ná Judaphú mato tahe aluõkhu. <sup>8</sup> Phúnuô akhu-akhyě, tuõkhõnyã hekhu bínuô tõphonuô ù é ná thwi-hekhu. <sup>9</sup> Prèpro Jeremia a tẹhẻone yěnuô a lõhtyabãhtya hó, “Èthĩ phyé rűzye thakha rò Israelfhú tahe hé lũ, pẹ dya lũ angũ báyě ma a

kòhó. <sup>10</sup> Rò èthĩ ipri rŭzye nuôtahe ná prèbyápò apré tôle phú Byacè nõipri vãnuô.”✧

*Khwí Pilato Sudyã Jesũ*

*(Marko 15:2-5, Luka 23:3-5, Giovanni 18:33-38)*

<sup>11</sup> Bínuôakhě Jesũ ihtò odó Kwhí Pilato anyěhyã rò a sudyã lŭ, “Nè ma Judaphú akhwí tòprè málakõ ẽ?”

Rò a hészũ khwí, “Ò, a málakõ phú nè hénuô hó.”

<sup>12</sup> Bí bwídukhu tahe ná Judaphú muõprŭ-muõprè dĩ a htwõ khuklõkhuklyã tahe kè lŭ tètũ akhěnuô, a hé kakhyesũ tòmũ~ to. <sup>13</sup> Kwhí Pilato sudyã lŭ, “Ũ kè lõ nè ná nè mệthũmeplá phuyě phúnuôma nè nĩhuõ to ẽ?” <sup>14</sup> Manárò Byacè Jesũ hékakhyesũ lŭ ngõ tòmũ~ to akhu-akhyě khwí khyéthukhyéthé nyacó.

*Èthĩ Héplúkyã Ngõ Dĩ A Ki Mệthyě Byacè*

*(Marko 15:6-15, Luka 23:13-26, Giovanni 18:39-19:16)*

<sup>15</sup> Kwhiyě aléklõ o ná pwõnana~ tẹcuõtawóp-wě dĩ bè hó hénuô, a hé kayã bẹmũ tahe ki nwóhte kayacyě dĩ ù dĩtã lŭ dĩ htõkũ nuô-tahe tòprè. Rò èthĩ nwóhte bítẽ~ tòprè bèbè, khwí plwõhte pẹ èthĩ prè. <sup>16</sup> Bínuôakhě ù dĩtã kayã mwĩdu dĩ acyě tókyě rò amwĩ ná Barabba otòprè. <sup>17</sup> Rò bí kayã bẹmũ hyãopõ lõ lŭ akhě, Kwhí Pilato sudwõ èthĩ, “Thĩ thézũ nõplwõhte vã bítẽ tòprètẽ? Ma thĩ thézũ nõplwõhte vã dĩ

✧ **27:10** 27:10 Zekaria 11:12-13, Jeremia 19:1-13, 32:6-9

Barabba ề? Mátoma Jesũ dố ừ ể lữ ná Krístu yếtôprènuô ề?” A sudyă êthĩ phúnúô. <sup>18</sup> Mệtêhèrò a thềgnề htuồhó ná tềcóbể khuklókhuklyă tahe thềkhwénĩkuồ Jesũ rò êthĩ hyădyétăkyă Jesũ dố lữo prề.

<sup>19</sup> Bí Khwí Pilato onyăo dố a lécirya ừ khuklyăhtyalồ alo akhềnuô, amề nồhyăathủ ừ tềritèkyă tôcô dố avề Khwí Pilato a o rò a hé, “Cuồmềbề tă kayă dố atềthủ oto yếtôprènuô taki- tằmề ní-, mệtêhèrò vă omyềmyă ryă cồ ari-akyă taki- cồ to.”

<sup>20</sup> Manárò bwídukhu tahe ná Judaphú muồprủ-muồprề dố a htwồ khuklókhuklyă tahenuô a cuồ ilồ kayă bémụ tahe ná a ki kwĩhte Barabba rò ki cirya thyềkyă Jesũ.

<sup>21</sup> Rò Khwí Pilato sudyă êthĩ, “Yềthényề aklề thĩ thềzủ nồplwồkyă vă bítề tôprềtề?”

Rò êthĩ ềhtồhtyasủ, “Barabba.”

<sup>22</sup> Rò Khwí Pilato sudyă êthĩ, “Ki mềphúnúôrò Jesũ dố ừ ể lữ ná Krístu yếtôprènuô vă bề mề ề phútề?”

Rò êthĩ hếsủ, “Mữthyề htyakyă ề dố krusulo nuô,” a hé lahyă phúnúô.

<sup>23</sup> Rò Khwí Pilato sudyă êthĩ, “Cuồ mữthyề htyakyă ề mềtề? A cuồ mềthúmeplá kryă- ỉtề?”

Rò êthĩ lé- ềhtồhtyashyo klồồ pồ, “Mữthyềhtyakyă ề dố krusulo nuô.”

24 Bí Khwí Pilato myáhtye thégñhó ná ũ nídäpă lŭ tĕhébè to, htuôto kayă yĕtahe ki cáhtya mĕtarŭ-tapyă súśá hyăhó akhu-akhyĕ a phyé htyĕkacŭ rò a thĭplĭkyă atakhu dŏ kayă bémŭ a mĕthĕnyĕ rò a hé, “Kayă yĕtôprĕ athwinuô a tăbè tuŏkuŏ pă dŏ văkhu tohó. Thĭ ná thĭdŭhó.”

25 Rò kayă lŏ~ plĭ hĕsŭ, “Athwi nuô nŏlyăbĕdŭ dŏ pĕ ná pĕphŭpĕlyĕ tahe akhu nuô.”

26 Rò a plwŏhtekyă pĕ èthĭ Barabba rò a nŏ klyĕphŭ tahe ki mŭ Byacè Jesŭ ná iplĭrwĭ, htuôrò a dyĕtă dŏ klyĕphŭ tahe a khadăkŭ dŏ a ki cuŏ mŭthyĕhtyakyă Byacè Jesŭ dŏ krusulo.

*Klyĕphŭ Tahe Mĕtakhwótakè Byacè Jesŭ  
(Marko 15:16-21, Giovanni 19:2-3)*

27 Htuôrò khwí aklyĕphŭ tahe écuŏ Byacè Jesŭ dŏ klyĕklŏ léo bí khwíhŏ tarĕkŭnuô rò klyĕphŭ zĕthuŏthyŏ hyăoplŏ tavałŏ lŭ. 28 Htuôrò èthĭ plwŏkyă Byacè Jesŭ aca rò a thyáhtya pĕ lŭ cacwŏ lĭlŏthŏ tŏpŭ. 29 Htuôrò èthĭ ikhu tava thŏshyámŏ thyáná khuklwŏ nuôrò a klwŏhtya pĕ lŭ rò èthĭ hé takhwótakè, mĕlavilavŏ kano lŏ lŭ. Èthĭ nŏpŭ lŭ ihtyábŏ dŏ atakhu cóhtwŏ tŏkyĕ rò èthĭ dăngŭlyă dŏ lŭnyĕhyă rò a hé lavŏ kano lŏ lŭ, “Kŏ~ Juda akhwídu, ohtwŏprĕ mŏnyĕ htŭdŭ ní~!” 30 Èthĭ htuplá lŭ ná plĭhtyĕ, èthĭ phyé ihtyábŏ rò mŭhtuŏ mŭthyáthyă có ná lŭ khuklŏcó. 31 Bí èthĭ mezŏmĕlĕ nyĕkruŏhtuŏ lŭ nuô a plwŏtăkyă khyĕthyă cacwŏhtŭ nuôtŏpŭ rò a thyáhtya taple

pé khyěthyá lů ná aca nídũ nuôtôpũ. Htuôrò a èhtecuôkyă lů rò a ki cuố mữthyěhtyakyă lů đố krusulo.

*Klyěphũ Tahe Mữthyěhtya Jesũ Đố Krusulo*  
(Marko 15:22-32, Luka 23:27-43, Giovanni 19:17-27)

<sup>32</sup> Bí èthĩ htecuố akhěnuô, a myáhtye Cyreneo vřphě đố amwĩ ná Simonè yětôprè rò klyěphũ tahe nốzá tadũ lů ná Jesũ krusu. <sup>33</sup> Èthĩ cuố đố khălệ tôpho đố ử é ná Goghotha hé yěnuôtôpho. (Goghotha angôlasá ma khuklôkrwĩ akhălệ). <sup>34</sup> Bínuô akhěnuô, èthĩ dyếố lử htyếză đố a kluố silyătố ná tẹkhukhè tôcô đố ử é, “kố” rò Jesũ puộmyá htuôrò a thేôto. <sup>35</sup> Bí èthĩ mữthyěhtya htuốhố Jesũ nuô, èthĩ iběphyé rốlũ Jesũ aca tahe. Bí èthĩ ibě tyahĩ lử to akhěnuô, èthĩ bó lahyă tẹbyăbwĩ tôcô, mẹtêhèrò a bó tôprè htuố tôprè, rò a tătố bítế tôprè tồ phyé bítế tôkyětế nuô, cú- dũ abwĩ tătố prè. <sup>36</sup> Htuôrò èthĩ onyătă lahyă rò opộmyánĩ Jesũ. <sup>37</sup> Đố a khuklôhtế nuô, èthĩ răhtya-o lidyatệthũ tôklố, “È ma Jesũ, Judaphũ tahe akhwĩ.” <sup>38</sup> Ử mữthyěhtya tộkuố lử ná prẹpủphe zẻplẻphe ử thényế, đố cóhtwố tôprè đố cóci tôprè. <sup>39</sup> Kayă đố a cuốphủkaphủ lahyă bí akhăshyé nuôtahe nuô lahyă akhuklố, pacyẻishyé rò a hé lahyă lử, <sup>40</sup> “Nệ hé ná nệ ki mẹtăprộkyă tẹlủhồdu rò thuốnyế akũ nệ isốhtya htuốbế khyẻprề nệ hé văhé. Mẻlwốhteka nídýémố nẻnẻ

to. Nè ki málakõ Cómarya aphúkhũ hérò hítãmõ dõ krusulo yënuô to.”

<sup>41</sup> Bwídukhu tahe ná prèithyó tètthytètthya athará tahe ná tètóbucóbě a khuklókuklyã tahe hétakhwótakè thyákuõ lõ dû lữ phúnuô, <sup>42</sup> “A mëlwóhtekã cyã ù thétwöprè tadúró a mël-wóhtekã cyã nidyékuõ anéto vã. È ma Israel akhwí vãhéto. Nõhítã mõ è dõ krusulõnuô to, rò pè zúe kuõdũ kõ. <sup>43</sup> A zúe Cómarya vãhé. Cómarya ki théplõnĩ lữ hérò nõmël-wóhtekã mõ lữ khõnyáyënuô kõkõ? Mètéhérò a hé dyé ané, ‘Vã ma Cómarya aphúkhũ’ meně.” <sup>44</sup> Prèpúphe zépléphe ù dõ ù mũthyěhtya tõkuõ ná Jesũ yéthényënuô a pacyëishyé kuõdũ lữ phúnuõnuõhõ.

*Byacè Jesũ Thyě*

*(Marko 15:33-41, Luka 23:44-49, Giovanni 19:28-30)*

<sup>45</sup> Cáhtya bí mõhtuô córané nuô rò a tuõhyã dõ mõkwilyã thuõmũ akũnuô ké khítarũ tãlõ có tókélě có. <sup>46</sup> Tavítavã bí mõkwilyã thuõmũ akhënuô, Jesũ cyépryě éhtõhtya, “Éli, Éli, lema sabathani,” angólasá ma “Vã Cómarya, vã Cómarya, nè vĩkyã vã mètě?”<sup>✧</sup>

<sup>47</sup> Kayã ihtòò bínuô tahe nĩhuõ lahyã Jesũ éhtõhtya phúyě rò èthĩ hé lahyã, “A éhtõhtyahó Prèpro Elia.”

✧ **27:46** 27:46 Li Htuthéhtya 22:1

48 Bí èthĩ aklě nuôtôprě, tôphuôtuồ a klyacuố-phyé tệtôcô đố athyáná phyápłyé rò a cuốcyenuồ đố htyěžășhye thőkũ rò a cồklòma đố vèlặkhyế rò a dyéhtya nồcwĩồ ná Byacề Jesũ. 49 Lỗ- a okyã nuôtahe hé lữ, “A o dũhồ phúnuô, pẹ opỏmyá kuốrế taplộphú pỏ-, ma pẹ myáhtye sáλέ Prẻprỏ Elia hyã mẻlwóhtekạ lữ pã ế, ma to ế,” a hé lahyã phúnuô.

50 Bí Byacề ềtồhtyashyo khyếthyápỏ tôphuồ htuồnuô athẻplồ htwỏprẻ htecuốkyã.

51 Bínuôakhế ikẻbadu đố ử cộtặtủbỉ đố tẻlủtyã hỏkũ nuôtôba lazế kahtyakalyạ plủkyã nyếkyế. Tanẻhtỏđỉ htuồrò lỏ tahe lủặyã phẻlỏ. 52 Luốkũ tahe kủmỏhtya lỏ rò prẻsặsẻphủ đố a thyẻhtuồhồ nuôtahe ihtỏhtwỏprẻ kặkhyế ẻlả. 53 Ềthĩ o đố luốkũ rò htekaç. Htuồrò đố khyế bí Byacề Jesũ Krítu thyẻ ihtỏkặkhyế htuồnuô ềthĩ kạ kanuồ lahyã đố vặsặsẻ Jerusalem akũ rò ử myáhtye rỏkủlả ềthĩ. 54 Bí Roma klyẻtỏzẻ khuklỏ yẻtỏprẻ ná kayã đố a opỏmanỉ Jesũ yẻtahe myáhtye tanẻhtỏđỉ ná lỏ- tẻhtwỏhtya anẻ yẻtahe akhẻnuô, ềthĩ thẻisẻ rò a hé lahyã, “È ma Cỏmarya aphủkhũ mặlakỏ nyã hỏ.”

55 Prẻmỏ đố a opỏ myácuốlỏ đố ayẻ tahe orỏỏẻ kủlả bínuô. Ềthĩ ma prẻmỏ tahe đố a o đố Galilea kẻ rò a krwỏkuồ ná Jesũ. Rò ềthĩ myákhwẻnỉ lahyã tẻ đố Byacề lo tahe. 56 Đố ềthĩ yẻtahe

aklěnuô Magdalena dõkũmuõ Maria, Jakomo ná Jose amuõ Maria ná Zebedeo aphú tahe amuõ.

*Jesũ A Khõbõthyó Tahe Iluõní Lũ*  
(Marko 15:42-47, Luka 23:50-56, Giovanni 19:38-42)

<sup>57</sup> Bí mõhélya hò akhěnuô, kayăphěduzá o dõ vj Arimathea rò amwĩ ná Joseph hé yětõprẽ hyātuõ. È ma a htwõ htuõhõ Byacẽ Jesũ a khõpacẽ tõtprẽ. <sup>58</sup> A cuõ dõ Khwĩ Pilato a o rò a cuõkwĩ Jesũ aluõõtõ rò Khwĩ Pilato hétã ù ná ù ki dyé Jesũ aluõõtõ yěnuô ná Joseph. <sup>59</sup> Rò Joseph cuõphyétã luõtoyẽ rò a bobí lũ ná ikěbaplĩhtũ tõba. <sup>60</sup> Rò ù cuõ-sunuõ lũ dõ luõkũthẽ tókũ. Luõkũthẽ yěnuõma Joseph atẽ nĩdũ. A nõikhũkũnuõ one ù dõ lõkũ. A htulõbí luõkũ yěnuô ná lõdu tømẽ htuõrò a kăkyã. <sup>61</sup> Magdalena dõkũmuõ Maria ná Maria dõ aruõtõtprẽ onyão tõdẽ dõ luõkũ anyěhyã.

*Klyě Opõma Jesũ Aluõkũ Tahe*

<sup>62</sup> Mõnyãnyẽ ma mõnyẽ dõ Judaphú tahe taritaryã one tẽlõ~ plĩ dõ shyéparõ Mõnyẽduõ nuõtõnyẽ agnẽ. Mõnyãnyẽ htuõ shyéparõ Mõnyẽduõ yě akhěnuô, bwídukhu tahe ná Pharisẽophú tahe cuõ lahyã dõ Khwĩ Pilato a o. <sup>63</sup> Rò èthĩ cuõ hé lũ, “Khwĩ~ pẽ tõmanĩ pã ná bí phělahõdu nuõtõtprẽ ohtwõprẽpã akhěnuô, a hé, ‘Thuõnyěhtuõpã nuõ, vã ki ihtõtwtwõprẽ kăkhyẽ pã,’ a hé phũnuõ. <sup>64</sup> Phũnuõrò hétã klyěphú tahe rò

nõopõma tãtẽ bã è thuõnyẽnuõ. Pãma a khõpacẽ tahe hyãphyẽhuõ nĩdyé lũ rò a cuõ hé pẽ ù ná a ihtõtwtõprẽ kãkhyẽ hõ~, phũnuõhe. Pãma tẽlahõ dõkhyẽ yẽtõmũ nuõ thẽisẽ ná a cyẽlõklõ ná tẽlahõ dõ aré nuõtõmũ he.”

<sup>65</sup> Khwí Pilato hêsũ, “Ki mẽphũnuõrò ẽcuõnĩ lahyã prẽopõ tahe rò cuõmõ lahyã, yácũ opõma ryã lahyã bá~ thĩ opõmabé tadũ nuõ.” <sup>66</sup> Thyáphũ èthĩ ki mẽklõmẽma ryã luõkũyẽ rò èthĩ cuõk-lẽhtya luõ a tẽmátẽdyã tõtõ dõ luõkũ mãhtẽlo htuõrò a nõopõmanĩ ná klyẽphũ tahe.

## 28

### *Byacè Jesũ Htwõprẽ Kãkhyẽ*

*(Marko 16:1-8, Luka 24:1-12, Giovanni 20:1-10)*

<sup>1</sup> Bí Judaphũ a Mõnyẽduõ htuõ anotõrõ mõi rømũ mõkhiõpã akhẽnuõ, Magdalena dõkũmuõ Maria ná Maria dõ aruõtõprẽ hyãmyã lahyã Byacè aluõkũ.

<sup>2</sup> Rò tanéhtõdĩ shyonyacõ, mẽtẽhẽrò Byacè a tanéphũ tõprẽ o dõ mõkhu hyãlyã htuõ taphãkyã lõnuõ tõmẽ rò a hyã onyão dõ lõ nuõtõmẽ akhu.

<sup>3</sup> Anẽklõ rò a takhẽ thyácõná shyelĩbõ nuõ cõ, htuõrò acãnuõ a bũplya thyácõná bũkhu lyã nuõ cõ. <sup>4</sup> Prẽopõ tahe tanyãtadè lõplĩ cõ. Èthĩ thẽisẽ talwõsũlũ rò èthĩ thyã cõ ná kayãthyẽ nuõ cõ.

<sup>5</sup> Rò mõkhu tanéphũ hé prẽmò yẽthẽnyẽ, “Thẽisẽ lahyã tãmẽ, mẽtẽhẽrò thĩ myãpũ Jesũ

dố ử mữthyěhtya lữ dố krusu alo nuôtôprề prề nuôma vã thégně. <sup>6</sup> Manárò a opã bíyě tohó. Phú a héone htuồhó nuô, a ihtòhtwồprề kạkhyě htuồhó. Hyãmyámồ a léomyě khălleyě. <sup>7</sup> Vã hé thĩ~ kạdyáso pề pryãmồ a khồpacề nuôtahe, ‘A ihtòhtwồprề kạkhyě hó khõnyá hó rò a cuố one rề hó thĩ dố Galilea kékũ nuô hó, thĩ ki cuốmyáhtye è bínuô pã,’ khõnyá rò vã héluồ pề thĩ hó.”

<sup>8</sup> Phúnuôrò prèmò yěthényề o bí luồkũ nuô rò a tapluồtaplyề hteka lahyã. Èthĩ théisếsế, thềkrũkrũ cồ rò a klyaka dyáso pề lahyã a khồpacề tahe. <sup>9</sup> Tôphuồtuồ Byacề Jesũ myáhtye tặsũ èthĩ rò a hémohéryásũ èthĩ. Rò èthĩ hyãtồ Byacề rò a hyã pủma lữ khãduô tarã rò cóbucóběhtya lữ. <sup>10</sup> Htuồrò Byacề hé èthĩ, “Thếisế tã lahyã tặmế. Kạhếso pề lahyã vậpuồvậvyá, cuố lahyã dố Galilea kề nuô, thĩ ki cuốmyáhtye vã bínuô pã, hếsopề èthĩ phúnuô ní~.”

### *Prềopồ Tahe Kạhếsoluồ Ná Byacề O Pặtohó*

<sup>11</sup> Bí prèmò yếtahe kạ dố klyálo akhếnuô, prềopồ luồkũ tahe kạ kanuồ tuồlồ hó dố vặkũ rò a mềkryã~ phứtếnuô, èthĩ kạ hếsoluồ pề ná bwídukhu tahe. <sup>12</sup> Bí bwídukhu tahe myáhtye tặsũ ná Judaphú muồprủmuồprề dố a khuklồkhuklyã tahe akhếnuô, èthĩ bè mề lahyã phứtế pãnuô a taritaryã lahyã. Htuồrò èthĩ dyề cồ klyềphú tahe rữ tôplutồphề rò a hé èthĩ, <sup>13</sup> “Thĩ tồbề hé lahyã

phúyě, ‘Bí pè omyě sõtapa akhěnuô, a khõpacě tahe hyãphyéhuô kãkyã lũ hò,’ hé lahyã phúyě nuô ní. <sup>14</sup> Tèritèkyã yě ki luõcuõtuõ dĩ khwí o pã hérò thyáphú a ki mepýámesě tã thĩ tãménuô, pè myá hédũ è pã.” <sup>15</sup> Phúnuôrò klyěphú tahe phyé lahyã rũ yěnuô rò a hé phú èthĩ ithyó lũ nuô. Ngó yětômũnuô Judaphú tókélě hé nídyé lõpã có tuõkhõnyã có.

*Byacè Hébé Ná A Khõpacě Tahe  
(Marko 16:14-18, Luka 24:36-49, Giovanni  
20:19-23, Prèdõnyãphú tahe 1:6-8)*

<sup>16</sup> Yětõphuõrò a khõpacě yě shyétõprè cuõ lahyã dĩ Galilea sokhu phú Byacè heso onekyã èthĩ nuô. <sup>17</sup> Bí èthĩ myáhtye a Byacè akhěnuô, èthĩ cóběhtya lũ tadúró tahehe nuô athéplò rare pã. <sup>18</sup> Rò Byacè Jesũ hyã dĩ èthĩ o rò a hé èthĩ, “Taryěshyosõ dĩ mókhu bèbè, dĩ hekhuyěnuô bèbè, ù dyé lõhó ná vã hó. <sup>19</sup> Mephúnuôrò, vã hé thĩ, cuõ lahyã dĩ kayã myécõ tahe a o rò cuõmẹ htwõhtya èthĩ ná vã khõpacě ní. Cuõ plwõ pè lahyã èthĩ htyě ná phě amwĩ, phúkhũ amwĩ ná Thé Sãsě Byacè amwĩ ní. <sup>20</sup> Htuõrò ithyóithya lahyã èthĩ ná a ki cữe krwõmẹ kuõlõ phú vã mekyã thĩ ngó nuõtahe ní. Vã ki otõkuõ ná thĩ pwõ phuõ có pã, tuõ có dĩ hekhũ tadũkyã cópã bèbè vã ki okuõdũ ná thĩ pã.”

cliv

**Lisăṣě Athě - Kayă Ngó**  
**Western Kayah: Lisăṣě Athě - Kayă Ngó New**  
**Testament**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayah, Western

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

e95d0c8d-ae9c-5368-9ad4-ad9a104aff49